

HYUNDAI

RTCC 808 SU RIP



**NAVOD K POUZITI / NAVOD NA POUZITIE
INSTRUKCJA OBSŁUGI / INSTRUCTION MANUAL**

**HI-FI STEREOFONNÍ SYSTÉM “7 V JEDNOM”
HI-FI STEREOFÓNNY SYSTÉM “7 V JEDNOM”
HI-FI STEREO SYSTEM 7 W JEDNYM
ALL 7 IN ONE HI-FI STEREO SYSTEM**



	POZOR NEBEZPEČÍ ÚRAZU EL. PROUDEM. NEOTVÍRAT	
UPOZORNĚNÍ: Z DŮVODU ZAMEZENÍ RIZIKA ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEODNÍMEJTE KRYT ANI ZADNÍ KRYT PŘÍSTROJE. UVNITŘ SE NENACHÁZÍ ŽÁDNÉ SOUČÁSTI URČENÉ K OBSLUZE UŽIVATELEM. PŘENECEHEJTE SERVIS KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÍMU PERSONÁLU.		



Symbol blesku s šipkou na konci uvnitř rovnoramenného trojúhelníku varuje uživatele před přítomností neizolovaného „nebezpečného napětí“ pod krytem výrobku, které je dostatečně velké na to, aby pro člověka představovalo riziko úrazu elektrickým proudem.



Symbol vykřičníku uvnitř rovnoramenného trojúhelníku upozorňuje uživatele na důležité provozní pokyny a pokyny k údržbě (servisu) v dokumentaci provázející přístroj

UPOZORNĚNÍ: ABY NEDOŠLO K POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEVYSTAVUJTE TOTO ZAŘÍZENÍ DEŠTI ANI VLHKOSTI.

UPOZORNĚNÍ

- Neodstraňujte vnější kryty a skříň, abyste se dostali k elektronice.
Uvnitř se nenachází žádné součásti určené k obsluze uživatelem
- Používání ovládacích prvků nebo nastavení či provádění jiných postupů, než těch, jež jsou specifikovány v tomto návodu, může mít za následek nebezpečné ozáření.

UPOZORNĚNÍ

Produkt nesmí být vystaven kapající ani tekoucí vodě a nesmí se na něj stavět předměty naplněné tekutinou, například vázy.
Neinstalujte přístroj v uzavřených místech, například v policích a podobně.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- 1) Přečtěte si tento návod.
- 2) Návod uschovejte.
- 3) Dodržujte všechna varování.
- 4) Řiďte se všemi pokyny.
- 5) Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody.
- 6) Čistěte jej pouze suchou tkaninou.
- 7) Neblokujte ventilační otvory. Instalaci proveďte v souladu s pokyny výrobce.
- 8) Neinstalujte přístroj v blízkosti zdrojů tepla, například radiátorů, výměníků tepla, kamen nebo jiných zařízení (včetně zesilovače), které vydávají teplo.
- 9) Chraňte síťový kabel, aby se po něm nechodilo a nebyl stlačen, zvláště v blízkosti zástrčky, zásuvky a místa, kde vychází z přístroje.
- 10) Používejte pouze příslušenství a vybavení určené výrobcem.
- 11) Přístroj vytáhněte ze zásuvky během bouřek, nebo pokud jej delší dobu nepoužíváte.

12)



Používejte pouze s vozíky, stojany, trojnožkami, držáky nebo stoly, které jsou specifikovány výrobcem nebo prodávány s přístrojem. Používáte-li vozík, buďte opatrní

při přesunování přístroje na vozíku, aby nedošlo k úrazu v důsledku převrácení.

- 13) Přenechejte veškerý servis kvalifikovanému servisnímu personálu.
Servisní zásah je nutný, pokud byl přístroj jakýmkoliv způsobem poškozen, například pokud došlo k poškození síťového kabelu nebo zástrčky, k políť přístroje nebo se dovnitř dostaly cizí předměty, přístroj byl vystaven dešti či vlhkosti, nefunguje normálním způsobem nebo došlo k jeho pádu.
- Nevystavujte toto zařízení kapající ani tekoucí vodě.
- Nestavte na přístroj předměty naplněné tekutinou, například vázy.
- Neinstalujte přístroj v uzavřených místech, například v policích a podobně.
- Pokud je vypínač POWER vypnut, odebírá přístroj z elektrické zásuvky nominální neprovozní proud.

OBSAH

Přečtěte si pozorně tento návod, abyste z tohoto přístroje získali maximální užitek.

Obsah	3
Před použitím přístroje	3
Disky	4
Kazetový pásek	5
Zacházení s deskami	5
Jak vyměnit jehlu	6
Propojení	6
Jak otevřít/zavřít víko gramofonu	7
Části gramofonu	7
Funkce přístroje	8
Poslech CD	10
Poslech desky	13
Poslech rádia	15
Poslech magnetofonu	15
Poslech z disku USB nebo karty SD	17
Nahrávání USB a SD	17
Řešení problémů	20

PŘED POUŽITÍM PŘÍSTROJE

Před uvedením přístroje do provozu si přečtěte následující pokyny:

- Protože během provozu se může přístroj zahřívat, vždy ponechejte kolem přístroje dostatečný prostor na odvětrávání.
- Napětí dodávané do přístroje musí odpovídat napětí, které je uvedeno na zadním panelu. Pokud máte v této záležitosti pochybnosti, poraďte se s elektrikářem.
- Místo pro instalaci přístroje zvolte pečlivě. Nestavte jej na přímé sluneční světlo ani blízko zdrojům tepla. Vyhněte se také místům s vibracemi a nadměrnou prašností, a příliš teplým, studeným nebo vlhkým místům.
- Nestavte přístroj na zesilovač či přijímač.
- Neotvírejte skříň přístroje, protože tím může dojít k poškození obvodů nebo úrazu elektrickým proudem. Pokud se dovnitř přístroje dostane cizí předmět, kontaktujte svého prodejce nebo servisní společnost.
- Při vytahování elektrické zástrčky ze zásuvky vždy uchopte zástrčku a netahejte za kabel.

- Aby zůstala laserová čočka čistá, nedotýkejte se jí, a talíř disku vždy zavírejte.
- Nepokoušejte se přístroj čistit chemickými rozpouštědly, protože tím můžete poškodit jeho povrch. Použijte čistou suchou tkaninu.
- Uschovejte tento manuál k pozdějšímu nahlédnutí.

BĚHEM PŘEHRÁVÁNÍ S PŘÍSTROJEM NEPOHYBUJTE

Během přehrávání disk rotuje velkou rychlostí. Během přehrávání proto přístroj **NEPŘEMÍSTUJTE**. Jinak může dojít k poškození disku nebo přístroje.

POKUD PŘÍSTROJ PŘENÁŠÍTE

Měníte-li umístění přístroje nebo jej chcete zabalit při stěhování, ujistěte se, že jste z něj vyňali desku nebo disk. Pokud byste přístroj přemísťovali s deskou nebo diskem uvnitř, mohlo by dojít k jeho poškození. Jestliže přístroj balíte a stěhujete na velkou vzdálenost, doporučujeme utáhnout transportní zajišťovací šroub gramofonu. Návod viz strana 7.

DISKY

Disky, které lze přehrávat v tomto přístroji:

- Běžná zvuková CD s logem CD-DA na štítku:



- Řádně finalizované disky CD-R a CD-RW.
- Disk pokládejte na talíř vždy potištěnou stranou nahoru (kompaktní disky lze přehrávat a nahrávat pouze po jedné straně).
- Chcete-li disk vytáhnout z krabičky, stiskněte její střed směrem dolů a vytáhněte disk tak, že jej držíte za okraje.



Jak vytáhnout disk



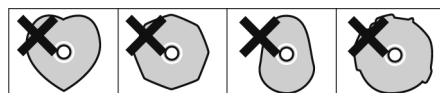
Jak držet disk

- Jestliže se disk znečistí, otřete jeho povrch paprskovitě (od středového otvoru směrem ven k okrajům) měkkou suchou tkaninou.



- Nikdy k čištění disku nepoužívejte chemikálie, jako jsou spreje na desky, antistatické spreje nebo tekutiny, benzín nebo ředidlo. Tyto chemické látky nevratně poškozuji plastový povrch disku.
- Po použití vraťte disky do krabiček, aby nedošlo k jejich znečištění a poškrábání, které může způsobit, že laserová přenoska bude „přeskakovat“.
- Nevystavujte disky přímému slunci, vysoké vlhkosti ani vysokým teplotám. Při dlouhém vystavení vysokým teplotám dochází k deformaci disku.
- Nepřehrávejte disk, který je zkroucený, deformovaný nebo poškozený. Přehrávání takových disků může způsobit nevratné poškození přehrávacího mechanismu.

- Disky CD-R a CD-RW jsou citlivější na vlivy tepla a ultrafialových paprsků než běžná CD. Je důležité, aby byly skladovány na místech, kde na ně nedopadá přímé sluneční světlo a kde nebudou v dosahu zdrojů tepla, jako jsou radiátory nebo elektrická zařízení produkující teplo.
- Nedoporučujeme CD-R a CD-RW s povrchem pro potisk, protože potištěná strana může být lepkavá a poškodit přístroj.
- Na disky nelepte štítky ani ochranné fólie a nepoužívejte ochranný povlak ve spreji.
- Chcete-li na štítkovou stranu disku psát, použijte měkký fix na olejové bázi s plstěnou špičkou. Nikdy nepoužívejte kuličkové pero ani fixy s tvrdou špičkou, protože může dojít k poškození nahrané strany.
- Nikdy nepoužívejte stabilizátor. Použití komerčně dostupných CD stabilizátorů může poškodit mechanismus přístroje a způsobit jeho poruchu.
- Nepoužívejte CD nepravidelného tvaru (osmiúhelníková, ve tvaru srdce, vizitky, atd.). CD tohoto typu mohou poškodit přístroj:



- Pokud máte pochybnosti ohledně péče o disk CD-R nebo CD-RW a zacházení s ním, přečtěte si pokyny dodávané s diskem nebo kontaktujte přímo výrobce disku.

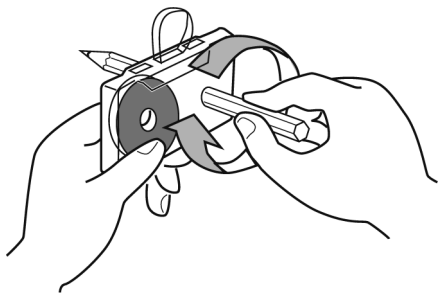
KAZETOVÝ PÁSEK

Výběr kazety

Kazety typu metal a chrome (cobalt) mají identifikační otvory.

Zacházení s kazetami

Chcete-li otáčet kotoučkem kazety a napnout povolený pásek, použijte prst nebo tužku



- Nedotýkejte se pásky. Na otisky prstů se lepí prach a nečistoty.
- Dbejte, aby vám kazeta neupadla a nevystavujte ji nadměrným otřesům.
- Protože pásky C-120 jsou fyzicky tenké a mohou se namotat do transportního mechanismu, nepoužívejte je.

Neukládejte kazety na následujících místech:

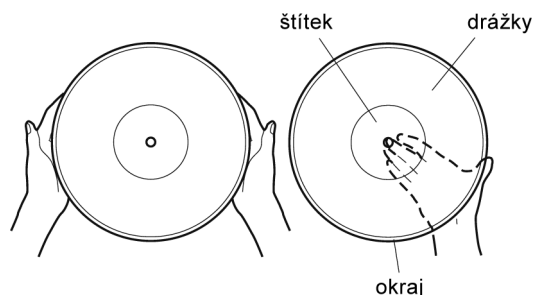
Na topných tělesech, na místech vystavených přímému slunci nebo na jiných místech s vysokou teplotou. Blízko reproduktorů, na televizorech nebo zesilovačích nebo tam, kde by byly vystaveny silnému magnetickému poli. Na místech, kde je vysoká vlhkost a na znečištěných prašných místech.

Údržba magnetofonové hlavy

Hlavu a dráhu pásky je třeba pravidelně čistit a odmagnetizovat. Použijte kazetu na čištění hlav a demagnetizér. Podrobnosti o používání těchto výrobků najdete v jejich návodech.

ZACHÁZENÍ S DESKAMI

- Nedotýkejte se drážek desky. Desku držte pouze za její okraje nebo středový štítek. Ujistěte se, že máte čisté ruce. Mastnota i z čistých rukou může zanechat na povrchu desky stopy, které budou postupně snižovat kvalitu nahrávky.



- Ukládejte desky tam, kde se nepráší, na studeném a suchém místě.
- Aby nedošlo k zaprášení a poškrábání desek, ukládejte je po použití ve fóliích a obalech.
- Desky skladujte ve vzpřímené poloze na hranách. Desky uložené horizontálně se ohýbají a deformují.
- Nevystavujte desky přímému slunci ani vysoké vlhkosti a vysokým teplotám. Vystavení desky vysokým teplotám po delší dobu způsobí její deformaci.
- Neskladujte desky v kufru auta. Teplota v uzavřeném kufru může zničit vaši sbírku.
- Desky ukládejte na místech se stabilní teplotou a nízkou vlhkostí.
- Jestliže se povrch desky znečistí, opatrně desku otřete kruhovými pohyby s použitím měkké antistatické tkaniny.



JAK VYMĚNIT JEHLU

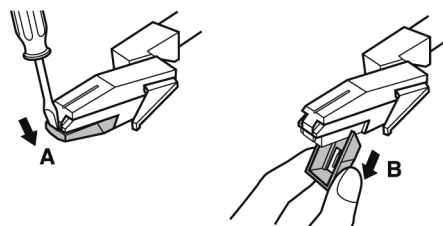
Jehla by měla vydržet asi 50 hodin běžného používání. Avšak doporučujeme jehlu vyměnit vždy, jakmile si povšimnete změny v kvalitě zvuku. Další používání opotřebované jehly může poškodit desku. Opotřebování jehly se zrychluje, pokud přehráváte desky 78 ot./min. Vyšší rychlost těchto desek opotřebovává jehlu rychleji.

Upozornění:

- Jehlu nevytahujte a neohýbejte.
- Nedotýkejte se jehly, abyste se nezranili.
- Před výměnou jehly přístroj vypněte.
- Jehlu uchovávejte mimo dosah dětí.
- Zacházejte s jehlou opatrně, protože je citlivá. Používání deformované nebo zlomené jehly může poškodit desku a způsobit nefunkčnost gramofonu.
- Nevystavujte jehlu velkému teplu.
- Máte-li s výměnou jehly problémy, kontaktujte kvalifikovanou servisní společnost.

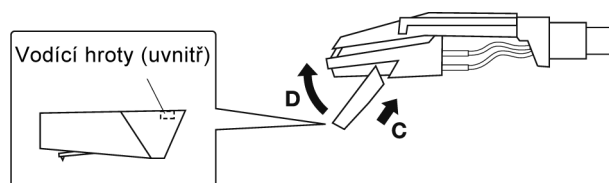
Vyjmutí staré jehly

- 1) Nasadte na špičku jehly šroubovák a zatlačte ve směru „A“.
- 2) Vyjměte jehlu zatlačením ve směru „B“.



Instalace nové jehly

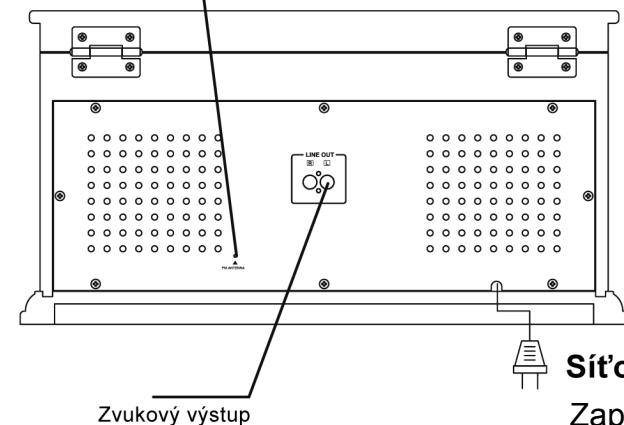
- 1) Uchopte špičku jehly a zasuňte její druhý konec zatlačením ve směru „C“.
- 2) Zatlačte jehlu směrem nahoru ve směru „D“, až špička jehly zaklapne.



PROPOJENÍ

Anténa FM

V režimu FM naladíte stanici FM a vytáhněte anténu tak, abyste získali co nejlepší příjem. Pokud přístroj přesunete na jiné místo, bude možná třeba anténu znovu nastavit.

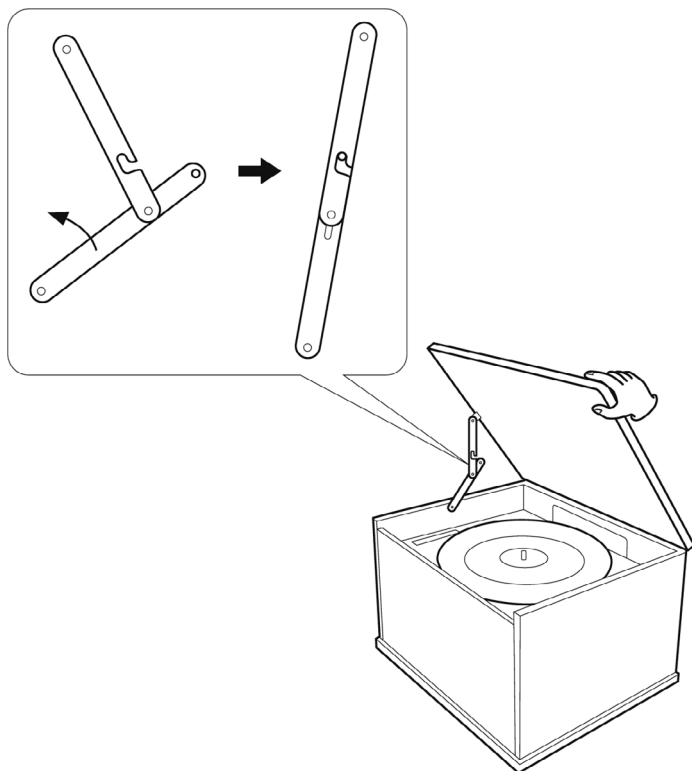


Zvukový výstup

Síťový kabel

Zapojte tento síťový kabel do elektrické zásuvky

JAK OTEVŘÍT/ZAVŘÍT VÍKO GRAMOFONU



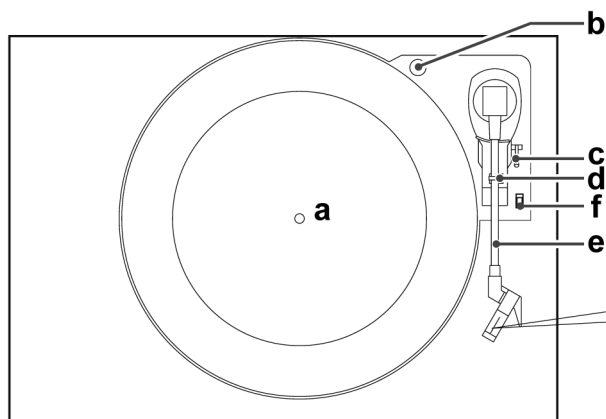
OTEVŘÍT:

- 1) Zvedněte víko gramofonu nahoru až na doraz.
- 2) Pomalu víko sklopte, dokud nezaklapne západka. Pokud západka nezaklapne, zatlačte ji na místo rukou.
- 3) Nyní zůstane víko otevřené.

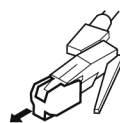
ZAVŘÍT:

- 1) Zvedněte víko gramofonu nahoru až na doraz.
- 2) Západka by se měla uvolnit, takže je možné víko pomalu zavřít. Pokud se západka neuvolní, zatlačte na ni rukou.
- 3) Ujistěte se, že víko držíte za okraje, abyste si při zavírání nepřiskřípli prsty.

ČÁSTI GRAMOFONU



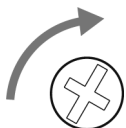
Před použitím odstraňte kryt jehly (bílá plastová krytka) jeho zatlačením přímo z přední části přenosky ve směru šipky.



a) Gramofon

b) Šroub zajišťující gramofon pro přepravu

Před použitím šroub zcela uvolněte jeho otáčením po směru hodinových ručiček pomocí mince nebo šroubováku.



c) Páčka

Pomocí této páčky zvedněte rameno přenosky

d) Držák ramene přenosky

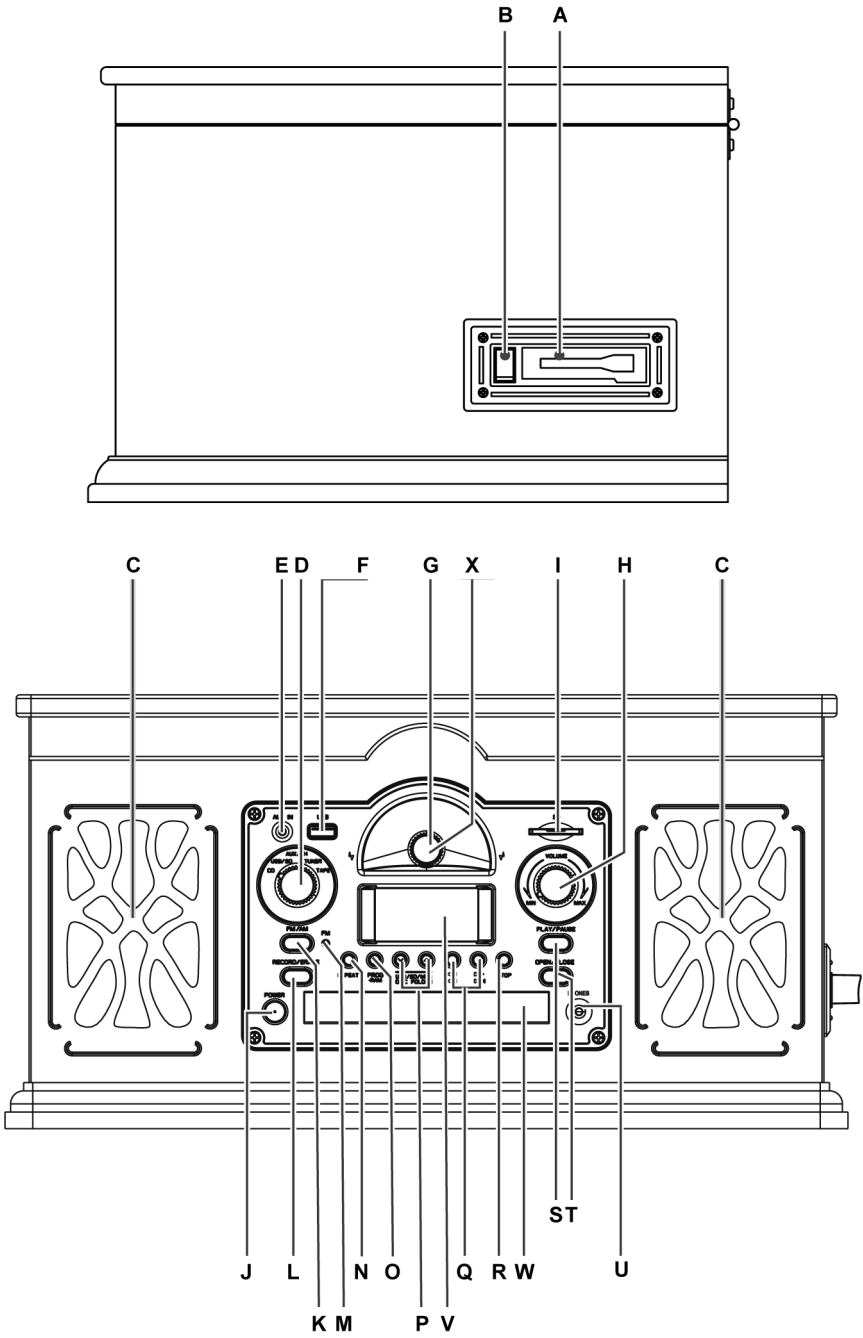
e) Rameno přenosky

f) Volič rychlosti

g) Adaptér pro 45 ot./min (příložen)

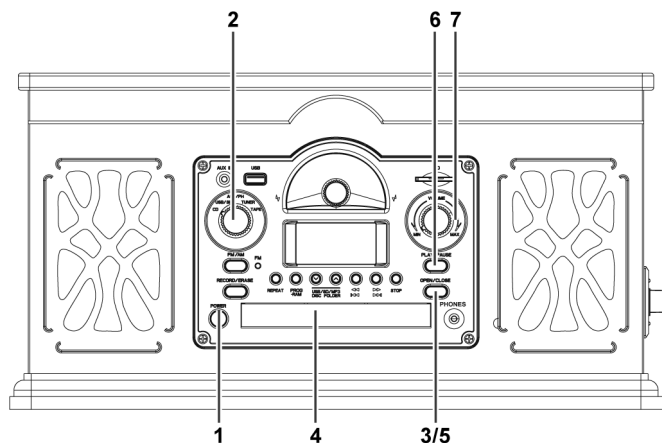
Pokud budete přístroj přepravovat, zašroubujte šroub proti směru hodinových ručiček, abyste gramofon zajistili.

FUNKCE PŘÍSTROJE



- A) Držák kazetového pásku**
- B) Tlačítko ovládání magnetofonu**
- C) Reproduktory (stereofonní)**
- D) Knoflík CD/USB-SD/AUX-PH/TUNER/TAPE**
 - Otočením knoflíku do polohy CD můžete přehrávat CD.
 - Otočením knoflíku do polohy USB-SD můžete přehrávat USB nebo SD.
 - Otočením knoflíku do polohy AUX-PH můžete přehrávat zdroj zvukového zařízení nebo gramofonovou desku.
 - Otočením knoflíku do polohy TUNER můžete poslouchat rádio.
 - Otočením knoflíku do polohy TAPE můžete přehrávat kazetu.
- E) Konektor externího připojení AUX IN**
 - Pokud se přehrává gramofon a ke konektoru AUX IN připojíte zvukové zařízení, gramofon se automaticky vypne.
- F) Slot USB**
- G) Panel zobrazení ladění**
- H) Knoflík hlasitosti VOLUME**
 - Otáčením tohoto knoflíku po směru hodinových ručiček a proti směru hodinových ručiček můžete nastavit hlasitost.
- I) Slot pro kartu SD**
- J) Tlačítko hlavního vypínače POWER**
 - Stisknutím tohoto tlačítka přístroj zapnete nebo vypnete.
- K) Tlačítko FM/AM**
 - Pomocí tohoto tlačítka můžete přepínat mezi režimy FM a AM.
- L) Tlačítko ERASE/RECORD (Mazání/Nahrávání)**
- M) Kontrolka FM**
 - V režimu FM se tato kontrolka LED rozsvítí.
- N) Tlačítko REPEAT (Opakování)**
- O) Tlačítko PROGRAM**
- P) Tlačítko USB/SD/MP3 DISC FOLDER (USB/SD/Složka disku MP3)**
- Q) ⏮ ⏭**
 - ⏮ ⏭ (tlačítka rychlého posunu vpřed a vzad)
- R) Tlačítko STOP**
- S) Tlačítko PLAY/PAUSE (Přehrávání/Pauza)**
- T) Tlačítko OPEN/CLOSE (Otevřít/Zavřít)**
- U) PHONES (konektor sluchátek)**
- V) LCD displej**
 - Je-li přístroj zapnut, bude tento displej svítit.
- W) Talíř disku**
- X) Knoflík ladění TUNING**
 - V režimu TUNER (Rádio) můžete tímto knoflíkem naladit stanici.

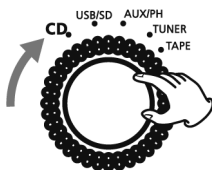
POSLECH CD



1) Stisknutím tlačítka POWER zapnete přístroj



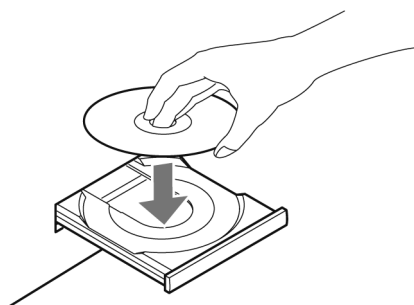
2) Nastavte přepínač funkcí CD/USB-SD/ AUX-PH/TUNER/TAPE do polohy CD.



3) Stiskněte tlačítko OPEN/CLOSE (▲)



4) Položte disk na talíř potíštěnou stranou směrem nahoru.



- Na talíř nikdy nepokládejte více než jeden disk.

- Disk je třeba položit do středu talíře pro disk. Pokud není disk správně vložen, může se stát, že po zavření nebude možné talíř disku znovu otevřít. Aby k tomu nedošlo, ujistěte se, že disk je na talíři vždy ve středu.
- Při otevírání a zavírání netlačte na talíř silou.

5) Stisknutím tlačítka OPEN/CLOSE (▲) zavřete talíř.



Spustíte-li přehrávání CD, o několik vteřin později se na displeji objeví celkový počet stop a celková doba přehrávání.

Přehráváte-li disk s MP3, o několik vteřin později se na displeji objeví celkový počet složek a celkový počet stop.

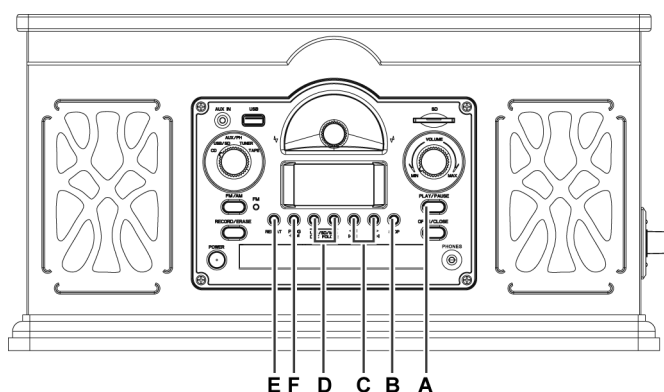
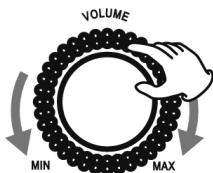
6) Stisknutím tlačítka PLAY/PAUSE (▶ / II) spustíte přehrávání.



- Přehrávání disku začne od první stopy.
- Během přehrávání se na displeji objeví číslo právě přehrávané stopy a čas přehrávání.

- Vložíte-li disk a poté stisknete tlačítko PLAY, aniž byste nejprve zavřeli talíř disku, talíř disku se zavře automaticky a spustí se přehrávání

7) Otáčením knoflíku hlasitosti VOLUME nastavte hlasitost.



A) Dočasné pozastavení přehrávání (režim pauzy)

OPEN/CLOSE



Stiskněte tlačítko PLAY/PAUSE (▶/||) během přehrávání. Přehrávání se zastaví v aktuální pozici a na displeji se rozblíká číslo stopy.

Chcete-li přehrávání obnovit, stiskněte znovu tlačítko PLAY/PAUSE (▶/||).

B) Zastavení přehrávání



Přehrávání zastavíte stisknutím tlačítka STOP (■).

C) Přeskočení na další nebo předchozí stopu



Během přehrávání opakovaně tiskněte tlačítko přeskokování hudby (⏮ nebo ⏭), dokud nenaleznete požadovanou stopu. Vybraná stopa se bude přehrávat od začátku.

V režimu stop opakovaně tiskněte tlačítko přeskokování hudby (⏮ nebo ⏭), dokud nenaleznete stopu, kterou chcete poslouchat. Přehrávání spustíte od vybrané stopy, pokud stisknete do 5 vteřin tlačítko PLAY/PAUSE (▶/||).

- Pokud během přehrávání stisknete tlačítko ⏮, právě přehrávaná stopa se začne přehrávat znovu od začátku. Chcete-li se vrátit zpátky na začátek předchozí stopy, stiskněte tlačítko ⏮ dvakrát.

D) Vyhledání určité části stopy



Během přehrávání podržte tlačítko přeskokování hudby (⏮ nebo ⏭) a pusťte jej, jakmile naleznete část, kterou chcete poslouchat.

E) Vyhledání určité složky disku

Pokud přehráváte disk USB/SD se složkami, vyberte požadovanou složku stisknutím tohoto tlačítka:



F) Funkce opakování

Neobsahuje-li disk USB/SD žádnou složku

Po jednom stisknutí tlačítka REPEAT se bude opakovat jedna stopa. Po dalším stisknutí tlačítka REPEAT se budou opakovat všechny stopy. Funkci opakování zrušíte trojným stisknutím tlačítka REPEAT.

Obsahuje-li disk USB/SD složky

Po jednom stisknutí tlačítka REPEAT se bude opakovat jedna stopa.

Po dalším stisknutí tlačítka REPEAT se bude opakovat aktuálně přehrávaná složka. Při trojím stisknutí tlačítka REPEAT se budou opakovat všechny stopy disku. Funkci opakování zrušíte čtverým stisknutím tlačítka REPEAT.



G) Funkce programu

V režimu stop

Pokud nemá disk USB/SD žádné složky, stiskněte tlačítka PROGRAM. Na displeji se zobrazí „MEMORY“ (Paměť) a bude blikat „T00“. Tlačítka rychlého posuvu FF a FR zvolte požadovanou stopu a opětovným stisknutím tlačítka PROGRAM ji uložte. Chcete-li uložit další stopu, opakujte výše popsany postup. Přístroj lze naprogramovat až na 20 stop. Chcete-li přehrát naprogramované stopy, stiskněte tlačítka PLAY/PAUSE. Jestliže chcete přehrávání zastavit, stiskněte jednou tlačítka STOP. Chcete-li naprogramované stopy vymazat, stiskněte ještě jednou tlačítka STOP. Z displeje zmizí zobrazení „MEMORY“. Pokud přístroj vypnete nebo nastavíte knoflík přepínání funkcí (CD/USB-SD/AUX-PH/TUNER/TAPE) na jiný režim, naprogramované stopy se automaticky vymažou.

Pokud má disk USB/SD složky, stiskněte tlačítka PROGRAM. Na displeji se zobrazí „MEMORY“ (Paměť) a bude blikat „F00“. Tlačítka rychlého posuvu FF a FR zvolte požadovanou složku a opětovným stisknutím tlačítka PROGRAM ji uložte. Poté bude opět blikat „T00“. Tlačítka rychlého posuvu FF a FR zvolte požadovanou stopu a opětovným stisknutím tlačítka PROGRAM ji uložte. Opakováním uvedeného postupu můžete navolit všechny požadované stopy.

Přístroj lze naprogramovat až na 20 stop. Chcete-li přehrát naprogramované stopy, stiskněte tlačítka PLAY/PAUSE. Jestliže chcete přehrávání zastavit, stiskněte jednou tlačítka STOP.

Chcete-li naprogramované stopy vymazat, stiskněte ještě jednou tlačítka STOP. Z displeje zmizí zobrazení „MEMORY“. Pokud přístroj vypnete nebo nastavíte knoflík přepínání funkcí (CD/USB-SD/AUX-PH/TUNER/TAPE) na jiný režim, naprogramované stopy se automaticky vymažou.



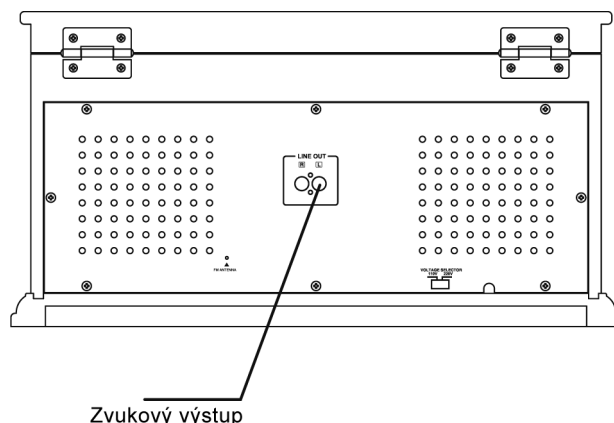
PŘEHRAVÁNÍ EXTERNÍHO ZDROJE (AUX-IN)

Stisknutím tlačítka POWER zapnete přístroj.

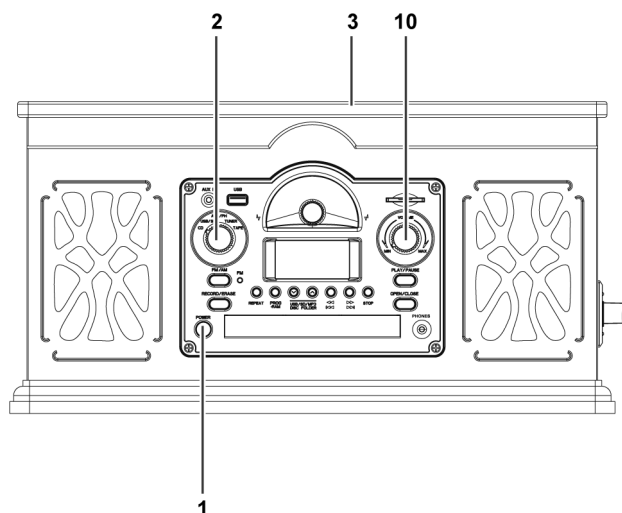
Nastavte přepínač funkcí CD/USB-SD/AUX-PH/TUNER/TAPE do polohy AUX-PH. Do konektoru AUX-IN zapojte kabel AUX-IN. Je tak možné přehrávat externí zdroj zvuku, jako CD přehrávač, kazetový magnetofon, MP3, atd.



- **KONEKTORY LINKOVÉHO VÝSTUPU**
Pomocí propojení LINE OUT můžete zavést zvuk z přístroje do domácího stereofonního systému nebo jiného zdroje stereofonního zvuku se zesilovačem.
- Ujistěte se, že připojujete bílou zástrčku do bílého konektoru (levý) a červenou zástrčku do červeného konektoru (pravý).



POSLECH DESKY



Před použitím zcela vyšroubujte transportní šroub otáčením po směru hodinových ručiček pomocí mince.

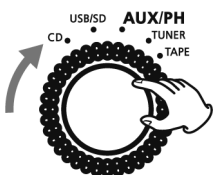
Odstraňte kryt jehly (bílá plastová krytka).

- 1) Stisknutím tlačítka **POWER** zapněte přístroj.

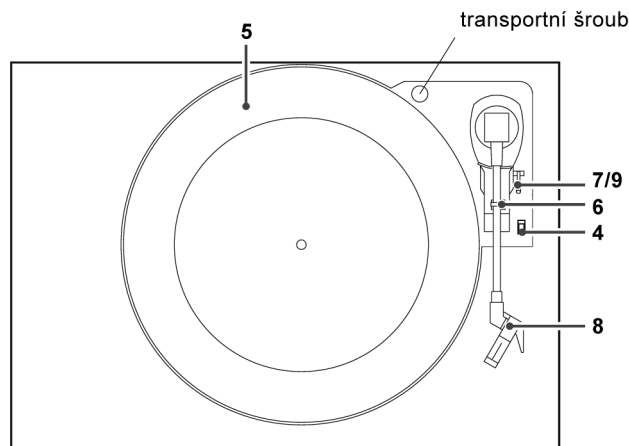
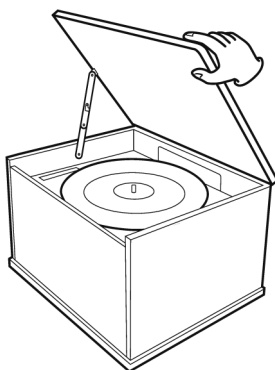
POWER



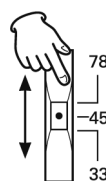
- 2) Nastavte přepínač funkcí **CD/USB-SD/ AUX-PH/TUNER/TAPE** do polohy **AUX-PH**.



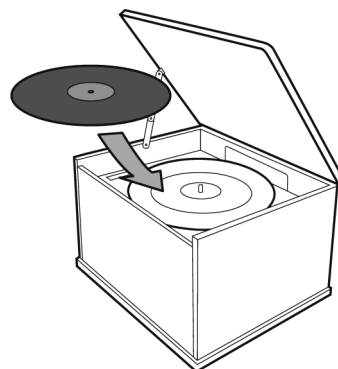
- 3) Opatrně otevřete protiprachové víko kryt. Dbejte, abyste si nepřiskřípli prsty.



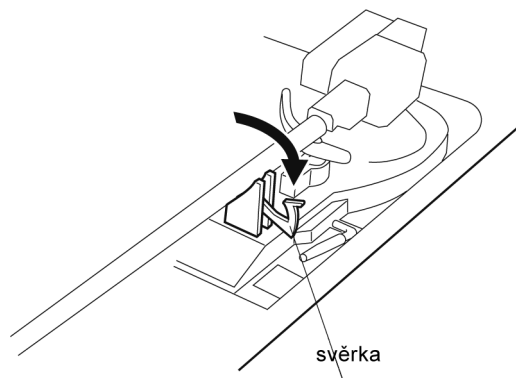
- 4) Zvolte rychlost



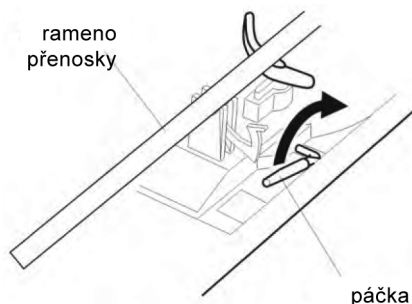
- 5) Položte na kotouč gramofonu desku. Přehráváte-li desku 45 ot./min., použijte přiložený adaptér.



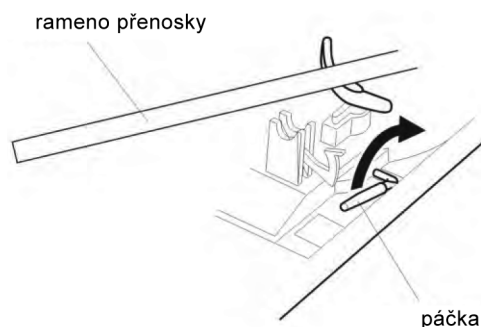
- 6) Opatrně zatlačte svěrku doprava, čímž uvolníte rameno přenosky.



7) Zvednutím páčky zvedněte rameno přenosky z jeho podpěry.

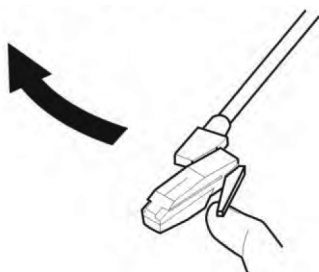


- Jakmile rameno přenosky dosáhne konce desky, automaticky se vrátí do držáku ramene přenosky a přehrávání desky se vypne.



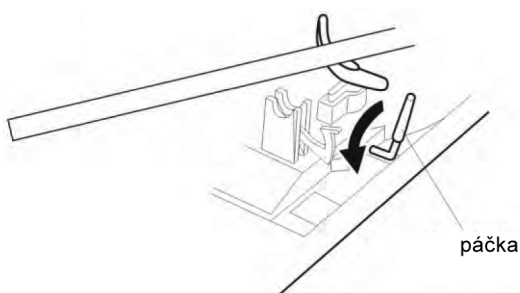
8) Přesuňte rameno přenosky opatrně k okraji desky (nebo na počáteční bod stopy).

Talíř gramofonu se začne otáčet.

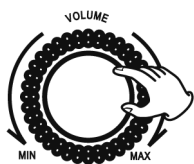


9) Opatrně spustíte rameno přenosky sklopením páčky.

Pokud jste páčku nezvedli, můžete rameno přenosky spustit ručně.

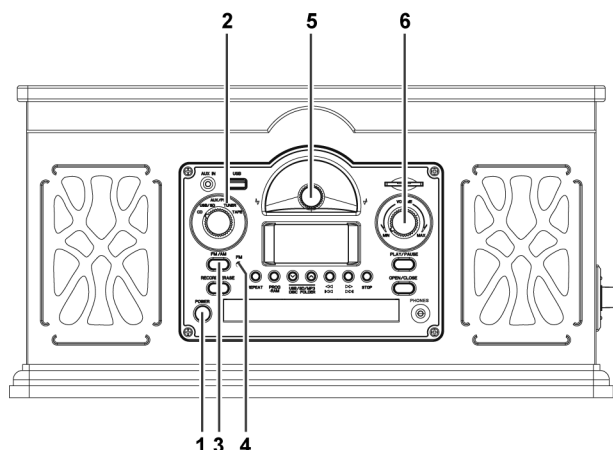


10) Otáčením knoflíku hlasitosti VOLUME nastavte hlasitost.



- Přehrávání desky se zavřeným protiprachovým víkem zabrání usazování prachu na gramofonu.

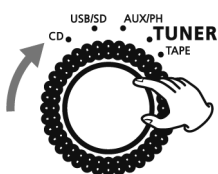
POSLECH RÁDIA



- 1) Stisknutím tlačítka **POWER** zapnete přístroj.



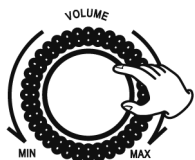
- 2) Nastavte přepínač funkcí **CD/USB-SD/AUX-PH/TUNER/TAPE** do polohy **TUNER**.



- 3) Pomocí tohoto tlačítka zvolte **AM** nebo **FM**.



- 4) Zvolte **FM** a kontrolka **LED** se rozsvítí. Je-li signál silný, zobrazí se na **LCD** displeji slovo „**STEREO**“.
- 5) Pomocí knoflíku ladění naladíte stanici.
- 6) Otáčením knoflíku hlasitosti **VOLUME** nastavte hlasitost.



Jestliže je příjem slabý:

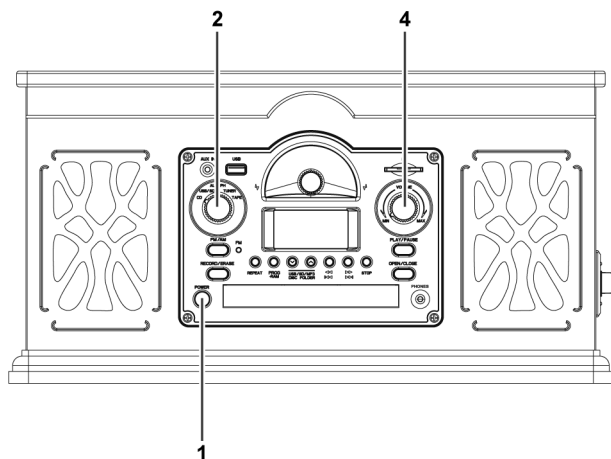
Vysílání AM

Otáčejte přístrojem, dokud nenajdete nejlepší polohu pro příjem stanic AM.

Vysílání FM

Vytáhněte anténu FM a otáčejte jí tak, abyste získali čistý příjem stanic

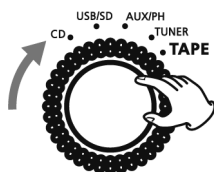
POSLECH MAGNETOFONU



- 1) Stisknutím tlačítka **POWER** zapnete přístroj.

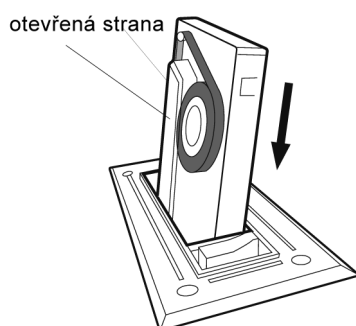


2) Nastavte přepínač funkcí CD/USB-SD/ AUX-PH/TUNER/TAPE do polohy TAPE.

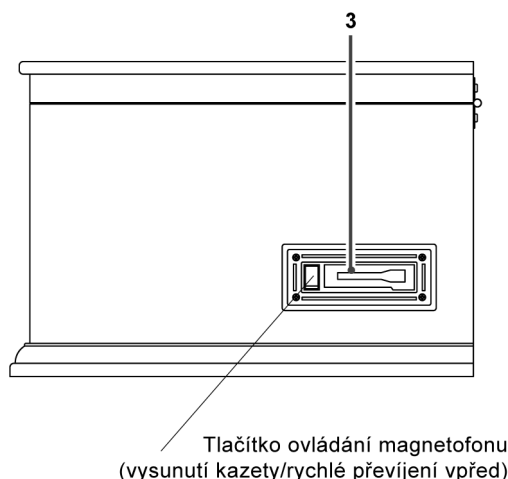


3) Vložte nahranou kazetu otevřenou stranou směrem od sebe a stranou, kterou chcete přehrávat, směrem doprava.

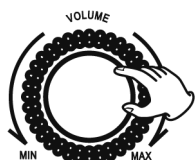
Při vkládání kazety ji mírně nakloňte doprava a zatlačte dolů, dokud nezaklapne.



Přehrávání začne automaticky. Jakmile se kazeta dostane na konec, přehrávání se zastaví.



4) Otáčením knoflíku hlasitosti VOLUME nastavte hlasitost.



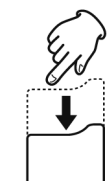
Zastavení přehrávání a vysunutí kazety



Stiskněte tlačítko na doraz. Kazeta se vysune.

- Chcete-li zastavit přehrávání, musíte vysunout kazetu.

Rychlý posun vpřed

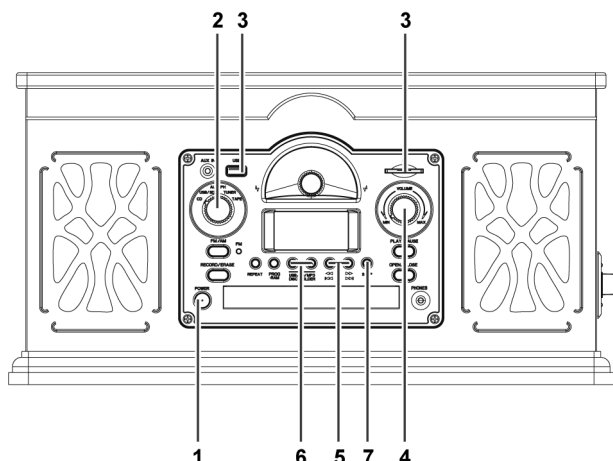


Během přehrávání lehce stiskněte a podržte toto tlačítko a uvolněte jej, jakmile najdete část, kterou si přejete posлуchat.

Nebo stiskněte tlačítko asi o 5 mm, čímž se začne kazeta rychle převíjet směrem vpřed. Opětovným stisknutím tlačítka jej uvolníte a obnovíte normální rychlost přehrávání.

- Jakmile se kazeta převine na konec, ujistěte se, že je tlačítko uvolněné, aby se přístroj zastavil.

POSLECH Z DISKU USB NEBO KARTY SD



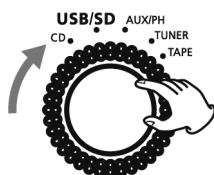
Přehrávání USB a SD

- 1) Stisknutím tlačítka **POWER** zapnete přístroj.

POWER



- 2) Nastavte přepínač funkcí **CD/USB-SD/AUX-PH/TUNER/TAPE** do polohy **USB-SD**.



- 3) Připojte disk USB nebo kartu SD do příslušných zdířek. Zobrazí se „**WAITING**“ (Čekám). Po 1 vteřině zobrazí LCD displej celkový počet složek a stop.

Pokud není vložen disk USB ani karta SD, na displeji se zobrazí „**NO DEV**“ (Žádné zařízení).

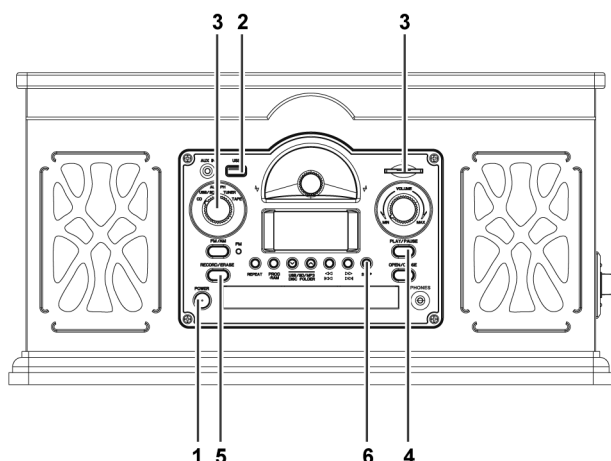
- 4) Stisknutím tlačítka **PLAY/PAUSE** spustíte přehrávání hudby. Otáčením knoflíku hlasitosti **VOLUME** nastavte hlasitost

PLAY/PAUSE



- 5) Tiskněte jednou nebo vícekrát tlačítka **⏮ / ⏭**, dokud se na displeji nezobrazí požadované číslo stopy. Přehrávání se spustí automaticky.
- 6) Tlačítkem **⏮ / ⏭ / USB/SD/MP3 DISC FOLDER** zvolte požadovanou složku.
- 7) Stisknutím tlačítka **STOP** zastavíte přehrávání. Chcete-li přehrávání hudby pozastavit, stiskněte tlačítko **PLAY/PAUSE**. Opětovným stisknutím tohoto tlačítka přehrávání obnovíte. Pokud jsou připojeny disk USB i karta SD, dlouhým stisknutím tlačítka **PLAY/PAUSE** zvolte přehrávání disku USB nebo karty SD.

NAHRÁVÁNÍ USB A SD

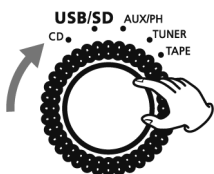


Nahrávání z externího zdroje, magnetofonu a rádia na **USB/SD**

- 1) Stisknutím tlačítka POWER zapněte přístroj.



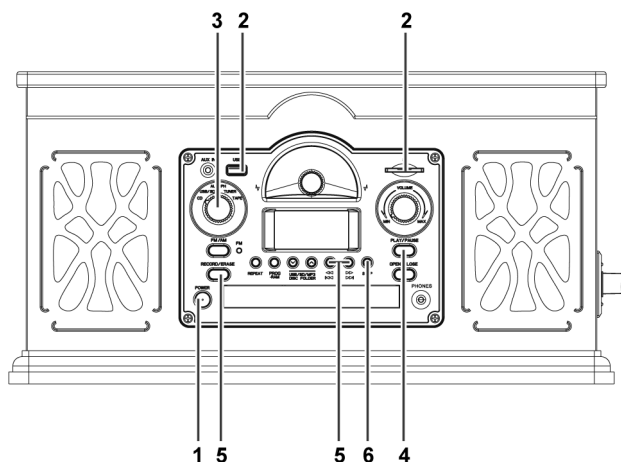
- 2) Připojte zařízení USB nebo kartu SD.
- 3) Nastavte přepínač funkcí CD/USB-SD/AUX-PH/TUNER/TAPE do polohy AUX-PH/TAPE/ TUNER



- 4) Spust'te přehrávání desky, kazety nebo rádia v místě, kde chcete spustit nahrávání.
- 5) Jedním stisknutím tlačítka RECORD/ERASE (Nahrávání/Mazání) spustíte nahrávání. Na displeji se rozblíká „SEL-USB (SEL-CARD)“ (Zvolit USB (Zvolit kartu)). Tlačítka ◀/▶ zvolte disk USB nebo kartu SD. Z displeje zmizí „SEL-USB (SEL-CARD)“.

Potvrďte dalším stisknutím tlačítka RECORD/ERASE. Nahrávání se spustí.

- 6) Stisknutím tlačítka STOP zastavíte nahrávání. Na displeji se objeví „END REC“ (Konec nahrávání).

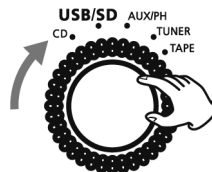


Nahrávání z CD, MP3 a WMA na USB/SD

- 1) Stisknutím tlačítka POWER zapněte přístroj.



- 2) Připojte zařízení USB nebo kartu SD.
- 3) Nastavte přepínač funkcí CD/USB-SD/AUX-PH/TUNER/TAPE do polohy CD.



- 4) Spust'te přehrávání CD, MP3 nebo WMA v místě, kde chcete spustit nahrávání.
- 5) Jedním stisknutím tlačítka RECORD/ERASE (Nahrávání/Mazání) spustíte nahrávání.

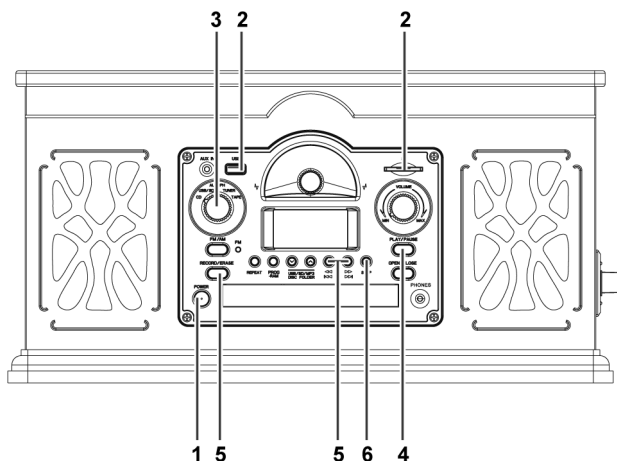
Pokud nemá disk CD, MP3 nebo WMA žádné složky, tlačítka ◀/▶ zvolte obsah, který chcete nahrát (aktuálně přehrávanou stopu nebo všechny stopy na CD, MP3 či WMA). Jedním stisknutím tlačítka RECORD/ERASE spustíte nahrávání. Na displeji se rozblíká „SEL-USB (SEL-CARD)“ (Zvolit USB (Zvolit kartu)). Tlačítka ◀/▶ zvolte disk USB nebo kartu SD. (Pokud je k přístroji připojen pouze disk USB nebo pouze karta SD, na LCD displeji se „SEL-USB (SEL-CARD)“ nezobrazí. Potvrďte dalším stisknutím tlačítka RECORD/ERASE. Nahrávání se spustí.

Pokud má disk CD, MP3 nebo WMA složky,

Ntlačítky ◀▶ zvolte obsah, který chcete nahrát (aktuálně přehrávanou stopu nebo stopy v aktuálně vybrané složce nebo všechny stopy na CD, MP3 nebo WMA).

Jedním stisknutím tlačítka RECORD /ERASE spustíte nahrávání. Na displeji se rozblíká „SEL-USB (SEL-CARD)“ (Zvolit USB (Zvolit kartu)). Tlačítka ◀▶ zvolte disk USB nebo kartu SD. (Pokud je k přístroji připojen pouze disk USB nebo pouze karta SD, na LCD displeji se „SEL-USB (SEL-CARD)“ nezobrazí.

Po volbě obsahu nahrávání potvrďte tlačítkem RECORD/ERASE. Spustí se nahrávání.



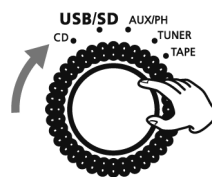
Nahrávání z externího zdroje, magnetofonu a rádia na USB/SD

- 1) Stisknutím tlačítka POWER zapněte přístroj.



- 2) Připojte disk USB nebo kartu SD k přístroji.

- 3) Nastavte přepínač funkcí CD/USB-SD/ AUX-PH/TUNER/TAPE do polohy USB-SD.



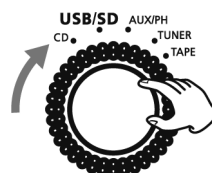
- 4) Spustíte přehrávání USB/SD v bodě, kde chcete začít nahrávání.
- 5) Stisknutím tlačítka RECORD/ERASE spustíte nahrávání. Pokud nemá USB/SD žádné složky, tlačítka ◀▶ zvolte obsah, který chcete nahrát (aktuálně přehrávanou stopu nebo všechny stopy). Pokud má USB/SD složky, tlačítka ◀▶ zvolte obsah, který chcete nahrát (aktuálně přehrávanou stopu nebo stopy v aktuálně vybrané složce nebo všechny stopy).
- 6) Stisknutím tlačítka STOP zastavíte nahrávání. Na displeji se objeví „END REC“ (Konec nahrávání).

Mazání stop MP3/WMA z disku USB nebo karty SD

- 1) Stisknutím tlačítka POWER zapněte přístroj.



- 2) Připojte disk USB nebo kartu SD k přístroji.
- 3) Nastavte přepínač funkcí CD/USB-SD/ AUX-PH/TUNER/TAPE do polohy USB-SD.



- 4) Zvolte stopu, kterou chcete vymazat a spustíte přehrávání.

- 5) **Stiskněte a podržte tlačítko RECORD/ERASE** po dobu asi dvou vteřin. Na displej se rozblíká „ERASE“ (Mazání). Po opětovném stisknutí tlačítka RECORD/ERASE přestane nápis „ERASE“ blikat. Stopa se smaže a bude se přehrávat následující stopa
- 6) **V režimu stop dlouze stiskněte tlačítko RECORD/ERASE** Na displej se rozblíká „FORMAT“. Po opětovném dlouhém stisknutí tlačítka RECORD/ERASE se smažou všechny stopy a na displeji se zobrazí „NO SONG“ (Žádná skladba).

POZNÁMKA: ZVOLÍTE-LI „FORMAT“, VYMAŽOU SE VŠECHNY SOUBORY NA DISKU USB NEBO KARTĚ SD.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud máte s přístrojem problém, podívejte se na tento přehled a zjistěte, zda nemůžete problém vyřešit sami, aniž byste kontaktovali prodejce.

Není napájení

- Zkontrolujte připojení ke zdroji elektřiny. Zkontrolujte a ujistěte se, že zdrojem není vypnutá zásuvka a pokud ano, zapněte ji. Ujistěte se, že je v zásuvce proud tím, že do ní zapnete jiný spotřebič, například lampu nebo větrák

Není zvuk

- Nastavte hlasitost.

Zvuk šumí

- Přístroj je příliš blízko televizoru nebo podobnému zařízení. Přemístěte přístroj dále nebo tato zařízení vypněte.

RÁDIO

Nelze poslouchat stanice nebo je signál příliš slabý

- Naladíte správně stanici.
- Je-li blízko televizor, vypněte jej.
- Otáčejte přístrojem nebo anténou tak, abyste získali polohu s nejlepším příjmem.

GRAMOFON

Nepřehrává

- Otočte knoflíkem hlasitosti po směru hodinových ručiček a přepněte funkci do režimu AUX/PH.
- Uvolněte šroubek a odstraňte kryt jehly. (Kryt jehly je bílá plastová krytka, která chrání jehlu během transportu. Pokud krytku neodstraníte, nebude jehla v kontaktu s drážkami desky a nebude slyšet žádný zvuk!).
- Je-li jehla opotřebovaná, vyměňte ji.
- Zvolte správnou rychlost přehrávání.

Zvuk přeskakuje

- Umístěte přístroj na stabilní povrch bez vibrací a otřesů. Ujistěte se, že přístroj je horizontálně vyrovnaný v předozadním i pravolevém směru.
- Vyčistěte povrch desky/disku.
- Nepoužívejte poškrábané, poškozené ani deformované desky/disky.

PŘEHRAVAČ CD

Nepřehrává

- Otočte knoflíkem hlasitosti po směru hodinových ručiček a přepněte funkci do režimu CD.
- Vložte disk přehrávanou stranou směrem dolů.
- Pokud je disk znečištěný, očistěte jeho povrch.
- Vložili jste nenahráný disk. Vložte nahráný disk.
- Některé disky CD-R nebo CD-RW nemusí být možné přehrát – záleží na konkrétním disku. Zkuste jiný disk.
- Nelze přehrávat disky CD-R/CD-RW bez finalizace. Finalizujte disk na rekordéru CD a zkuste znovu.

KAZETOVÝ MAGNETOFON

Tlačítko nefunguje.

- Vložte správným způsobem kazetu.

Zvuk je zkreslený nebo šumí.

- Vyčistěte a odmagnetizujte hlavy.
- Použijte kazetu typu Normal.

PŘEHRÁVAČ USB/SD

Nepřehrává

- Některé disky USB nebo karty SD mohou být s tímto přístrojem nekompatibilní.
- Zkontrolujte prosím technické specifikace na poslední straně tohoto návodu.

Pokud přístroj nefunguje normálním způsobem, vytáhněte síťový kabel ze zásuvky a znovu jej zapojte.

POZOR NA KONDENZACI

Jestliže přemístíte přístroj (nebo desku či disk) ze studeného na teplé místo nebo je použijete po náhlé změně teploty, hrozí nebezpečí kondenzace. Vodní páry ze vzduchu mohou zkondenzovat na vnitřním mechanismu a tím způsobit, že přístroj bude fungovat chybně

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

1. Rádio AM/FM
2. Rychlost talíře gramofonu: 33/45/78 ot./min.
3. CD přehrávač umí přehrávat disky CD, CD-R, CD-RW a MP3
4. Přes konektor USB/SD lze přehrávat MP3
5. Výstupní výkon: 2 x 3W
6. Rozměry: 425 x 240 x 350 mm
7. Hmotnost (NETTO): 7950g

Změna technické specifikace výrobku vyhrazena výrobcem.

nebo vůbec. Aby k tomu nedošlo nebo v případě, že k tomu dojde, ponechejte přístroj zapnutý po dobu jedné nebo dvou hodin. Přístroj se stabilizuje na teplotu svého okolí.

ÚDRŽBA

Gramofon udržujte v čistotě.

Pokud se povrch přístroje znečistí, otřete jej měkkou tkaninou nebo použijte jemný ředěný mýdlový roztok. Ujistěte se, že jste osušili veškerou přebytečnou vlhkost. Nepoužívejte ředidlo, benzín ani líh, protože mohou poškodit povrch přístroje. Před použitím přístroje nechte jeho povrch zcela oschnout.



VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM.

Informace o ochraně životního prostředí

Udělali jsme to nejlepší pro snížení množství obalů a zajistili jsme jejich snadné rozdělení na 3 materiály: lepenka, papírová drť a roztažený polyetylén. Tento přístroj obsahuje materiály, které mohou být po demontáži specializovanou společností recyklovány. Dodržujte prosím místní nařízení týkající se nakládání s balíci materiály, vybitými bateriemi a starým zařízením.

Likvidace starého elektrozařízení a použitých baterií a akumulátorů



Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo na jeho obalu označuje, že s výrobkem nesmí být nakládáno jako s domácím odpadem.

Po ukončení životnosti odevzdejte prosím výrobek nebo baterii (pokud je přiložena) v příslušném místě zpětného odběru, kde bude provedena recyklace tohoto elektrozařízení a baterií. V Evropské unii a v ostatních evropských zemích existují místa zpětného odběru vysloužilého elektrozařízení. Tím, že zajistíte správnou likvidaci výrobku, můžete předejít možným negativním následkům

pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace s tímto výrobkem nebo baterií či akumulátorem. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Z tohoto důvodu prosím nevyhazujte vysloužilé elektrozařízení a baterie / akumulátory do domovního odpadu.

Informace o tom, kde je možné vysloužilé elektrozařízení zdarma odložit, získáte u vašeho prodejce, na obecním úřadě nebo na webu **www.asekol.cz**. Informace o tom, kde můžete zdarma odevzdat použité baterie nebo akumulátory, získáte také u vašeho prodejce, na obecním úřadě a na webu **www.ecobat.cz**.

Dovozce zařízení je registrován u kolektivního systému ASEKOL s.r.o. (pro recyklaci elektrozařízení) a u kolektivního systému ECOBAT s.r.o. (pro recyklaci baterií a akumulátorů).

	POZOR NEBEZPEČIE ÚRAZU EL. PRÚDOM, NEOTVÁRAŤ	
UPOZORNENIE: Z DÔVODU ZAMEDZENIA RIZIKA ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM NEODNÍMAJTE KRYT ANI ZADNÝ KRYT PRÍSTROJA. VO VNÚTRI SA NENACHÁDZAHÚ ŽIADNE SÚČASTI URČENÉ K OBSLUHE UŽIVATEĽOM. PRENECHAJTE SERVIS KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÉMU PERSONÁLU.		



Symbol blesku so šípku na konci vo vnútri rovnoramenného trojuholníku varuje užívateľa pred prítomnosťou neizolovaného „nebezpečného napätia „ pod krytom výrobku, ktoré je dostatočne veľké na to, aby pre človeka predstavovalo riziko úrazu elektrickým prúdom.



Symbol výkričníku vo vnútri rovnoramenného trojuholníka upozorňuje užívateľa na dôležité prevádzkové pokyny a pokyny k údržbe (servisu) v dokumentácii prevádzajúcej prístroj.

UPOZORNENIE: ABY NEDOŠLO K POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEVYSTAVUJTE TOTO ZARIADENIE DAŽĎU ANI VLHKOSTI.

UPOZORNENIE

- Neodstraňujte vonkajšie kryty a skriňu, aby ste sa dostali k elektronike. Vo vnútri sa nenachádzajú žiadne súčasti určené k obsluhu užívateľom
- Používanie ovládacích prvkov alebo nastavenie či prevádzkanie iných postupov, než tých, ktoré sú špecifikované v tomto návode, môže mať za následok nebezpečné ožiarenie.

UPOZORNENIE

Produkt nesmie byť vystavený kvapkajúcej ani tečúcej vode a nesmú sa naň stavať predmety naplnené tekutinou, napríklad vázy. Neinštalujte prístroj v uzavretých miestach, napríklad v policiach a podobne.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- 1) Prečítajte si tento návod.
- 2) Návod uschovajte.
- 3) Dodržiujte všetky varovania.
- 4) Riadte sa všetkými pokynmi.
- 5) Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vody.
- 6) Čistite ho len suchou tkaninou.
- 7) Neblokujte ventilačné otvory. Inštaláciu preveďte v súlade s pokynmi výrobcu.
- 8) Neinštalujte prístroj v blízkosti zdrojov tepla, napríklad radiátorov, výmenníkov tepla, kachlí alebo iných zariadení (vrátane zosilňovača), ktoré vydávajú teplo.
- 9) Chráňte sieťový kábel, aby sa po ňom nechodilo a alebo stlačený, zvlášť v blízkosti zástrčky, zásuvky a miesta, kde vychádza z prístroja.
- 10) Používajte len príslušenstvo a vybavenie určené výrobcom.
- 11) Prístroj vytiahnite zo zásuvky v priebehu búrok, alebo pokiaľ ho dlhšiu dobu nepoužívate.

- 12)  Používajte len s vozíkom, stojany, trojnožky, držiaky alebo stoly, ktoré sú špecifikované výrobcom alebo predávané s prístrojom. Ak používate vozík, buďte opatrní pri

presúvaní prístroja na vozíku, aby nedošlo k úrazu v dôsledku prevrátenia.

- 13) Prenechajte všetok servis kvalifikovanému servisnému personálu. Servisný zásah je nutný, ak bol prístroj akýmkoľvek spôsobom poškodený, napríklad ak došlo k poškodeniu sieťového kábla alebo zástrčky, k poškodeniu prístroja alebo sa dovnútra dostali cudzie predmety, prístroj bol vystavený dažďu či vlhkosti, nefunguje normálnym spôsobom alebo došlo k jeho pádu.
- Nevystavujte toto zariadenie kvapkajúcej ani tečúcej vode.
- Nestavajte na prístroj predmety naplnené tekutinou, napríklad vázy.
- Neinštalujte prístroj v uzavretých miestach, napríklad v policiach a podobne.
- Pokiaľ je vypínač POWER vypnutý, odoberá prístroj z elektrickej zásuvky nominálny neprevádzkový prúd.

OBSAH

Prečítajte si pozorne tento návod, aby ste z tohto prístroja získali maximálny úžitok

Obsah	24
Pred použitím prístroja	24
Disky	25
Kazetová páska	26
Zachádzanie s platňami	26
Ako vymeniť ihlu	27
Prepojenie	27
Ako otvoriť/zavrieť veko gramofónu	28
Časti gramofónu	28
Funkcie prístroja	29
Počúvanie CD	31
Počúvanie platne	34
Počúvanie rádia	36
Počúvanie magnetofónu	36
Počúvanie z disku USB alebo karty SD	38
Nahrávanie USB a SD	38
Riešenie problémov	41

PRED POUŽITÍM PRÍSTROJA

Pred uvedením prístroja do prevádzky si prečítajte nasledujúce pokyny:

- Pretože počas prevádzky sa môže prístroj zahrievať, vždy ponechajte okolo prístroja dostatočný priestor na vetranie.
- Napätie dodávané do prístroja musí odpovedať napätiu, ktoré je uvedené na zadnom paneli. Pokiaľ máte v tejto záležitosti pochybnosti, poraďte sa s elektrikárom.
- Miesto pre inštaláciu prístroja zvolte starostlivo. Nestavajte ho na priame slnečné svetlo ani blízko zdrojov tepla. Vyhnete sa tiež miestam s vibráciami a nadmernou prašnosťou, a príliš teplým, studeným alebo vlhkým miestam.
- Nestavte prístroj na zosilňovač či prijímač.
- Neotvárajte skriňu prístroja, pretože tým môže dôjsť k poškodeniu obvodov alebo úrazu elektrickým prúdom. Pokiaľ sa do vnútra prístroja dostane cudzí predmet, kontaktujte svojho predávajúceho alebo servisnú spoločnosť.
- Pri vyťahovaní elektrickej zástrčky zo zásuvky vždy uchopte zástrčku a neťahajte za kábel.

- Aby zostala laserová šošovka čistá, nedotýkajte sa jej, a tanier disku vždy zavierajte.
- Nepokúšajte sa prístroj čistiť chemickými rozpúšťadlami, pretože tým môžete poškodiť jeho povrch. Použite čistú suchú tkaninu.
- Uschovajte tento manuál k neskoršiemu nahliadnutiu.

V PRIEBEHU PREHRÁVANIA S PRÍSTROJOM NEPOHYBUJTE

V priebehu prehrávania disk rotuje veľkou rýchlosťou. V priebehu prehrávania preto prístroj NEPREMIESTŇUJTE. Inak môže dôjsť k poškodeniu disku alebo prístroja.

POKIAĽ PRÍSTROJ PRENÁŠATE

Ak meníte umiestnenie prístroja alebo ho chcete zabaliť pri sťahovaní, uistite sa, že ste z neho vyňali platňu alebo disk. Pokiaľ by ste prístroj premiestňovali s doskou alebo diskom vo vnútri, mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu. Ak prístroj balíte a sťahujete na veľkú vzdialenosť, odporúčame utiahnuť transportnú zaistovaciu skrutku gramofónu. Návod viď strana 28.

DISKY

Disky, ktoré možno prehrávať v tomto prístroji:

- Bežná zvuková CD s logom CD-DA na štítku:



- Riadne finalizované disky CD-R a CD-RW.
- Disk pokladajte na tanier vždy potlačenou stranou hore (kompaktné disky možno prehrávať a nahrávať len po jednej strane).
- Ak chcete disk vytiahnuť z krabičky, stlačte jej stred smerom dole a vytiahnite disk tak, že ho držíte za okraje.



Ako vytiahnuť disk



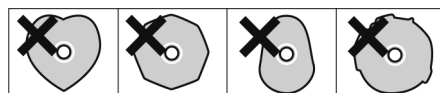
Jak držať disk

- Ak sa disk znečistí, otrite jeho povrch paprskovito (od stredového otvoru smerom von k okrajom) mäkkou suchou tkaninou.



- Nikdy k čisteniu disku nepoužívate chemikálie, ako sú spreje na disky, antistatické spreje alebo tekutiny, benzín alebo riedidlo. Tieto chemické látky nevratne poškadzujú plastový povrch disku.
- Po použití vráťte disky do krabičiek, aby nedošlo k ich znečisteniu a poškrabaniu, ktoré môže spôsobiť, že laserová prenoska bude „preskakovať“.
- Nevystavujte disky priamemu slnku, vysokej vlhkosti ani vysokým teplotám. Pri dlhom vystavení vysokým teplotám dochádza k deformácii disku.
- Neprehrávajte disk, ktorý je skrútený, deformovaný alebo poškodený. Prehrávanie takýchto diskov môže spôsobiť nezvratné poškodenie prehrávacieho mechanizmu..

- Disky CD-R a CD-RW sú citlivejšie na vplyvy tepla a ultrafialových lúčov než bežné CD. Je dôležité, aby boli skladované na miestach, kde na ne nedopadá priame slnečné svetlo a kde nebudú v dosahu zdrojov tepla, ako sú radiátory alebo elektrické zariadenia produkujúce teplo.
- Neodporúčame CD-R a CD-RW s povrchom pre potlač, pretože potlačená strana môže byť lepkavá a poškodiť prístroj.
- Na disky nelepte štítky ani ochranné fólie a nepoužívajte ochranný povlak v spreji.
- Ak chcete na štítkovú stranu disku písať, použite mäkkú fixku na olejovej báze s plstenou špičkou. Nikdy nepoužívajte guľčkové pero ani fixku s tvrdou špičkou, pretože môže dôjsť k poškodeniu nahrané strany.
- Nikdy nepoužívajte stabilizátor. Použitie komerčne dostupných CD stabilizátorov môže poškodiť mechanizmus prístroja a spôsobiť jeho poruchu.
- Nepoužívajte CD nepravidelného tvaru (osemuholníková, v tvare srdca, vizitky, atď.). CD tohoto typu môžu poškodiť prístroj.



- Pokiaľ máte pochybnosti ohľadne starostlivosti o disk CD-R alebo CD-RW a zachádzanie s ním, prečítajte si pokyny dodávané s diskom alebo kontaktujte priamo výrobcu disku.

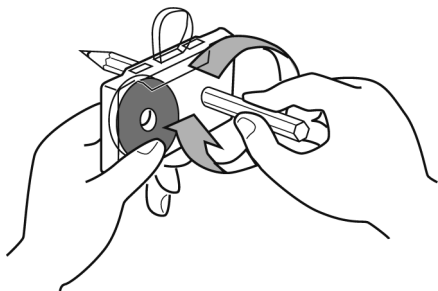
KAZETOVÁ PÁSKA

Výber kazety

Kazety typu metal a chrome (kobalt) majú identifikačné otvory.

Zachádzanie s kazetami

Ak chcete otáčať kotúčikom kazety a napnúť povolený pásik, použite prst alebo ceruzku.



- Nedotýkajte sa pásky. Na otlaky prstov sa lepí prach a nečistoty.
- Dbajte na to, aby vám kazeta nespadla a nevystavujete ju nadmerným otrasom.
- Pretože pásky C-120 sú fyzicky tenké a môžu sa namotať do transportného mechanizmu, nepoužívajte ich.

Neukláňajte kazety na nasledujúcich miestach:

Na vykurovacích telesách, na miestach vystavených priamemu slnku alebo na iných miestach s vysokou teplotou.

Blízko reproduktorov, na televízoroch alebo zosilňovačoch alebo tam, kde by boli vystavené silnému magnetickému poľu.

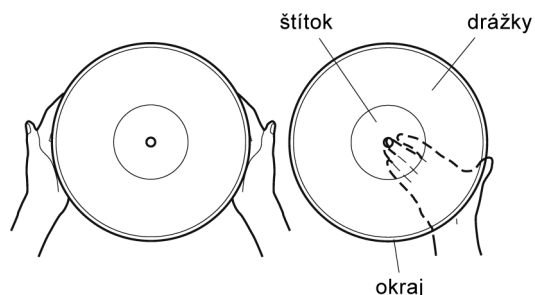
Na miestach, kde je vysoká vlhkosť a na znečistených prašných miestach.

Údržba magnetofónovej hlavy

Hlavu a dráhu pásky je treba pravidelne čistiť a odmagnetizovať. Použite kazetu na čistenie hláv a demagnetizér. Podrobnosti o používaní týchto výrobkov nájdete v ich návodoch.

ZACHÁDZANIE S PLATŇAMI

- Nedotýkajte sa drážok platne. Platňu držte len za jej okraje alebo stredový štítok. Uistite sa, že máte čisté ruky. Mastnota i z čistých rúk môže zanechať na povrchu platne stopy, ktoré budú postupne znižovať kvalitu nahrávky.



- Ukladajte platne tam, kde sa nepráši, na studeným a suchom mieste.
- Aby nedošlo k zaprášeniu a poškriabaniu platní, ukladajte ich po použití vo fóliách a obaloch.
- Platne skladujte vo vzpriamenej polohe na hranách. Platne uložené horizontálne sa ohýbajú a deformujú.
- Nevystavujte platne priamemu slnku ani vysokej vlhkosti a vysokým teplotám. Vystavenie platní vysokým teplotám po dlhšiu dobu spôsobí jej deformáciu.
- Neskladujte platne v kufri auta. Teplota v uzavretom kufri môže zničiť vaši zbierku.
- Platne ukladajte na miestach so stabilnou teplotou a nízkou vlhkosťou.
- Ak sa povrch platne znečistí, opatrne platňu otrite kruhovými pohybmi s použitím mäkkej antistatickej tkaniny.



AKO VYMENIŤ IHLU

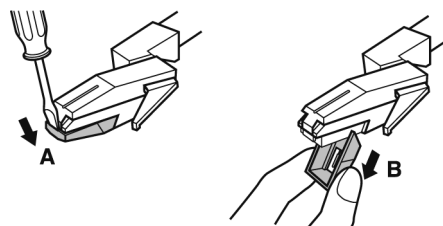
Ihla by mala vydržať asi 50 hodín bežného používania. Avšak odporúčame ihlu vymeniť vždy, akonáhle si všimnete zmeny v kvalite zvuku. Ďalšie používanie opotrebovanej ihly môže poškodiť platňu. Opotrebovanie ihly sa zrýchľuje, ak prehrávate platne 78 ot. / min. Vyššia rýchlosť týchto platní opotrebováva ihlu rýchlejšie.

Upozornenie:

- Ihlu nevyťahujte a neohýbajte.
- Nedotýkajte sa ihly, aby ste sa nezranili.
- Pred výmenou ihly prístroj vypnite.
- Ihlu uchováajte mimo dosah detí.
- Zachádzajte s ihlou opatrne, pretože je citlivá. Používanie deformovanej alebo zlomenej ihly môže poškodiť platňu a spôsobiť nefunkčnosť gramofónu.
- Nevystavujte ihlu veľkému teplu.
- Ak máte s výmenou ihly problémy, kontaktujte kvalifikovanú servisnú spoločnosť.

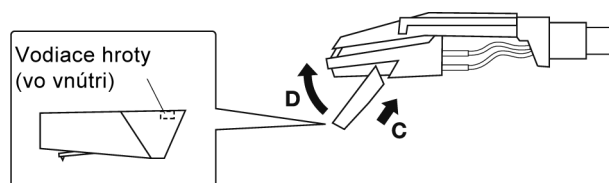
Vybratie starej ihly

- 1) Nasadte na špičku ihly skrutkovač a zatlačte v smere „A“.
- 2) Vyberte ihlu zatlačením v smere „B“.

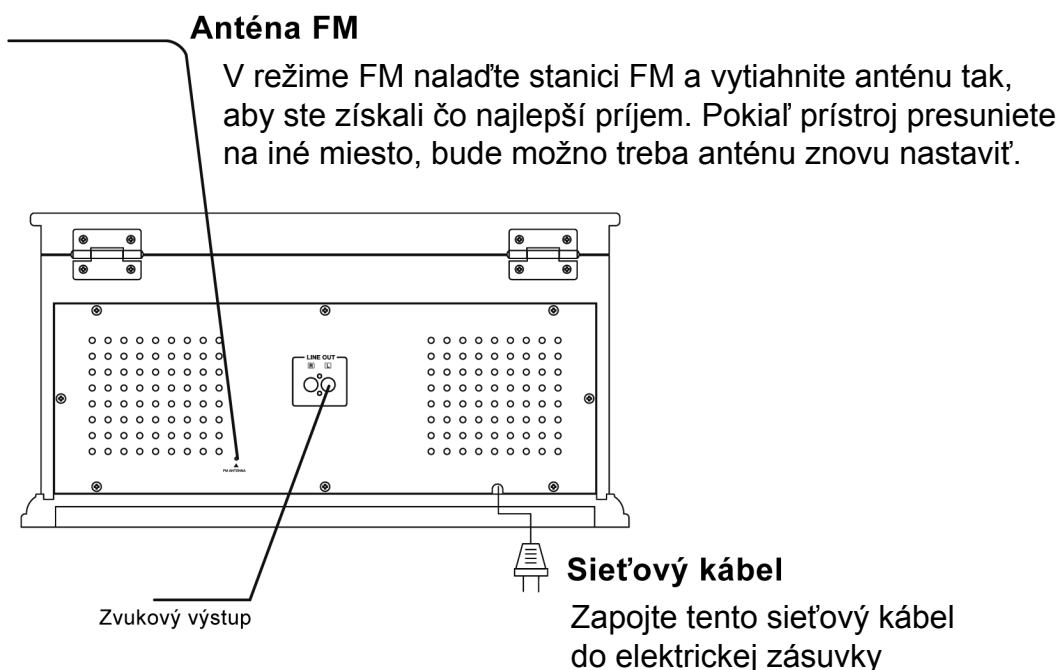


Inštalácia novej ihly

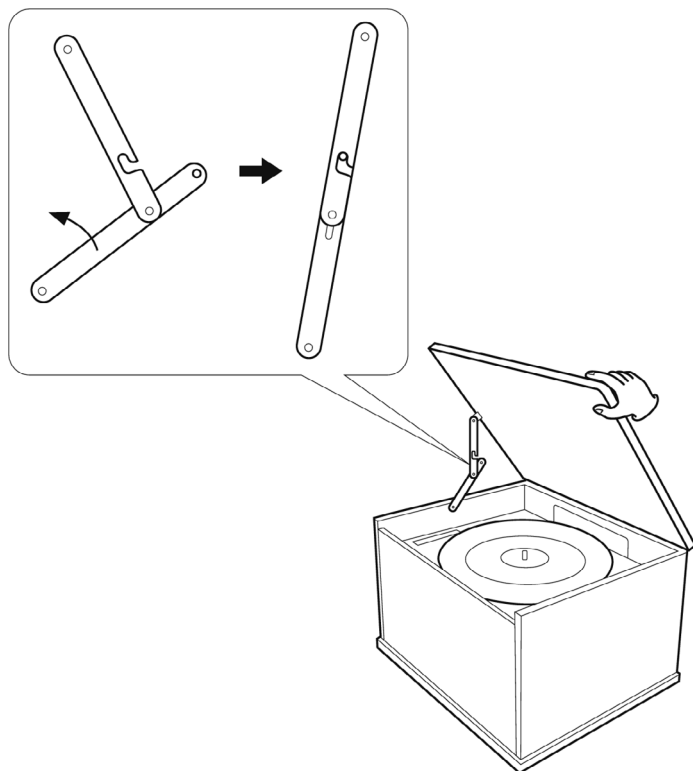
- 1) Uchopte špičku ihly a zasuňte jej druhý koniec zatlačením v smere „C“.
- 2) Zatlačte ihlu smerom nahor v smere „D“, až sa špička ihly zaklapne.



PREPOJENIE



AKO OTVORIŤ/ZAVRIEŤ VEKO GRAMOFÓNU



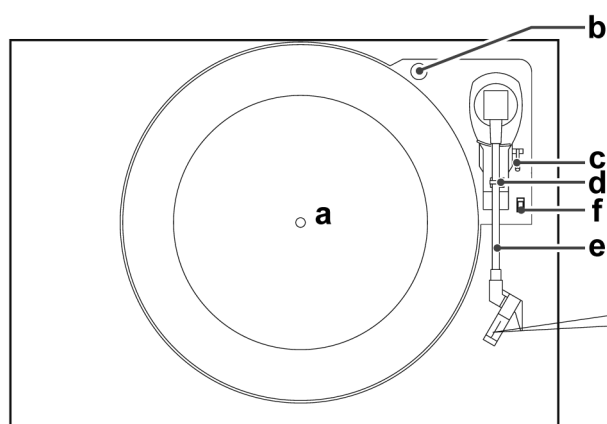
OTVORIŤ:

- 1) Zdvihnite veko gramofónu hore až na doraz.
- 2) Pomaly veko sklopte, dokiaľ nezaklapne západka. Pokiaľ západka nezaklapne, zatlačte ju na miesto rukou.
- 3) Teraz zostane veko otvorené.

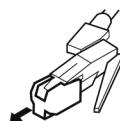
ZAVRIEŤ:

- 1) Zdvihnite veko gramofónu hore až na doraz.
- 2) Západka by sa mala uvoľniť, takže je možné veko pomaly zavrieť. Pokiaľ sa západka neuvoľní, zatlačte na ňu rukou.
- 3) Uistite sa, že veko držíte za okraje, aby ste si pri zavieraní nepriškripli prsty.

ČASTI GRAMOFÓNU



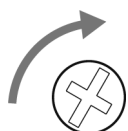
Pred použitím odstráňte kryt ihly (biely plastový kryt) jeho zatlačením priamo z prednej časti prenosky v smere šípky.



a) Gramofón

b) Skrutka zaist'ujúca gramofón na prepravu

Pred použitím skrutku celkom uvoľnite jeho otáčaním po smere hodinových ručičiek pomocou mince alebo skrutkovača.



Pokiaľ budete prístroj prepravovať, zaskrutkujte skrutku proti smeru hodinových ručičiek, aby ste gramofón zaistili.

c) Páčka

Pomocou tejto páčky zdvihnite rameno prenosky

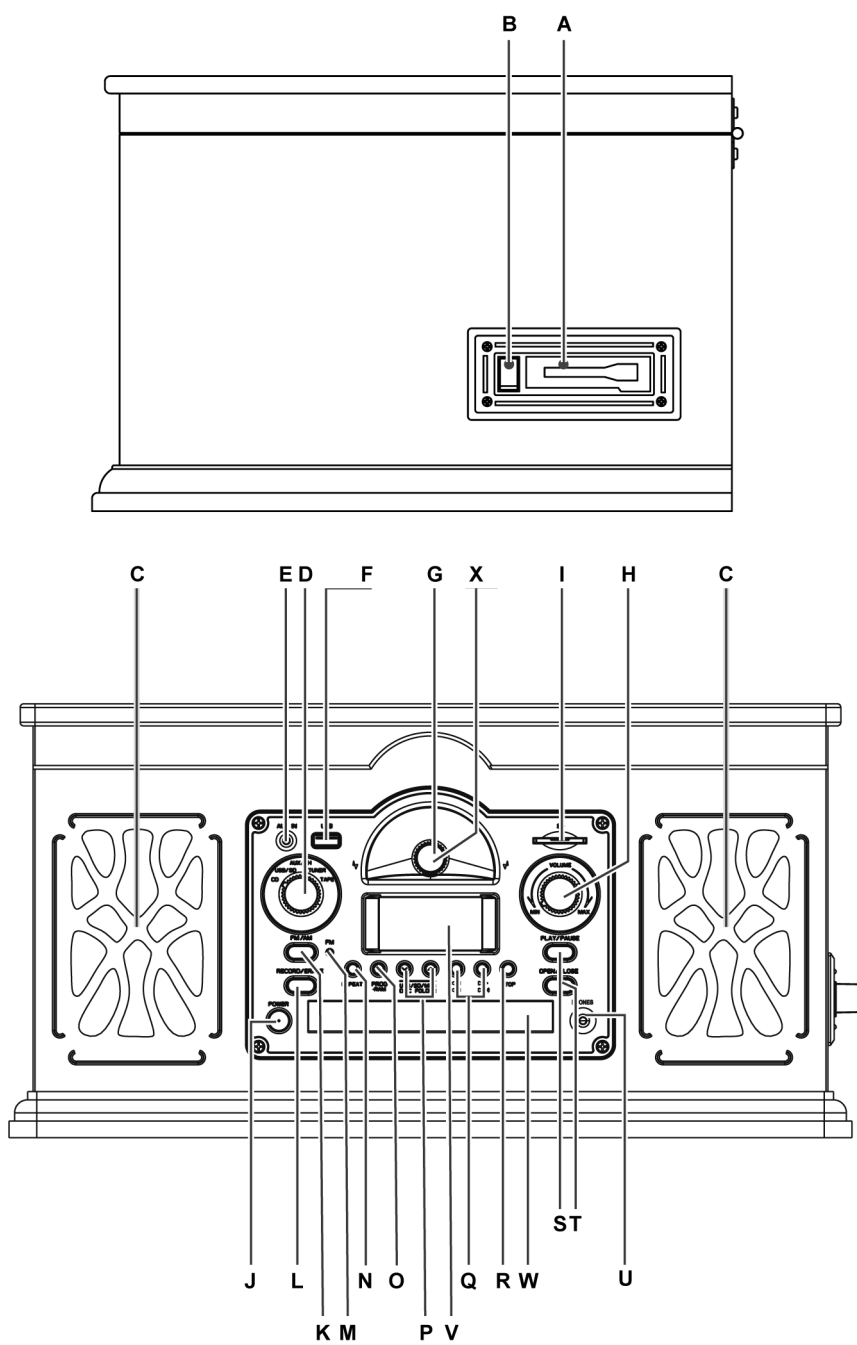
d) Držiak ramena prenosky

e) Rameno prenosky

f) Volič rýchlosti

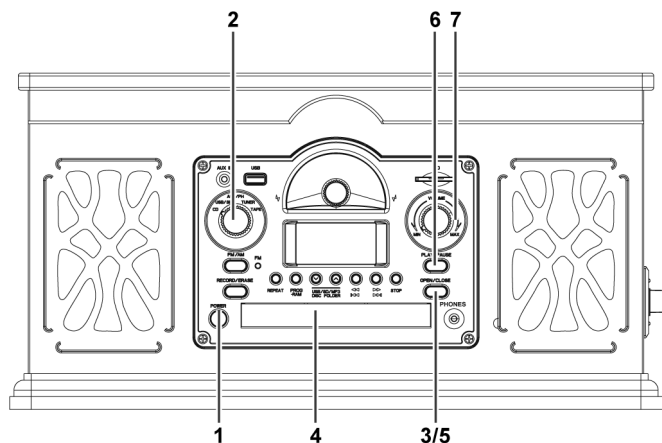
g) Adaptér pre 45 ot./min (priložený)

FUNKCIE PRÍSTROJA



- A) Držiak kazetovej pásky**
- B) Tlačidlo ovládania magnetofónu**
- C) Reprodukory (stereofónny)**
- D) Gombík CD/USB-SD/AUX-PH/TUNER/TAPE**
 - Otočením gombíka do polohy CD môžete prehrávať CD.
 - Otočením gombíka do polohy USB-SD môžete prehrávať USB alebo SD.
 - Otočením gombíka do polohy AUX-PH môžete prehrávať zdroj zvukového zariadenia alebo gramofónovú platňu.
 - Otočením gombíka do polohy TUNER môžete počúvať rádio.
 - Otočením gombíka do polohy TAPE môžete prehrávať kazetu.
- E) Konektor externého pripojenia AUX IN**
 - Pokiaľ sa prehráva gramofón a ku konektoru AUX IN pripojíte zvukové zariadenia, gramofón sa automaticky vypne.
- F) Slot USB**
- G) Panel zobrazovania ladenia**
- H) Gombík hlasitosti VOLUME**
 - Otáčaním tohto gombíka po smere hodinových ručičiek a proti smeru hodinových ručičiek môžete nastaviť hlasitosť.
- I) Slot pre kartu SD**
- J) Tlačidlo hlavného vypínača POWER**
 - Stlačením tohto tlačidla prístroj zapnete alebo vypnete.
- K) Tlačidlo FM/AM**
 - Pomocou tohoto tlačidla môžete prepínať medzi režimami FM a AM.
- L) Tlačidlo ERASE/RECORD (Vymazávanie/Nahrávanie)**
- M) Kontrolka FM**
 - V režimu FM sa tato kontrolka LED rozsvieti.
- N) Tlačidlo REPEAT (Opakovanie)**
- O) Tlačidlo PROGRAM**
- P) Tlačidlo USB/SD/MP3 DISC FOLDER (USB/SD/Zložka disku MP3)**
- Q) « »**
 - « » (tlačidlá rýchleho posunu vpred a vzad)
- R) Tlačidlo STOP**
- S) Tlačidlo PLAY/PAUSE (Prehrávanie/Pauza)**
- T) Tlačidlo OPEN/CLOSE (Otvoriť/Zavrieť)**
- U) PHONES (konektor slúchadiel)**
- V) LCD displej**
 - Ak je prístroj zapnutý, bude tento displej svietiť.
- W) Tanier disku**
- X) Gombík ladenia TUNING**
 - V režime TUNER (Rádio) môžete týmto gombíkom naladiť stanicu.

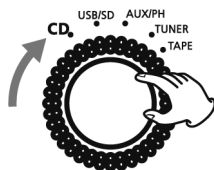
POČÚVANIE CD



- 1) Stlačením tlačidla **POWER** zapnete prístroj.



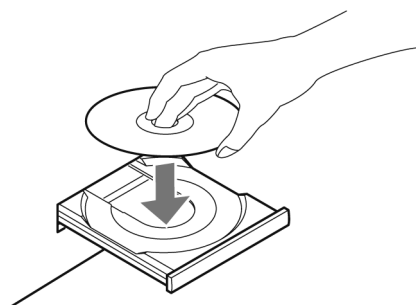
- 2) Nastavte prepínač funkcií **CD/USB-SD/AUX-PH/TUNER/TAPE** do polohy **CD**.



- 3) Stlačte tlačidlo **OPEN/CLOSE** (⬆)



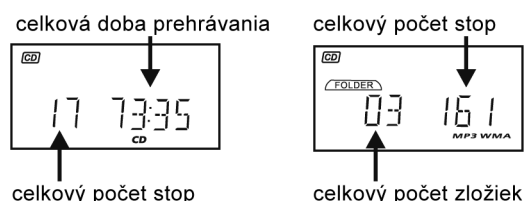
- 4) Položte disk na tanier potlačenou stranou smerom hore.



- Na tanier nikdy nepokladajte viac než jeden disk.

- Disk je treba položiť do stredu taniera pre disk. Pokiaľ nie je disk správne vložený, môže sa stať, že po zavretí nebude možné tanier disku znovu otvoriť. Aby k tomu nedošlo, uistite sa, že disk je na tanieri vždy v strede.
- Pri otváraní a zavieraní netlačte na tanier silou.

- 5) Stlačením tlačidla **OPEN/CLOSE** (⬆) zavriete tanier.



Ak spustíte prehrávanie CD, o niekoľko sekúnd neskôršie sa na displeji objaví celkový počet stôp a celková doba prehrávania.

Ak prehrávate disk s MP3, o niekoľko sekúnd neskôršie sa na displeji objaví celkový počet zložiek a celkový počet stôp.

- 6) Stlačením tlačidla **PLAY/PAUSE** (▶/||) spustíte prehrávanie.

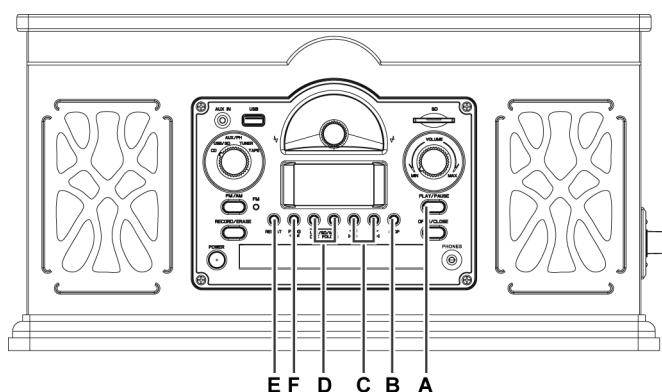
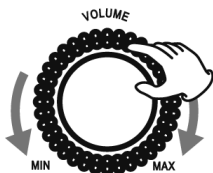


Prehrávanie disku začne od prvej stopy.

- V priebehu prehrávania sa na displeji objaví číslo práve prehrávanej stopy a čas prehrávania.

- Ak vložíte disk a potom stlačíte tlačidlo PLAY, bez toho aby ste najskôr zavreli tanier disku, tanier disku sa zavrie automaticky a spustí sa prehrávanie.

7) Otáčaním gombíka hlasitosti VOLUME nastavte hlasitosť.



A) Dočasné pozastavenie prehrávania (režim pauzy)

OPEN/CLOSE



Stlačte tlačidlo PLAY/PAUSE (▶/||) v priebehu prehrávania. Prehrávanie sa zastaví v aktuálnej pozícii a na displeji sa rozblíkajú číslo stopy. Ak chcete prehrávanie obnoviť, stlačte znovu tlačidlo PLAY/PAUSE (▶/||).

B) Zastavenie prehrávania



Prehrávanie zastavíte stlačením tlačidla STOP (■).

C) Preskočenie na ďalšiu alebo predchádzajúcu stopu



V priebehu prehrávania opakovane stlačte tlačidlo preskakovania hudby (◀◀ alebo ▶▶), dokiaľ nenájdete požadovanú stopu. Vybraná stopa sa bude prehrávať od začiatku.

V režime stop opakovane stlačte tlačidlo preskakovania hudby (◀◀ alebo ▶▶), dokiaľ nenájdete stopu, ktorú chcete počúvať. Prehrávanie spustíte od vybranej stopy, pokiaľ stlačíte do 5 sekúnd tlačidlo PLAY/PAUSE (▶/||).

- Pokiaľ v priebehu prehrávania stlačíte tlačidlo ◀◀, práve prehrávaná stopa sa začne prehrávať znovu od začiatku. Ak sa chcete vrátiť späť na začiatok predchádzajúcej stopy, stlačte tlačidlo ◀◀ dvakrát.

D) Vyhľadanie určitej časti stopy



V priebehu prehrávania podržte tlačidlo preskakovania hudby (◀◀ alebo ▶▶) a pustiť ho, ako náhle nájdete časť, ktorú chcete počúvať.

E) Vyhľadanie určitej zložky disku

Pokiaľ prehrávate disk USB/SD sa zložkami, vyberte požadovanou zložku stlačením tohoto tlačidla:



F) Funkcie opakovania

Ak neobsahuje disk USB/SD žiadnu zložku

Po jednom stlačení tlačidla REPEAT sa bude opakovať jedna stopa. Po ďalšom stlačení tlačidla REPEAT sa budú opakovať všetky stopy. Funkciu opakovania zrušíte trojitým stlačením tlačidla REPEAT.

Ak obsahuje disk USB/SD zložky

Po jednom stlačení tlačidla REPEAT sa bude opakovať jedna stopa.
Po ďalšom stlačení tlačidla REPEAT sa bude opakovať aktuálne prehrávaná zložka. Pri trojitom stlačení tlačidla REPEAT sa budú opakovať všetky stopy disku. Funkciu opakovania zrušíte štvoritým stlačením tlačidla REPEAT.



G) Funkcie programu.

V režime stôp

Ak nemá disk USB / SD žiadne zložky, stlačte tlačidlo PROGRAM. Na displeji sa zobrazí „MEMORY“ (Pamäť) a bude blikať „T00“. Tlačidlami rýchleho posunu FF a FR zvolíte požadovanú stopu a opätovným stlačením tlačidla PROGRAM ju uložte. Ak chcete uložiť ďalšiu stopu, opakujte vyššie popísaný postup. Prístroj je možné naprogramovať až na 20 stôp. Ak chcete prehrať naprogramované stopy, stlačte tlačidlo PLAY / PAUSE. Ak chcete prehrávanie zastaviť, stlačte raz tlačidlo STOP. Ak chcete naprogramované stopy vymazať, stlačte ešte raz tlačidlo STOP. Z displeja zmizne zobrazenie „MEMORY“. Pokiaľ prístroj vypnete alebo nastavíte gombík prepínania funkcií (CD / USB-SD / AUX-PH / TUNER / TAPE) na iný režim, naprogramované stopy sa automaticky vymažú.

Ak má disk USB / SD zložky,

PROGRAM. Na displeji sa zobrazí „MEMORY“ (Pamäť) a bude blikať „F00“. Tlačidlami rýchleho posunu FF a FR zvolíte požadovanú zložku a opätovným stlačením tlačidla PROGRAM ju uložte. Potom bude opäť blikať „T00“. Tlačidlami rýchleho posunu FF a FR zvolíte požadovanú stopu a opätovným stlačením tlačidla PROGRAM ju uložte. Opakovaním uvedeného postupu môžete navoliť všetky požadované stopy.

Prístroj je možné naprogramovať až na 20 stôp. Ak chcete prehrať naprogramované stopy, stlačte tlačidlo PLAY / PAUSE. Ak chcete prehrávanie zastaviť, stlačte raz tlačidlo STOP. Ak chcete naprogramované stopy vymazať, stlačte ešte raz tlačidlo STOP. Z displeja zmizne zobrazenie „MEMORY“. Pokiaľ prístroj vypnete alebo nastavíte gombík prepínania funkcií (CD / USB-SD / AUX-PH / TUNER / TAPE) na iný režim, naprogramované stopy sa automaticky



PREHRÁVANIA EXTERNÉHO ZDROJA (AUX-IN)

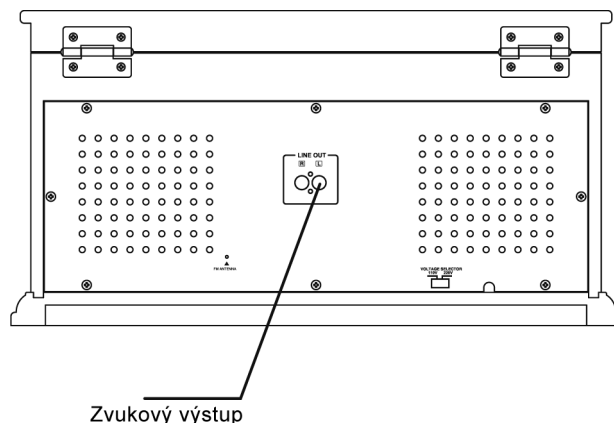
Stlačením tlačidla POWER zapnete prístroj.

Nastavte prepínač funkcií CD/USB-SD /AUX-PH/TUNER/TAPE do polohy AUX-PH. Do konektoru AUX-IN zapojte kábel AUX-IN. Je tak možné prehrávať externý zdroj zvuku, ako CD prehrávač, kazetový magnetofón, MP3, atď. ...

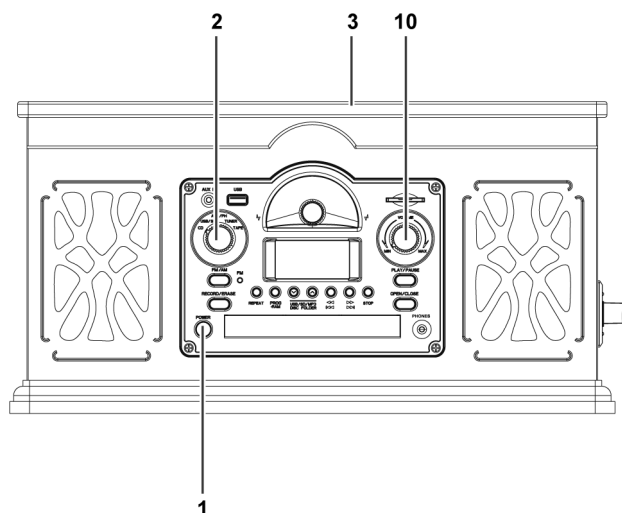
AUX IN



- **KONEKTORY LINKOVÉHO VÝSTUPU**
Pomocou prepojení LINE OUT môžete zaviesť zvuk z prístroja do domáceho stereofónneho systému alebo iného zdroja stereofónneho zvuku so zosilňovačom.
- Uistite sa, že pripojujete bielu zástrčku do bieleho konektoru (ľavý) a červenú zástrčku do červeného konektoru (pravý).



POČÚVANIE PLATNE



Pred použitím celkom vyskrutkujte transportnú skrutku otáčaním po smere hodinových ručičiek pomocou mince.

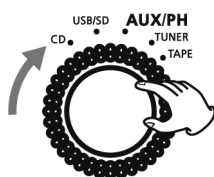
Odstráňte kryt ihly (biely plastový kryt).

- 1) Stlačením tlačidla **POWER** zapnete prístroj.

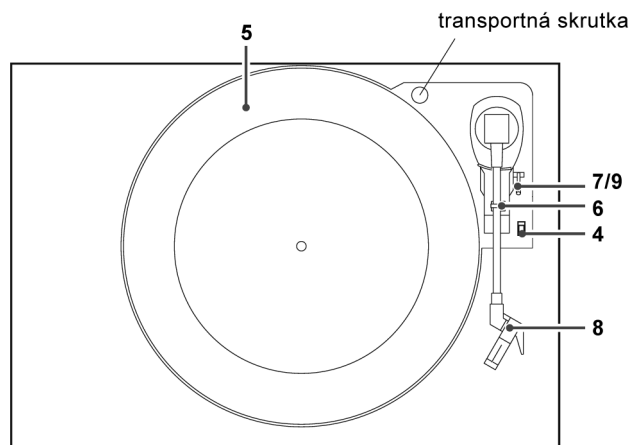
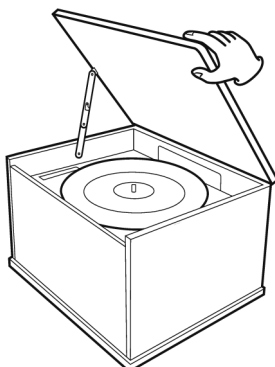
POWER



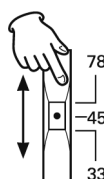
- 2) Nastavte prepínač funkcií **CD/USB-SD/ AUX-PH/TUNER/TAPE** do polohy **AUX-PH**.



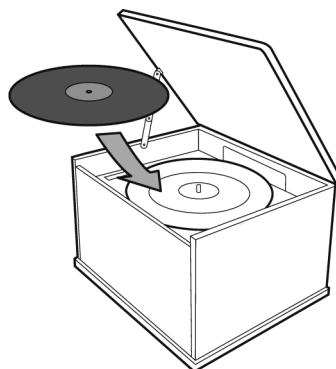
- 3) Opatrne otvorte proti - prachové veko kryt. Dbajte, aby ste si nepriškripli prsty.



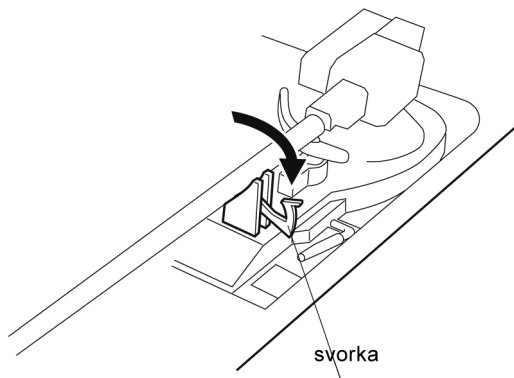
- 4) Zvoľte rýchlosť



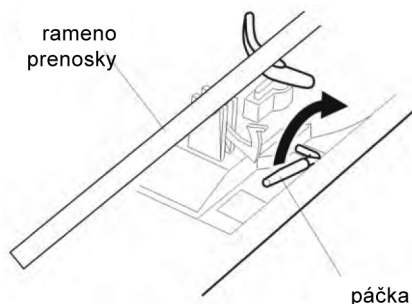
- 5) Položte na kotúč gramofónu platňu. Ak prehrávate platňu 45 ot./min., použite priložený adaptér.



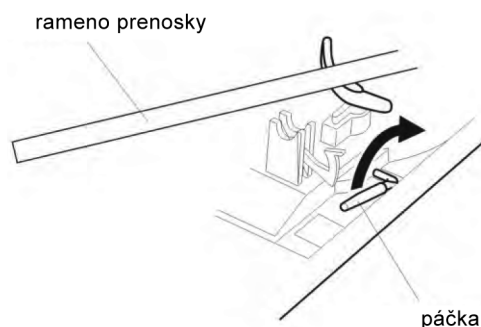
- 6) Opatrne zatlačte svorku doprava, čím uvoľníte rameno prenosky.



7) Zdvihnutím páčky zdvihnete rameno prenosky z jeho podpery.

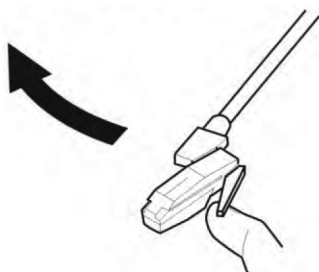


- Ako náhle rameno prenosky dosiahne koniec platne, automaticky sa vráti do držiaču ramena prenosky a prehrávania pletne sa vypne.



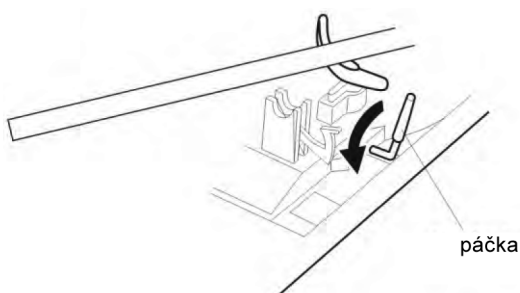
8) Presuňte rameno prenosky opatrne k okraji platne (alebo na počiatočný bod stopy).

Tanier gramofónu sa začne otáčať.

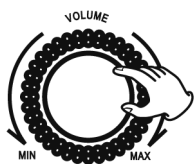


9) Opatrne spustíte rameno prenosky sklopením páčky.

Pokiaľ ste páčku nezdvihli, môžete rameno prenosky spustiť ručne.

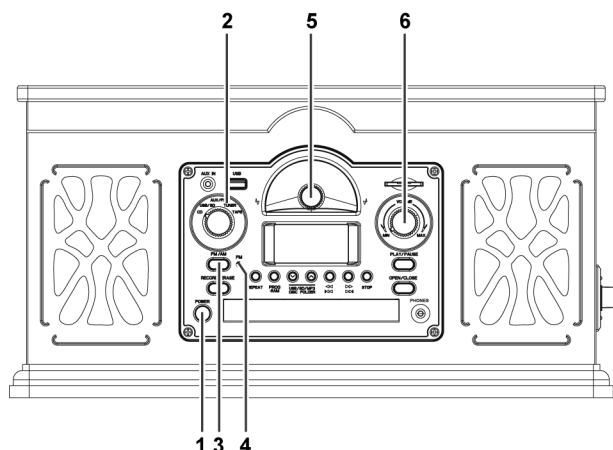


10) Otáčaním gombíka hlasitosti VOLUME nastavte hlasitosť.



- Prehrávania platne so zavretým proti - prachovým vekom zabráni usadzovaniu prachu na gramofónu.

POČÚVANIE RÁDIA



- 1) Stlačením tlačidla **POWER** zapnete prístroj.

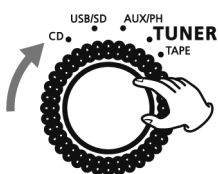


Ak je príjem slabý:

Vysielanie AM

Otáčajte prístrojom, dokiaľ nenájdete najlepšiu polohu pre príjem staníc AM.

- 2) Nastavte prepínač funkcií **CD/USB-SD/AUX-PH/TUNER/TAPE** do polohy **TUNER**.



Vysielanie FM

Vytiahnite anténu FM a otáčajte ju tak, aby ste získali čistý príjem staníc

POČÚVANIE MAGNETOFÓNU

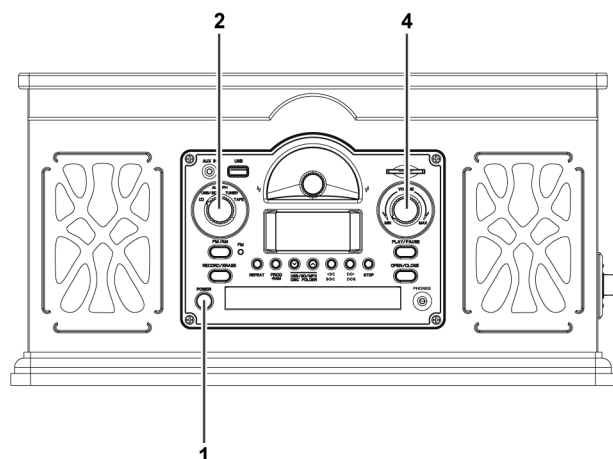
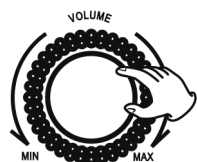
- 3) Pomocou tohto tlačidla zvolíte **AM** alebo **FM**.



- 4) Zvoľte **FM** a kontrolka **LED** sa rozsvieti. Ak je signál silný, zobrazí sa na **LCD** displeji slovo „STEREO“.

- 5) Pomocou gombíka ladenia naladíte stanicu.

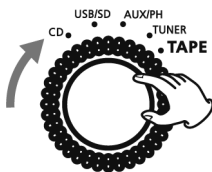
- 6) Otočením gombíka hlasitosti **VOLUME** nastavte hlasitosť.



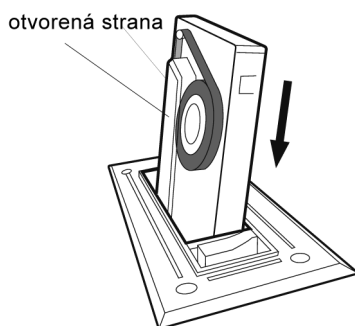
- 1) Stlačením tlačidla **POWER** zapnete prístroj.



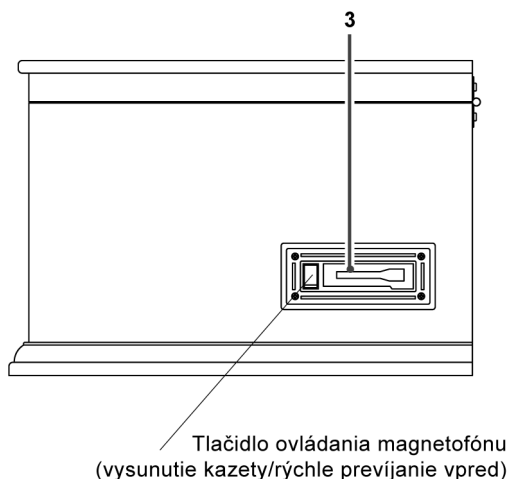
2) Nastavte prepínač funkcií CD/USB-SD/AUX-PH/TUNER/TAPE do polohy TAPE.



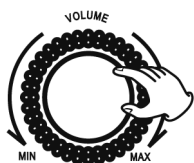
3) Vložte nahranou kazetu otvorenou stranou smerom od seba a stranou, ktorú chcete prehrávať, smerom doprava. Pri vkladaní kazety ju mierne nakloňte doprava a zatlačte dole, dokiaľ nezaklapne.



Prehrávanie začne automaticky. Ako náhle sa kazeta dostane na koniec, prehrávanie sa zastaví.



4) Otáčaním gombíka hlasitosti VOLUME nastavte hlasitosť.



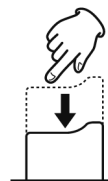
Zastavenie prehrávania a vysunutie kazety



Stlačte tlačidlo na doraz. Kazeta sa vysunie.

- Ak chcete zastaviť prehrávanie, musíte vysunúť kazetu.

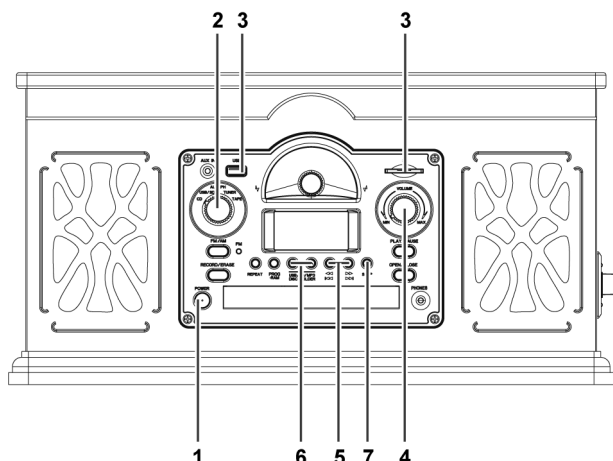
Rýchly posun vpred



V priebehu prehrávania ľahko stlačte a podržte toto tlačidlo a uvoľnite jej, ako náhle nájdete časť, ktorú si prajete počúvať. Alebo stlačte tlačidlo asi o 5 mm, čím sa začne kazeta rýchlo prevíjať smere vpred. Opätovným stlačením tlačidla jej uvoľníte a obnovíte normálnu rýchlosť prehrávania.

- Ako náhle sa kazeta previnie na koniec, uistite sa, že je tlačidlo uvoľnené, aby sa prístroj zastavil.

POČÚVANIE Z DISKU USB ALEBO KARTY SD



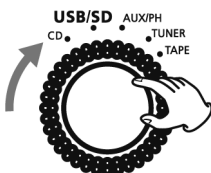
Prehrávania USB a SD

- 1) Stlačením tlačidla POWER zapnete prístroj.

POWER



- 2) Nastavte prepínač funkcií CD/USB-SD/AUX-PH/TUNER/TAPE do polohy USB-SD.

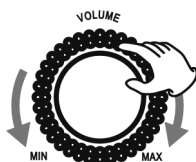


- 3) Pripojte disk USB alebo kartu SD do príslušných otvorov. Zobrazí sa „WAITING“ (Čakám). Po 1 sekunde zobrazí LCD displej celkový počet zložiek a stop.

Pokiaľ nie je vložený disk USB ani karta SD, na displeji sa zobrazí „NO DEV“ (Žiadne zariadenia).

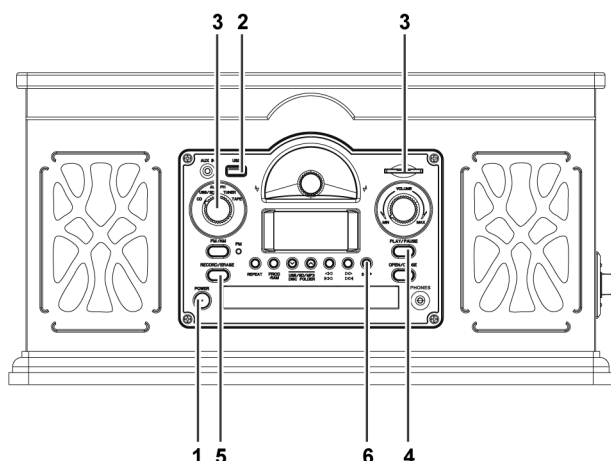
- 4) Stlačením tlačidla PLAY/PAUSE spustíte prehrávania hudby. Otáčaním gombíka hlasitosti VOLUME nastavte hlasitosť

PLAY/PAUSE



- 5) Stlačte raz alebo viackrát tlačidlá ⏮ / ⏭, dokiaľ sa na displeji nezobrazí požadované číslo stopy. Prehrávanie sa spustí automaticky.
- 6) Tlačidlom V/Λ/USB/SD/MP3 DISC FOLDER zvolíte požadovanú zložku.
- 7) Stlačením tlačidla STOP zastavíte prehrávanie. Ak chcete prehrávanie hudby pozastaviť, stlačte tlačidlo PLAY/PAUSE. Opätovným stlačením tohto tlačidla prehrávania obnovíte. Pokiaľ sú pripojené disk USB i karta SD, dlhým stlačením tlačidla PLAY/PAUSE zvolíte prehrávanie disku USB alebo karty SD.

NAHRÁVANIE USB A SD

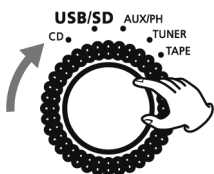


Nahrávanie z externého zdroja, magnetofónu a rádia na USB/SD

- 1) Stlačením tlačidla POWER zapnete prístroj.



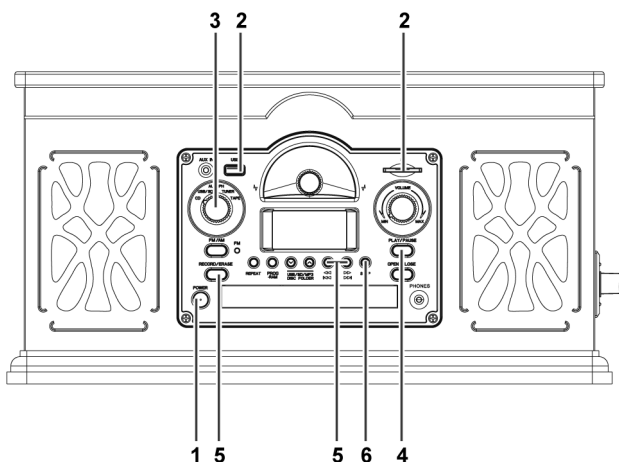
- 2) Pripojte zariadenia USB alebo kartu SD.
- 3) Nastavte prepínač funkcií CD/USB-SD/ AUX-PH/TUNER/TAPE do polohy AUX-PH/TAPE/ TUNER



- 4) Spust'te prehrávanie platne, kazety alebo rádia v mieste, kde chcete spustiť nahrávanie.
- 5) Jedným stlačením tlačidla RECORD/ ERASE (Nahrávanie/Vymazávanie) spustíte nahrávanie. Na displeji sa rozblíkajú „SEL-USB (SEL-CARD)“ (Zvoliť USB (Zvoliť kartu)). Tlačidlami ◀ / ▶ zvolíte disk USB alebo kartu SD. Z displeja zmizne „SEL-USB (SEL-CARD)“.

Potvrďte ďalším stlačením tlačidla RECORD/ERASE. Nahrávanie sa spustí.

- 6) Stlačením tlačidla STOP zastavíte nahrávanie. Na displeji sa objaví „END REC“ (Koniec nahrávania).

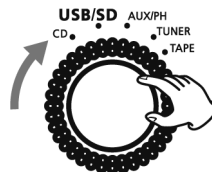


Nahrávanie z CD, MP3 a WMA na USB/SD

- 1) Stlačením tlačidla POWER zapnete prístroj.



- 2) Pripojte zariadenia USB alebo kartu SD.
- 3) Nastavte prepínač funkcií CD/USB-SD/ AUX-PH/TUNER/TAPE do polohy CD.



- 4) Spust'te prehrávanie CD, MP3 alebo WMA v mieste, kde chcete spustiť nahrávanie.
- 5) Jedným stlačením tlačidla RECORD/ ERASE (Nahrávanie/ Vymazávanie) spustíte nahrávanie.

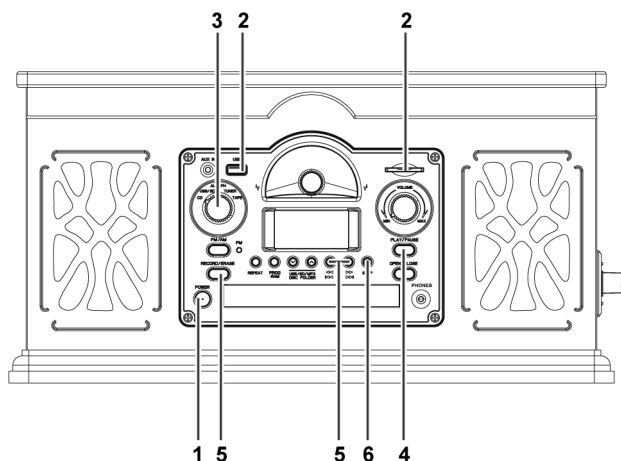
Pokiaľ nemá disk CD, MP3 alebo WMA žiadne zložky,

tlačidlami ◀ / ▶ zvolíte obsah, ktorý chcete nahráť (aktuálne prehrávanú stopu alebo všetky stopy na CD, MP3 či WMA). Jedným stlačením tlačidla RECORD /ERASE spustíte nahrávanie. Na displeji sa rozblíkajú „SEL-USB (SEL-CARD)“ (Zvoliť USB (Zvoliť kartu)). Tlačidlami ◀ / ▶ zvolíte disk USB alebo kartu SD. (Pokiaľ je k prístroji pripojený len disk USB alebo len karta SD, na LCD displeji sa „SEL-USB (SEL-CARD)“ nezobrazí. Potvrďte ďalším stlačením tlačidla RECORD/ERASE. Nahrávanie sa spustí.

Pokiaľ má disk CD, MP3 alebo WMA zložky,

Ntlačidlami ◀ / ▶ zvolíte obsah, ktorý chcete nahráť (aktuálne prehrávanú stopu alebo stopy v aktuálne vybranej zložke alebo všetky stopy na CD, MP3 alebo WMA). Jedným stlačením tlačidla RECORD/ERASE spustíte nahrávanie. Na displeji sa rozblíkajú „SEL-USB (SEL-CARD)“ (Zvoliť USB (Zvoliť kartu)). Tlačidlami ◀ / ▶ zvolíte disk USB alebo kartu SD. (Pokiaľ je k prístroji pripojený len disk USB alebo len karta SD, na LCD displeji sa „SEL-USB (SEL-CARD)“ nezobrazí.

Po voľbe obsahu nahrávania potvrdíte tlačidlom RECORD/ERASE. Spustí sa nahrávanie.



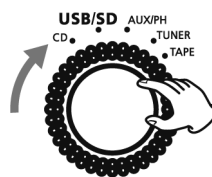
Nahrávanie z USB na SD alebo z SD na USB

- 1) Stlačením tlačidla POWER zapnete prístroj.



- 2) Pripojte disk USB alebo kartu SD k prístroji.

- 3) Nastavte prepínač funkcií CD/USB-SD/AUX-PH/TUNER/TAPE do polohy USB-SD.



- 4) Spustíte prehrávania USB/SD v bode, kde chcete začať nahrávanie.

- 5) Stlačením tlačidla RECORD/ERASE spustíte nahrávanie.

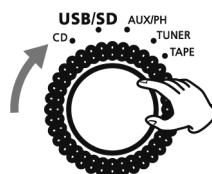
Pokiaľ nemá USB/SD žiadne zložky, tlačidlami ◀ / ▶ zvolíte obsah, ktorý chcete nahráť (aktuálne prehrávanú stopu alebo všetky stopy). Pokiaľ má USB/SD zložky, tlačidlami ◀ / ▶ zvolíte obsah, ktorý chcete nahráť (aktuálne prehrávanú stopu alebo stopy v aktuálne vybranej zložke alebo všetky stopy). Stlačením tlačidla STOP zastavíte nahrávanie. Na displeji sa objaví „END REC“ (Koniec nahrávania).

Mazání stop MP3/WMA z disku USB alebo karty SD

- 1) Stlačením tlačidla POWER zapnete prístroj.



- 2) Pripojte disk USB alebo kartu SD k prístroji.
- 3) Nastavte prepínač funkcií CD/USB-SD/AUX-PH/TUNER/TAPE do polohy USB-SD.



- 4) Zvolíte stopu, ktorú chcete vymazať a spustíte prehrávania.

- 5) **Stlačte a podržte tlačidlo RECORD /ERASE** po dobu asi dvoch sekúnd. Na displeji sa rozblíka „ERASE“ (Vymazávanie). Po opätovnom stlačení tlačidla RECORD/ERASE prestane nápis „ERASE“ blikať. Stopa sa vymaže a bude sa prehrávať nasledujúca stopa.

- 6) **V režimu stop dlho stlačte tlačidlo RECORD/ERASE**
Na displeji sa rozblíka „FORMAT“.
Po opätovnom dlhom stlačení tlačidla RECORD/ERASE sa vymažú všetky stopy a na displeji sa zobrazí „NO SONG“ (žiadna skladba).

POZNÁMKA: AK ZVOLÍTE „FORMAT“, VYMAŽÚ SA VŠETKY SÚBORY NA DISKU USB ALEBO KARTE SD.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Pokiaľ máte s prístrojom problém, podívaj sa na tento prehľad a zistíte, či nemôžete problém vyriešiť sami, bez toho aby ste kontaktovali predávajúceho.

Nie je napájanie

- Skontrolujte pripojenie ku zdroju elektriny. Skontrolujte a uistite sa, že zdrojom nie je vypnutá zásuvka a pokiaľ áno, zapnite ju. Uistite sa, že je v zásuvke prúd tým, že do neho zapnete iný spotrebič, napríklad lampu alebo vetrák.

Nie je zvuk

- Nastavte hlasitosť.

Zvuk šumí

- Prístroj je príliš blízko televízora alebo podobného zariadenia. Premiestnite prístroj ďalej alebo toto zariadenie vypnite.

RÁDIO

Nemožno počúvať stanice alebo je signál príliš slabý

- Naladíte správne stanicu.
- Ak je blízko televízor, vypnite ho.
- Otáčajte prístrojom alebo anténou tak, aby ste získali polohu s najlepším príjmom.

GRAMOFÓN

Neprehráva

- Otočte gombíkom hlasitosti po smere hodinových ručičiek a prepnite funkciu do režimu AUX/PH.
- Uvoľnite skrutku a odstráňte kryt ihly. (Kryt ihly je biely plastový kryt, ktorá chráni ihlu v priebehu transportu. Pokiaľ kryt neodstránite, nebude ihla v kontakte s drážkami platne a nebude počuť žiadny zvuk!).
- Ak je ihla opotrebovaná, vymeňte ju.
- Zvoľte správnu rýchlosť prehrávania.

Zvuk preskakuje

- Umiestnite prístroj na stabilný povrch bez vibrácií a otrasov. Uistite sa, že prístroj je horizontálne vyrovnaný v pred - zadnom i pravo - ľavom smere.
- Vyčistite povrch platne/disku.
- Nepoužívajte poškriabané, poškodené ani deformované platne/disky.

PREHRÁVAČ CD

Neprehráva

- Otočte gombíkom hlasitosti po smere hodinových ručičiek a prepnite funkciu do režimu CD.
- Vložte disk prehrávanou stranou smerom dole.
- Pokiaľ je disk znečistený, očistite jeho povrch.
- Vložili ste nenahraný disk. Vložte nahraný disk.
- Niektoré disky CD-R alebo CD-RW nemusia ísť prehrať – záleží na konkrétnom disku. Skúste iný disk.
- Nemožno prehrávať disky CD-R/CD-RW bez finalizácie. Finalizujte disk na rekordéra CD a skúste znovu.

KAZETOVÝ MAGNETOFÓN

Tlačidlo nefunguje.

- Vložte správnym spôsobom kazetu.

Zvuk je skreslený alebo šumí.

- Vyčistite a odmagnetizujte hlavy.
- Použite kazetu typu Normál.

PREHRÁVAČ USB/SD

Neprehráva

- Niektoré disky USB alebo karty SD môžu byť s týmto prístrojom nekompatibilné.
- Skontrolujte prosím technické špecifikácie na poslednej strane tohto návodu.

Pokiaľ prístroj nefunguje normálnom spôsobom, vytiahnite sieťový kábel zo zásuvky a znovu ho zapojte.

POZOR NA KONDENZÁCIU

Ak premiestnite prístroj (alebo platňu či disk) zo studeného na teplé miesto alebo ho použijete po náhlej zmene teploty, hrozí nebezpečie kondenzácie. Vodné pary zo vzduchu môžu skondenzovať na vnútornom mechanizme a tým spôsobiť, že prístroj bude

fungovať chybné alebo vôbec. Aby k tomu nedošlo alebo v prípade, že k tomu dojde, ponechajte prístroj zapnutý po dobu jednej alebo dvoch hodín. Prístroj sa stabilizuje na teplotu svojho okolia.

ÚDRŽBA

Gramofón udržiavajte v čistote.

Pokiaľ sa povrch prístroje znečistí, otrite ho mačkou tkaninou alebo použite jemný riedený mydlový roztok. Uistite sa, že ste osušili všetku prebytočnú vlhkosť. Nepoužívajte riedidlo, benzín ani lieh, pretože môžu poškodiť povrch prístroja. Pred použitím prístroja nechajte jeho povrch celkom oschnúť.

Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu technickej špecifikácie výrobku.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

1. Radio AM/FM
2. Rýchlosť taniera gramofónu: 33/45/78 ot. / min.
3. CD prehrávač dokáže prehrávať disky CD, CD-R, CD-RW a MP3
4. Cez konektor USB/SD je možné prehrávať MP3
5. Výstupný výkon 2 x 3W
6. Rozmery: 425 x 240 x 350 mm
7. Hmotnosť (NETTO): 7950g

Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu technickej špecifikácie výrobku.



VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VHLKOSTI, ABY STE PREDÍŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.

Informácie o ochrane životného prostredia

Urobili sme to najlepšie pre zníženie množstva obalov a zaistili sme ich jednoduché rozdelenie na 3 materiály: lepenka, papierová drť a rozťahnutý polyetylén. Tento prístroj obsahuje materiály, ktoré môžu byť po demontáži špecializovanou spoločnosťou recyklované. Dodržujte prosím miestne nariadenia týkajúce sa nakladania s baliacimi materiálmi, vybitými batériami a starým zariadením.

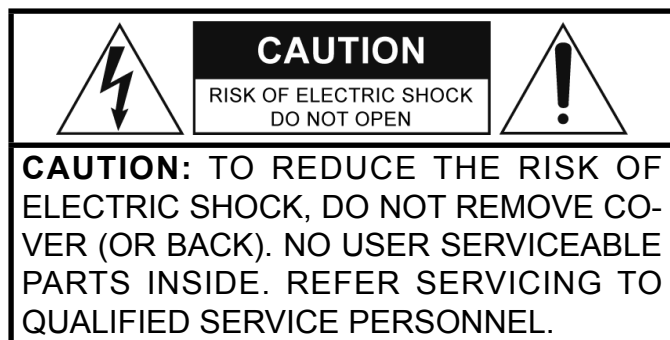
Likvidácia starého elektrozariadenia a použitých batérií a akumulátorov



Tento symbol na výrobku, jeho príslušenstve alebo na jeho obale označuje, že výrobkom nesmie byť nakladané ako s domácim odpadom. Po skončení životnosti odovzdajte prosím výrobok alebo batériu (ak je priložená) v príslušnom mieste spätného odberu, kde bude vykonaná recyklácia tohto elektrozariadenia a batérií. V Európskej únii a v ostatných európskych krajinách existujú miesta spätného odberu odsúhlaseného elektrozariadenia. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu výrobku, môžete predísť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré sa môže v opačnom prípade prejaviť ako dôsledok nesprávnej manipulácie s týmto výrobkom alebo batériou, alebo akumulátorom. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Z tohto dôvodu prosím nevyhadzujte odsúhlasené elektrozariadenie a batérie / akumulátory do domového odpadu.

Informácie o tom, kde je možné vyslúžených elektrozariadení alebo použité batérie alebo akumulátory zadarmo odovzdať, získate u vášho predajcu, na obecnom úrade alebo na webe **www.sewa.sk**.

Dovozca zariadenia je registrovaný u kolektívneho systému SEWA, a.s. (pre recykláciu elektrozariadení aj batérií a akumulátorov).



Symbol oznacza, że w urządzeniu może występować napięcie stwarzające ryzyko porażenia elektrycznego.



Symbol oznacza, że w dołączonych instrukcjach znajdują się ważne wskazówki dotyczące działania i konserwacji urządzenia. Przed użyciem należy koniecznie przeczytać instrukcję.

UWAGA: ABY ZREDUKOWAĆ RYZYKO PORĄŻENIA ELEKTRYCZNEGO, NIE WYSTAWIAĆ URZĄDZENIA NA DZIAŁANIE DESZCZU LUB WILGOCI.

UWAGA:

- Nie zdejmować zewnętrznej obudowy urządzenia i nie odsłaniać jego układów elektronicznych. W urządzeniu nie ma żadnych elementów, które użytkownik mógłby naprawiać samodzielnie.
- Użytkowanie elementów sterujących lub akcesoriów w sposób inny niż podano w niniejszej instrukcji może spowodować ryzyko wystawienia się na promieniowanie.

UWAGA:

Nie dopuszczać do zabryzganego lub zamoczenia urządzenia. Nigdy nie stawiać ponad nim żadnych naczyń wypełnionych płynem (np. wazonów, etc.). Nie ustawiać urządzenia w ograniczonej lub zabudowanej przestrzeni, takiej jak półka na książki lub podobne.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- 1) Przeczytać instrukcje
 - 2) Zachować instrukcje
 - 3) Stosować się do ostrzeżeń
 - 4) Przestrzegać wszystkich instrukcji
 - 5) Nie używać urządzenia w pobliżu wody
 - 6) Czyścić wyłącznie suchą ściereczką
 - 7) Nie blokować otworów wentylacyjnych, instalować zgodnie z instrukcją
 - 8) Nie wystawiać na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych ani źródeł ciepła takich jak ciepła takich jak grzejniki, piecyki lub inne tego typu urządzenia.
 - 9) Nie obchodzić zabezpieczeń w postaci wtyczki spolaryzowanej (o ile w danym kraju taki model gniazdek elektrycznych jest stosowany). Jeśli załączona wtyczka nie pasuje do gniazda, należy skontaktować się z uprawnionym elektrykiem w celu wymiany gniazda na pasujące.
 - 10) Przewód należy zabezpieczyć przed deptaniem czy przytrząskiwaniem przez sprzęty.
 - 11) Używać tylko części i akcesoriów zalecanych przez producenta.
 - 12)  Korzystać tylko z typów wózków, uchwytów i podstaw zalecanych przez producenta i przestrzegać instrukcji producenta kwestii takich akcesoriów. Przy przemieszczaniu na wózku należy zachować ostrożność, by nie doszło do przewrócenia.
 - 13) Podczas burzy lub w czasie dłuższego nieużytkowania należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
 - 14) Wszystkie naprawy należy zlecać autoryzowanemu serwisowi. Kontakt z serwisem jest konieczny, gdy urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone, na przykład gdy nastąpiło uszkodzenie przewodu lub wtyczki, urządzenie zostało zachłapane płynem lub do jego wnętrza dostały się jakieś przedmioty, a także w przypadku gdy urządzenie było wystawione na działanie deszczu lub wilgoci, upuszczone czy z jakichkolwiek innych powodów nie działa normalnie.
- Nie narażać urządzenia na zanurzenie w płynach lub zabryzganie.

- Nie stawiać na urządzeniu żadnych przedmiotów napełnionych wodą, takich jak wazon.
- Nie ustawiać urządzenia w ograniczonej lub zabudowanej przestrzeni, takiej jak półka na książki lub podobne.
- Wtyczka zasilania jest używana do wyłączania urządzenia (odłączania od zasilania), powinna być więc łatwo dostępna.

SPIS TREŚCI

Aby jak najlepiej korzystać z urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję.

Spis treści	45
Przed rozpoczęciem użytkowania	45
Płyty cd	46
Kasety magnetofonowe	47
Wymiana igły w gramofonie	48
Podłączenia	48
Otwieranie / zamykanie pokrywy adapteru	49
Części gramofonu	49
Funkcje urządzenia	50
Odtwarzanie płyt cd	52
Odtwarzanie płyt winylowych	55
Obsługa radia	57
Obsługa magnetofonu	57
Obsługa odtwarzania z karty sd lub dysku usb	59
Nagrywanie na karcie sd i nośniku usb	59
Rozwiązywanie problemów	62

PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA

Przeczytać przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia

- Ponieważ urządzenie nagrzewa się podczas pracy, należy zawsze zostawić odpowiednią przestrzeń wokół, w celu zapewnienia odpowiedniej wentylacji.
- Napięcie w sieci, do której ma zostać podłączone urządzenie musi odpowiadać napięciu oznaczonemu na tabliczce znamionowej znajdującej się z tyłu urządzenia. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości należy skontaktować się z lokalnym zakładem energetycznym.

- Należy wybrać odpowiednią lokalizację urządzenia, unikając umieszczania go w zasięgu bezpośredniego oddziaływania promieni słonecznych, bliskości urządzeń grzejnych i emitujących ciepło. Nie stawiać w pobliżu źródeł drgań, w miejscach narażonych na nadmierne zakurzenie, wysokie lub niskie temperatury, ani w miejscach wilgotnych.
- Nie ustawiać urządzenia na wzmacniaczu ani innych tego typu sprzętach.
- Nie otwierać ani nie rozkręcać obudowy, może to doprowadzić do uszkodzenia obwodów lub do porażenia elektrycznego. Jeśli pod obudowę dostanie się ciało obce należy skontaktować się ze sprzedawcą lub serwisem.
- Wyjmując wtyczkę z gniazda sieciowego zawsze trzymać za wtyczkę, a nie ciągnąć za przewód.
- Aby utrzymać w czystości soczewkę laserowej głowicy odczytującej nie należy jej dotykać i zawsze zamykać tacę CD.
- Nie używać do czyszczenia urządzenia rozpuszczalników chemicznych – może to doprowadzić do jego uszkodzenia. Do czyszczenia używać czystej, suchej ściereczki.
- Zachować instrukcję, by móc korzystać z niej później.

NIE PRZEMIESZCZAĆ PRACUJĄCEGO URZĄDZENIA

W czasie odtwarzania płyta obraca się z bardzo dużą prędkością. Nie wolno podnosić ani przemieszczać urządzenia w czasie pracy. Takie działania mogą uszkodzić płytę lub całe urządzenie.

PODCZAS PRZENOSZENIA URZĄDZENIA

Przed przeniesieniem urządzenia w inne miejsce lub zapakowaniem go w celu przeniesienia należy sprawdzić czy nie znajduje się w nim płyta CD lub winylowa. Przenoszenie ze znajdującą się w środku płytą może uszkodzić urządzenie. Jeśli urządzenie ma zostać przewiezione na większą odległość, należy zaciśnąć transportową śrubę blokującą. Patrz instrukcje na stronie 49.

PŁYTY CD

Rodzaje płyt CD, które mogą być odtwarzane w urządzeniu:

- Konwencjonalne płyty CD, posiadające logo CD-DA na nadruku.



- Prawidłowo nagrane płyty CD-R i CD-RW.
- Płyty trzymać i wkładać do urządzenia zadrukowaną stroną w górę (płyty CD są nagrane tylko z jednej strony).
- Aby wyjąć płytę z okładki, należy nacisnąć środkową wypustkę okładki, zwalniając płytę, a następnie unieść płytę trzymając ostrożnie za krawędzie.



Wyjmowanie
płyty



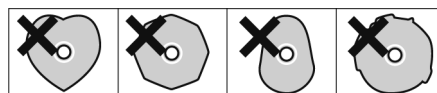
Unoszenie
płyty

- Powierzchnię płyt czyścić suchą, miękką ściereczką. Przecierać delikatnie i dokładnie od środka ku brzegom.



- Nigdy nie używać alkoholu, rozpuszczalników, rozcieńczalników ani preparatów w sprayu – mogą one nieodwracalnie zniszczyć powierzchnię płyty.
- Po zakończeniu użytkowania należy odłożyć płytę do okładki, w celu uniknięcia jej zakurzenia i zarysowań, które powodują „przeskakiwanie” przy odtwarzaniu.
- Nigdy nie należy wystawiać płyt przez dłuższy czas na oddziaływanie wilgoci, promieni słonecznych, wysokich i niskich temperatur czy kurzu. Może to doprowadzić do uszkodzenia / spaczenia płyty.
- Nie odtwarzać płyt spaczonych, uszkodzonych lub zdeformowanych. Grozi to nieodwracalnym uszkodzeniem mechanizmów odtwarzacza.

- Płyty CD-R oraz CD-RW są bardziej wrażliwe na skutki oddziaływania promieniowania ultrafioletowego oraz ciepła niż zwykłe płyty CD. Dlatego w przypadku tych płyt jest szczególnie istotne, by nie były przechowywane w miejscach, w których występuje bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych lub w pobliżu źródeł ciepła takich jak grzejniki czy nagrzewające się urządzenia elektryczne.
- Nie zaleca się używania płyt CD-R oraz CD-RW z własnym (nie fabrycznym) nadrukiem, ponieważ zadrukowana strona może być lepka i uszkodzić urządzenie.
- Nie naklejać na płyty etykiet ani naklejek ochronnych, nie używać sprayów ani lakierów ochronnych.
- Nigdy nie używać stabilizatora. Dostępne na rynku stabilizatory CD użyte w urządzeniu mogą doprowadzić do uszkodzeń mechanizmów i spowodować nieprawidłowe działanie.
- Nie odtwarzać płyt w nietypowych kształtach (wielokąty, kształt serca, kształt wizytówki etc.). Płyty tego typu mogą uszkodzić urządzenie.



- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących postępowania z płytami CD/CD-RW należy przeczytać informacje dołączone do płyty lub skontaktować się z producentem.

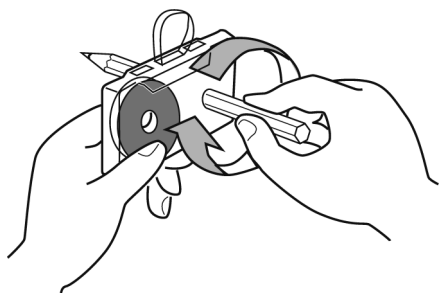
KASETY MAGNETOFONOWE

Wybór kasety

Kasety metalowe i chromowe (kobalt) posiadają otwory identyfikacyjne.

Postępowanie z kasetą

Ręcznego przewijania taśmy oraz naprężania jej należy dokonywać używając palca lub ołówka.



- Nie dotykać taśmy palcami. Odciski palców przyciągają kurz i brud.
- Unikać sytuacji, w której kaseeta mogłaby być upuszczona lub narażona na duże wstrząsy.
- Ponieważ taśmy typu C-120 są niezbyt wytrzymałe i łatwo płączą się w mechanizmie przewijania, nie zalecamy używania ich.

Nie przechowywać kaset w następujących miejscach i warunkach:

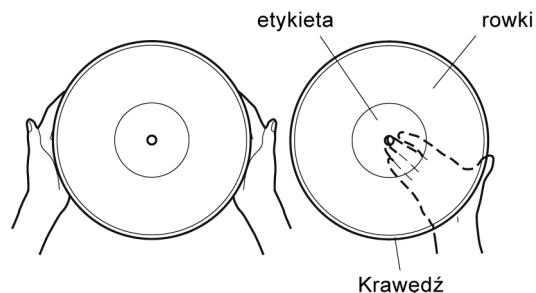
Na powierzchni urządzeń wydzielających ciepło ani też w miejscach narażonych na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych. W pobliżu głośników, na odbiornikach telewizyjnych lub wzmacniaczach, gdzie są narażone na oddziaływanie pola magnetycznego. W miejscach wilgotnych, zanieczyszczonych i zakurzonych.

Konserwacja głowicy magnetofonowej

Głowica oraz mechanizm przesuwu taśmy powinny być regularnie czyszczone oraz odmagnetyzowane. Należy w tym celu używać kasety czyszczącej i demagnetyzującej. Aby sprawdzić szczegóły prawidłowego użytkowania tych sprzętów, należy uważnie przeczytać ich instrukcje.

PŁYTY WINYLOWE

- Nie dotykać rowków płyty. Przytrzymywać płytę wyłącznie za krawędzie lub za naklejkę. Przed dotykaniem płyty dokładnie umyć i wysuszyć dłonie. Pot i tłuszcz z nawet pozornie czystych rąk mogą pozostawić ślady i zabrudzenia na powierzchni płyty, co negatywnie wpłynie na jakość odtwarzania.



- Płyty przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, zabezpieczając przed zakurzeniem.
- Aby uniknąć zakurzenia lub zarysowania należy przechowywać nieużywane płyty w okładkach i / lub pudełkach.
- Płyty przechowywać w pozycji pionowej. Przechowywanie w pozycji poziomej może doprowadzić do zniekształceń i wypaczenia.
- Nie wystawiać płyt na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych, wilgoci i wysokiej temperatury. Dłuższe wystawianie na te czynniki powoduje wypaczenie się płyt.
- Nie przechowywać i nie przetrzymywać płyt w bagażniku samochodu. Wysoka temperatura zamkniętym bagażniku może doprowadzić do całkowitego ich zniszczenia.
- Płyty przechowywać w miejscu o stabilnej temperaturze i niskiej wilgotności.
- W przypadku zabrudzenia płyty, należy przetrzeć ją ruchem kolistym, używając miękkiej ściereczki antystatycznej.



WYMIANA IGŁY W GRAMOFONIE

W normalnych warunkach igła gramofonu powinna służyć przez około 50 godzin. Jednakże zalecamy wymianę igły, gdy tylko zostanie zauważona zmiana w jakości dźwięku. Zbyt długie użytkowanie zużytej igły może uszkodzić płytę. Czas zużycia igły został oszacowany dla odtwarzania z szybkością 78 RPM. W przypadku szybszych obrotów czas będzie krótszy.

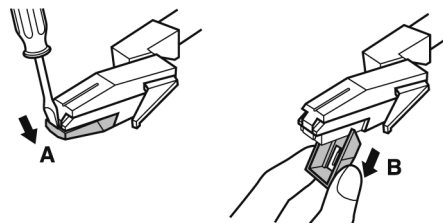
UWAGA:

- Nie zginać ani nie wyciągać igły
- Nie dotykać czubka igły, by uniknąć skażenia.
- Przed wymianą igły wyłączyć urządzenie
- Przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Wszelkie czynności wykonywać ostrożnie, ponieważ igła jest delikatna. Korzystanie ze zgiętej lub uszkodzonej igły może zniszczyć płytę i spowodować nieprawidłowe działanie talerza obrotowego.
- Nie wystawiać igły na bardzo wysokie lub bardzo niskie temperatury.

- W przypadku wystąpienia trudności z wymianą igły należy skontaktować się z kompetentnym serwisem.

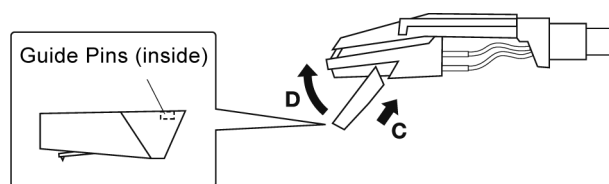
Wymywanie starej igły

- 1) Ustawić śrubokręt na czubku igły i pchnąć w dół w kierunku „A”
- 2) Wyjąć igłę ciągnąc ją w kierunku „B”

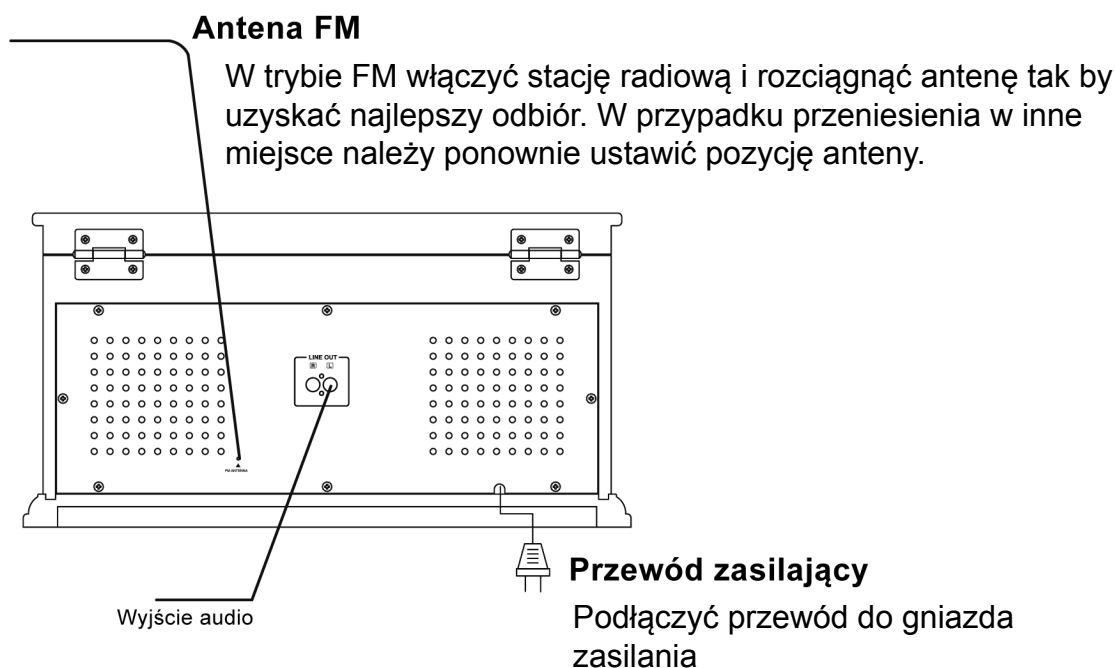


Wkładanie nowej igły

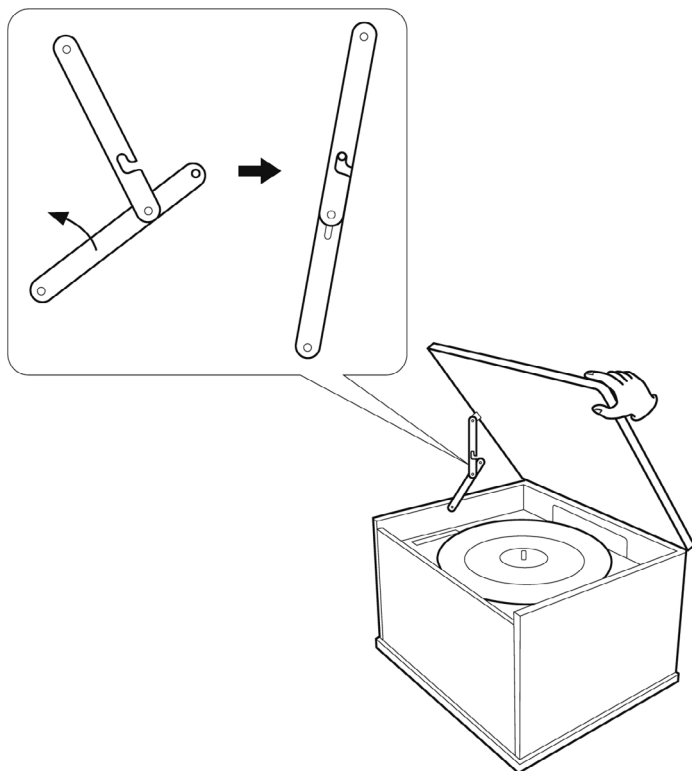
- 1) Przytrzymać czubek igły i wsunąć drugą krawędź wkładki naciskając w kierunku „C”.
- 2) Pchnąć w kierunku „D” do momentu zablokowania się na czubku.



PODŁĄCZENIA



OTWIERANIE / ZAMYKANIE POKRYWY ADAPTERU



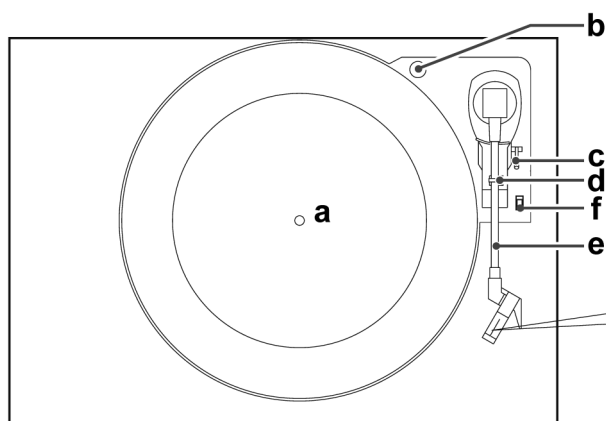
OTWIERANIE

- 1) Unieść maksymalnie pokrywę w górę (do oporu).
- 2) Powoli opuszczać pokrywę aż podpórka zahaczy się. Jeśli podpórka nie zahaczy się sama, pociągnąć ręką dolny drążek.

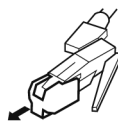
ZAMYKANIE

- 1) Unieść maksymalnie pokrywę w górę (do oporu).
- 2) Podpórka powinna się odłączyć, umożliwiając powolne zamknięcie pokrywy. Jeśli podpórka nie zahaczy się sama, pociągnąć ręką dolny drążek.
- 3) Zamykając przytrzymywać pokrywę za krawędzie, żeby uniknąć przytrzaśnięcia palców.

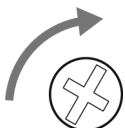
CZĘŚCI GRAMOFONU



Przed rozpoczęciem użytkowania zdjąć zabezpieczenie igły (białą plastikową pokrywę), ciągnąc ją do przodu w kierunku wskazanym przez strzałkę.

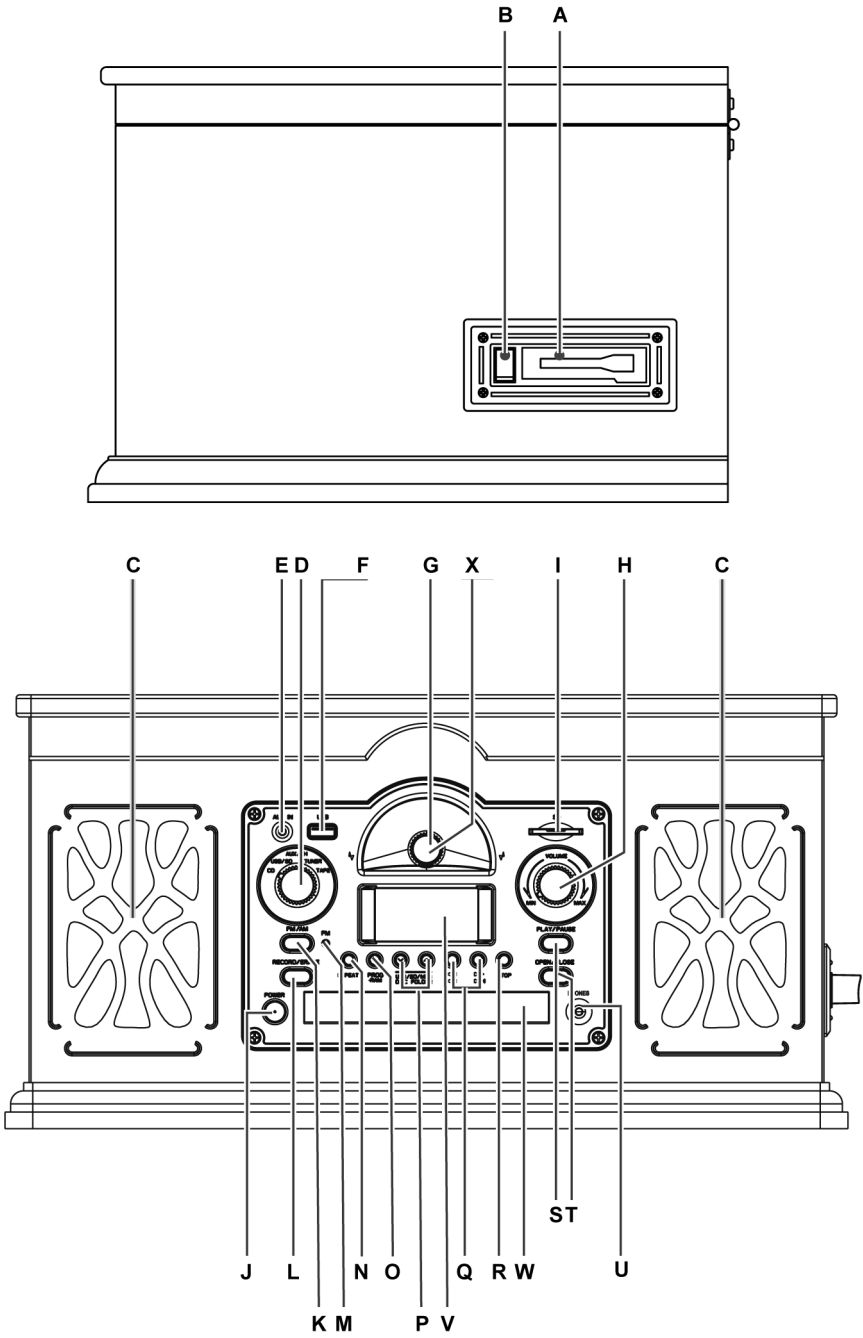


- a) **talerz obrotowy**
 b) **śruba zabezpieczająca w transporcie**
 przed rozpoczęciem użytkowania całkowicie poluzować śrubę, obracając ją w kierunku zgodnym ze wskazówkami zegara przy pomocy monety lub śrubokrętu.



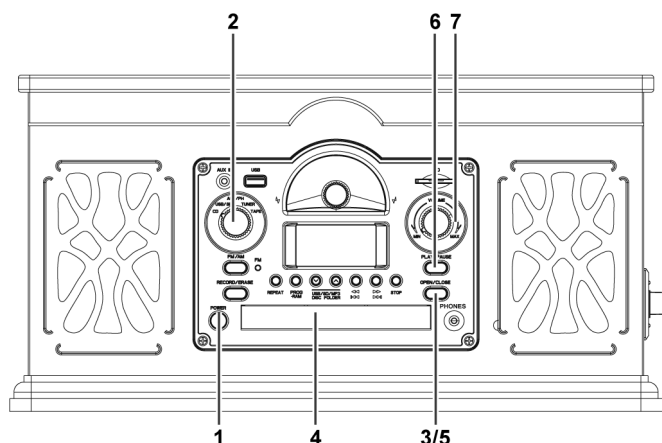
- c) **dźwignia ramienia**
 używać do delikatnego unoszenia ramienia gramofonu
 d) **uchwyt ramienia**
 e) **ramię gramofonu**
 f) **przełącznik prędkości**
 g) **adapter do płyt prędkości 45RPM** (dołączony)

FUNKCJE URZĄDZENIA



- A) Kieszeń kasety magnetofonowej**
- B) Przycisk obsługi kaset**
- C) Głośniki (stereo)**
- D) Pokrętło CD/USB-SD/AUX-PH/TUNER/TAPE**
 - Ustawić pokrętło w pozycji CD by odtworzyć płytę CD
 - Ustawić pokrętło w pozycji USB-SD by odtworzyć muzykę z USB lub SD
 - Ustawić pokrętło w pozycji AUX-PH by odtwarzać muzykę z innego urządzenia audio lub z płyty winylowej
 - Ustawić pokrętło w pozycji TUNER by słuchać radia
 - Ustawić pokrętło w pozycji TAPE by odtwarzać kasetę magnetofonową
- E) Wejście AUX**
 - W czasie pracy gramofonu, podłączenie zewnętrznego urządzenia przez wejście AUX powoduje automatyczne zaprzestanie odtwarzania płyty.
- F) Gniazdo USB**
- G) Wyświetlacz strojenia**
- H) Pokrętło głośności (VOLUME)**
 - Obracać zgodnie lub przeciwnie do wskazówek zegara, by regulować głośność.
- I) Gniazdo karty SD**
- J) Przycisk włączania / wyłączania (POWER)**
 - Naciskać przycisk by włączać i wyłączać urządzenie.
- K) Przełącznik AM/FM**
 - Naciskać by wybrać tryb AM lub FM
- L) Przycisk nagrywania / kasowania (RECORD / ERASE)**
- M) Wskaźnik trybu FM (LED)**
 - Lampka LED pali się, gdy urządzenie pracuje w trybie FM
- N) Przycisk powtarzania (REPEAT)**
- O) Przycisk programowania (PROGRAM)**
- P) Przycisk wyboru folderu USB/SD/MP3 DISC**
- Q) Przyciski « »**
 - « » przewijanie w przód i w tył (F. F/F. R)
- R) Przycisk STOP**
- S) Przycisk odtwarzania / zatrzymania (PLAY/PAUSE)**
- T) Przycisk otwierania / zamykania (OPEN / CLOSE)**
- U) Gniazdo słuchawkowe**
- V) Wyświetlacz LCD**
 - Gdy urządzenie jest włączone wyświetlacz podświetla się.
- W) Szuflada płyty CD**
- X) Pokrętło strojenia**
 - W trybie TUNER obracać by znaleźć żądaną stację.

ODTWARZANIE PŁYT CD

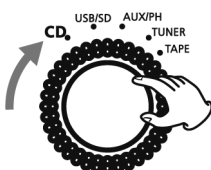


- 1) Nacisnąć przycisk **POWER**, by włączyć urządzenie.

POWER



- 2) Ustawić pokrętko **CD/USB-SD/AUX-PH/TUNER/TAPE** w pozycji **CD**.

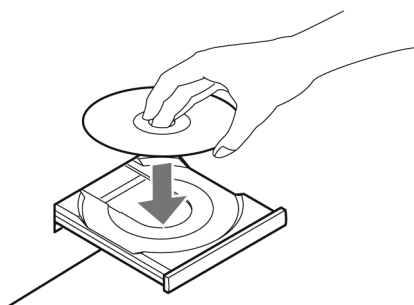


- 3) Nacisnąć przycisk **OPEN / CLOSE**.

OPEN/CLOSE



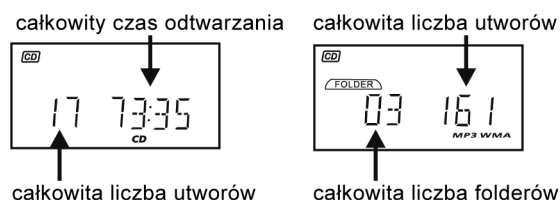
- 4) Umieścić w szufladzie płytę zadrukowaną stroną do góry.



- Nigdy nie umieszczać w szufladzie więcej niż jednej płyty równocześnie.

- Płyta musi zostać umieszczona w środku szuflady. Jeśli płyta nie została włożona poprawnie, może uniemożliwić ponowne otwarcie szuflady, po jej zamknięciu. Aby tego uniknąć należy dokładnie sprawdzić położenie płyty przed zamknięciem szuflady.
- Nie otwierać ani nie zamykać szuflady ręcznie, używając siły.

- 5) Nacisnąć przycisk **OPEN / CLOSE** by zamknąć szufladę.



Po kilku sekundach na wyświetlaczu pojawi się całkowity czas odtwarzania i całkowita liczba utworów.

W przypadku płyty MP3 na wyświetlaczu pojawi się liczba folderów i całkowita liczba utworów.

- 6) Nacisnąć przycisk **PLAY / PAUSE** by rozpocząć odtwarzanie.

PLAY/PAUSE

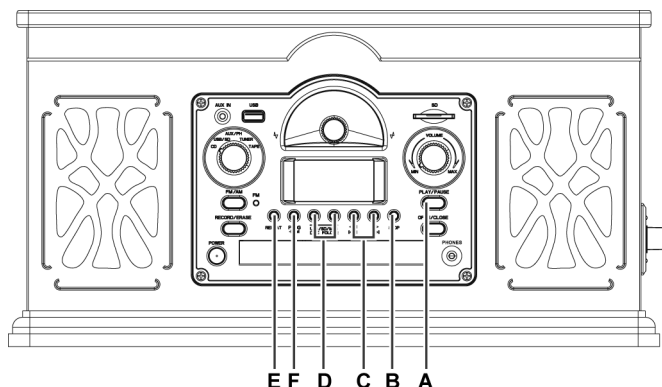
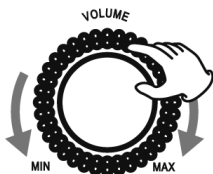


Płyta będzie odtwarzana od pierwszego utworu.

- W czasie odtwarzania na wyświetlaczu pojawi się numer utworu i czas jego odtwarzania.

- W czasie odtwarzania na wyświetlaczu pojawi się numer utworu i czas jego odtwarzania.

7) Obracając pokrętkę VOLUME ustawić żadaną głośność.



A) Zatrzymanie odtwarzania (tryb PAUSE)

OPEN/CLOSE



Podczas odtwarzania nacisnąć przycisk PLAY / PAUSE. Odtwarzanie zatrzyma się. Ponownie nacisnąć by wznowić od miejsca, w którym odtwarzanie zostało zatrzymane.

B) Zakończenie odtwarzania



Nacisnąć przycisk STOP by zakończyć odtwarzanie.

C) Przechodzenie do poprzedniego / następnego utworu.



W czasie odtwarzania naciskać krótko przycisk ◀◀ lub ▶▶ do momentu znalezienia żadanego utworu. Wybrany utwór będzie odtwarzany od początku.

W trybie STOP naciskać krótko przycisk ◀◀ lub ▶▶ do momentu znalezienia żadanego utworu. Nacisnąć i przytrzymać przez 5 sekund przycisk PLAY / PAUSE, by rozpocząć odtwarzanie od wybranego utworu.

- Jednokrotne naciśnięcie przycisku powoduje odtwarzanie od początku aktualnego utworu. Aby przejść do początku poprzedniego utworu należy nacisnąć przycisk dwukrotnie.

D) Przechodzenie do konkretnego miejsca w utworze (wyszukiwanie)



W czasie odtwarzania nacisnąć i przytrzymać przycisk ◀◀ lub ▶▶ do momentu znalezienia żadanego fragmentu.

E) Wyszukiwanie folderu na dysku /karcie

Przy odtwarzaniu z dysku USB lub karty SD naciskać poniższy przycisk, by wybrać żądany folder.



F) Funkcja powtarzania (REPEAT)

Jeśli na płycie / dysku nie ma folderów
Nacisnąć jednokrotnie REPEAT, by odtwarzać w pętli pojedynczy utwór. Nacisnąć dwukrotnie REPEAT, by odtwarzać w pętli kolejno wszystkie utwory. Nacisnąć trzykrotnie REPEAT, by wyjść z trybu powtarzania.

Jeśli na płycie / dysku znajdują się foldery

Nacisnąć jednokrotnie REPEAT, by odtwarzać w pętli pojedynczy utwór. Nacisnąć dwukrotnie REPEAT, by odtwarzać w pętli kolejno wszystkie utwory z folderu. Nacisnąć trzykrotnie REPEAT, by odtwarzać w pętli kolejno wszystkie utwory z płyty. Nacisnąć czterokrotnie REPEAT, by wyjść z trybu powtarzania.



G) Funkcja PROGRAM

W trybie STOP.

Jeśli dysk USB/SD nie ma folderów nacisnąć przycisk PROGRAM, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „MEMORY” i zacznie migać „T00”. Naciskając przyciski ◀◀ lub ▶▶ (F.F. lub F.R.) wybrać żądany utwór i nacisnąć ponownie PROGRAM, by zapisać go w pamięci. Powtarzać powyższe kroki, by zapisać kolejne utwory. Można w ten sposób stworzyć listę do 20 utworów. Aby odtworzyć zaprogramowane utwory, nacisnąć przycisk PLAY/PAUSE. Aby zatrzymać odtwarzanie nacisnąć przycisk STOP. Ponownie nacisnąć STOP, by skasować zaprogramowaną listę. Z wyświetlacza zniknie komunikat „MEMORY”. Wyłączenie urządzenia lub przełączenie w inny tryb za pomocą pokrętła (USB-SD/AUX-PH/TUNER/TAPE) powoduje automatyczne skasowanie listy.

Jeśli dysk USB/SD zawiera foldery, nacisnąć przycisk PROGRAM, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „MEMORY” i zacznie migać „F00”. Naciskając przyciski ◀◀ lub ▶▶ (F.F. lub F.R.) wybrać żądany folder i nacisnąć ponownie PROGRAM, by zapisać go w pamięci. Następnie zacznie migać „T00”. Naciskając przyciski ◀◀ lub ▶▶ (F.F. lub F.R.) wybrać żądany utwór i nacisnąć ponownie PROGRAM, by zapisać go w pamięci.

Powtarzać powyższe kroki, by zapisać kolejne utwory. Można w ten sposób stworzyć listę do 20 utworów. Aby odtworzyć zaprogramowane utwory, nacisnąć przycisk PLAY/PAUSE. Aby zatrzymać odtwarzanie nacisnąć przycisk STOP. Ponownie nacisnąć STOP, by skasować zaprogramowaną listę. Z wyświetlacza zniknie komunikat „MEMORY”. Wyłączenie urządzenia lub przełączenie w inny tryb za pomocą pokrętła (USB-SD/AUX-PH/TUNER/TAPE) powoduje automatyczne skasowanie listy.



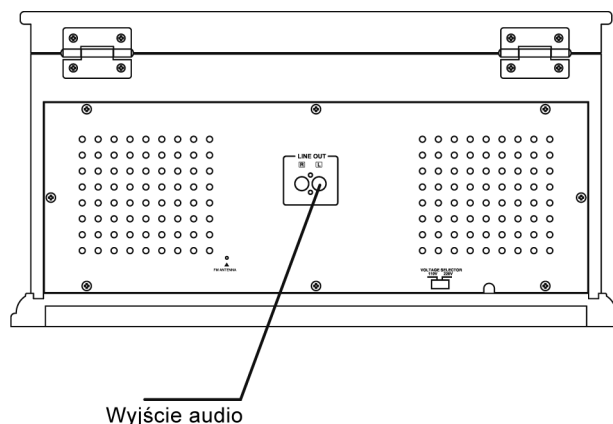
ODTWARZANIE PRZY POMOCY AUX

Nacisnąć przycisk POWER, by włączyć urządzenie.

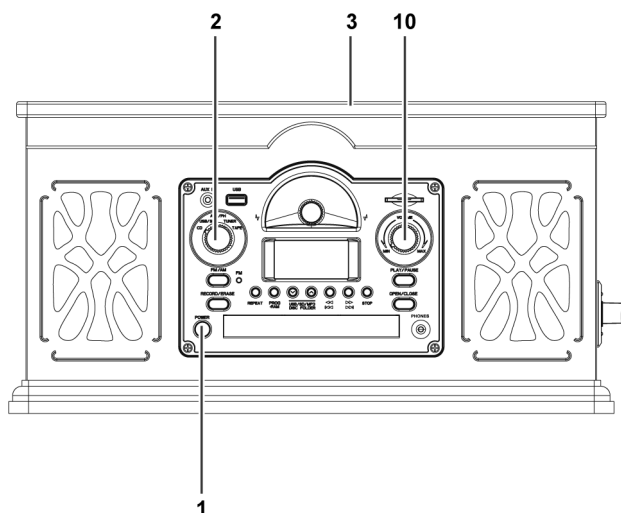
Ustawić pokrętło wyboru funkcji (CD/USB-SD/AUX-PH/TUNER/TAPE) w pozycji AUX-IN. Podłączyć kabel AUX-IN do gniazda AUX, by odtwarzać nagrania z zewnętrznego źródła takiego jak odtwarzacz CD, magnetofon kasetowy, odtwarzacz MP3 etc.



- **WYJŚCIA AUDIO (LINE OUT)**
Przy użyciu wyjść audio można podłączyć urządzenie do domowego stereo lub innego źródła stereo ze wzmacniaczem.
- Zawsze sprawdzić czy biały przewód jest podłączony do białego gniazda (Lewy) a czerwony przewód do czerwonego gniazda (Prawy).



ODTWARZANIE PŁYT WINYLOWYCH



Przed rozpoczęciem używania gramofonu należy poluzować śrubę zabezpieczającą, odkręcając ją w kierunku zgodnym ze wskazówkami zegara za pomocą monety.

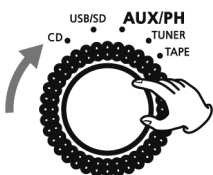
Zdjąć osłonę ochronną igły (białą plastikową pokrywę).

- 1) **Nacisnąć przycisk POWER, by włączyć urządzenie.**

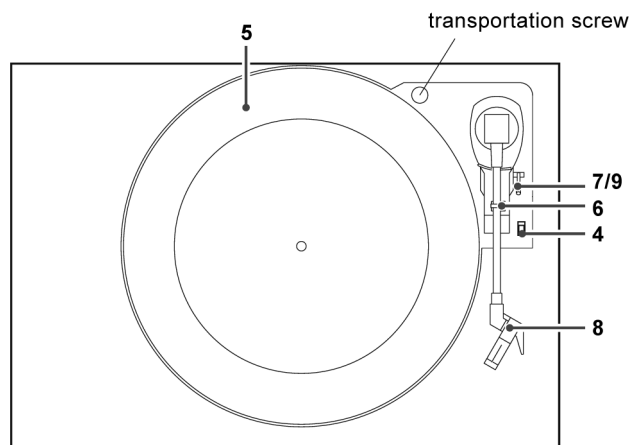
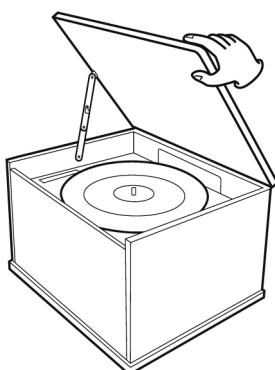
POWER



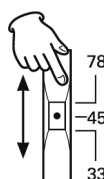
- 2) **Ustawić pokrętko CD/USB-SD/AUX-PH/TUNER/TAPE w pozycji AUX-PH.**



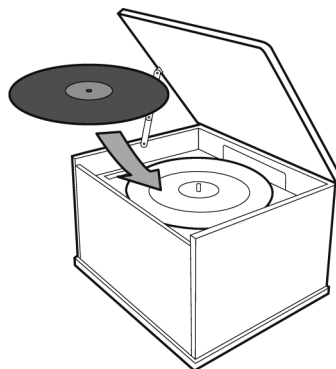
- 3) **Delikatnie podnieść pokrywę**
Uważać, by nie przycięła palców.



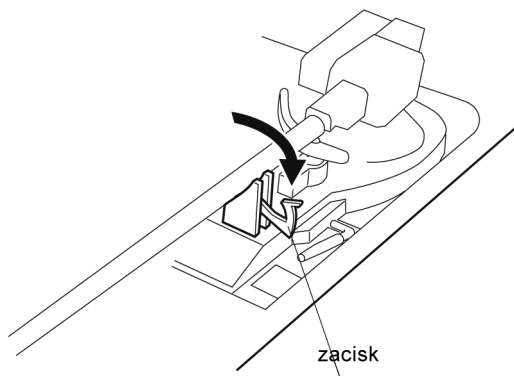
- 4) **Wybrać prędkość.**



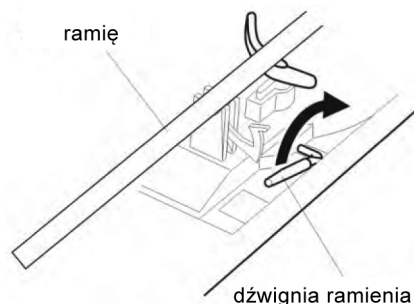
- 5) **Położyć płytę na talerzu obrotowym.**
Przy odtwarzaniu z prędkością 45RPM użyć znajdującego się na wyposażeniu urządzenia adaptera.



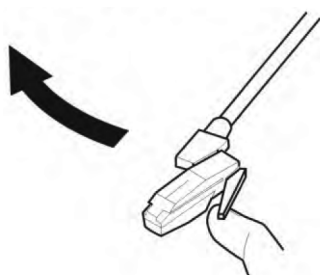
- 6) **Delikatnie pchnąć zacisk w prawo, by zwolnić ramię.**



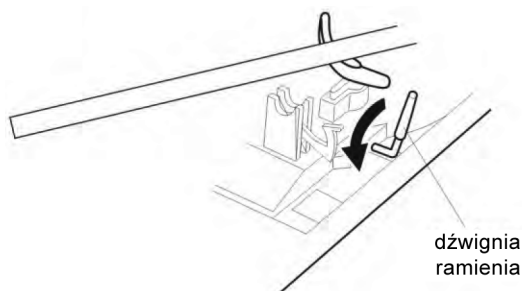
7) Unieść dźwignię ramienia, by zdjąć ramię ze wspornika.



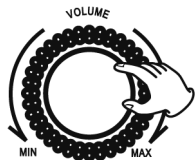
**8) Delikatnie przesunąć ramię do krawędzi płyty (lub do punktu startowego).
Talerz zacznie się obracać.**



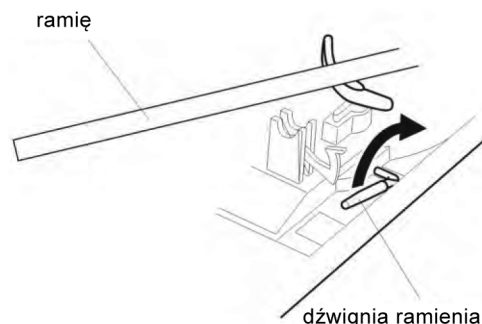
**9) Delikatnie opuścić ramię powoli zwalniając dźwignię ramienia.
Jeśli dźwignia nie była uniesiona, można opuścić ramię ręcznie.**



10) Obracając pokrętło VOLUME ustawić żądaną głośność.

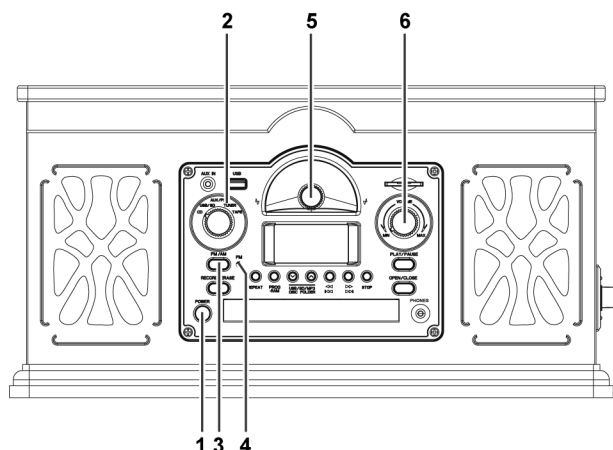


- Po zakończeniu odtwarzania płyty (gdy ramię dotrze do końca), ramię automatycznie unosi się i przesuwa na wspornik, a talerz przestaje się obracać.



- Odtwarzanie z zamkniętą pokrywą zapobiega osadzaniu się kurzu na płytach.

OBSŁUGA RADIA

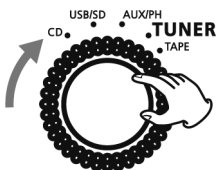


- 1) Nacisnąć przycisk **POWER**, by włączyć urządzenie.

POWER

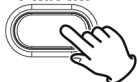


- 2) Ustawić pokrętko **CD/USB-SD/AUX-PH/TUNER/TAPE** w pozycji **TUNER**.

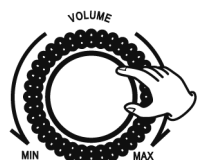


- 3) Wybrać pasmo **AM** lub **FM**

FM/AM



- 4) Po wyborze **FM** wskaźnik **LED FM** włączy się. Jeśli sygnał jest wystarczająco mocny, na wyświetlaczu pojawi się komunikat **STEREO**.
- 5) Obracać pokrętko strojenia **TUNING**, by wybrać żadaną stację.
- 6) Obracając pokrętko **VOLUME** ustawić żadaną głośność.



W przypadku, gdy jakość odbioru jest zła

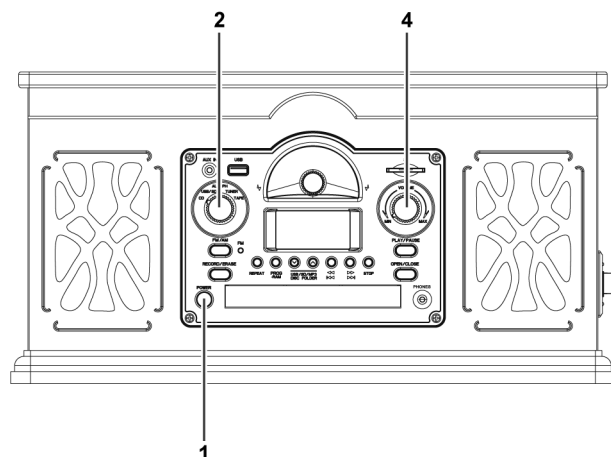
Pasmo AM

Obracać i przeuwać całe urządzenie tak, by znaleźć najlepsze ustawienie do odbioru stacji AM.

Pasmo FM

Rozwinąć całkowicie i poruszać anteną FM, by znaleźć najlepsze ustawienie do odbioru stacji FM.

OBSŁUGA MAGNETOFONU

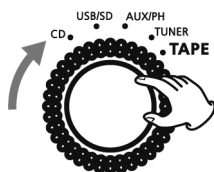


- 1) Nacisnąć przycisk **POWER**, by włączyć urządzenie.

POWER

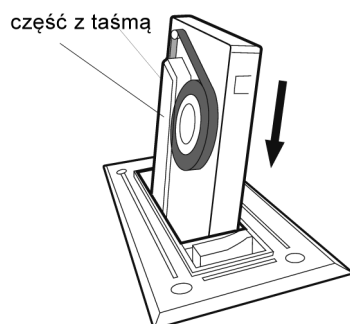


2) Ustawić pokrętkę CD/USB-SD/AUX-PH/ TUNER/TAPE w pozycji TAPE.

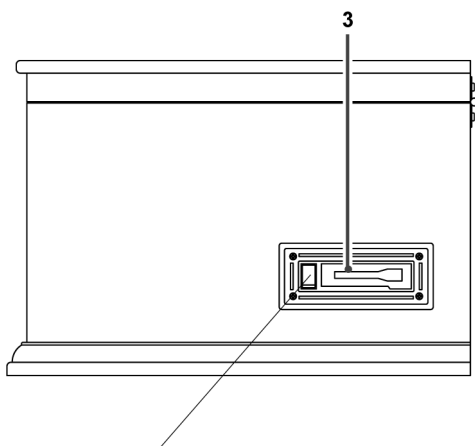


3) Włożyć nagrany kasetę częścią z taśmą od strony zewnętrznej i stroną odtwarzaną w prawo.

Podczas wkładania kasety lekko pochylić ją w prawo i popchnąć aż do usłyszenia kliknięcia.

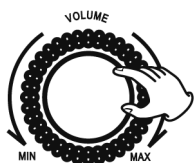


Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie. Po odtworzeniu kasety do końca magnetofon zatrzyma się.

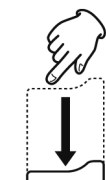


Przycisk obsługi magnetofonu (eject/fast forward)

4) Obracając pokrętkę VOLUME ustawić żadaną głośność



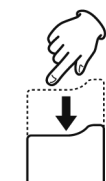
Aby zatrzymać odtwarzanie i wyjąć kasetę



Wcisnąć przycisk do końca aż kasetę się wysunie.

- Aby zatrzymać odtwarzanie należy wyjąć kasetę.

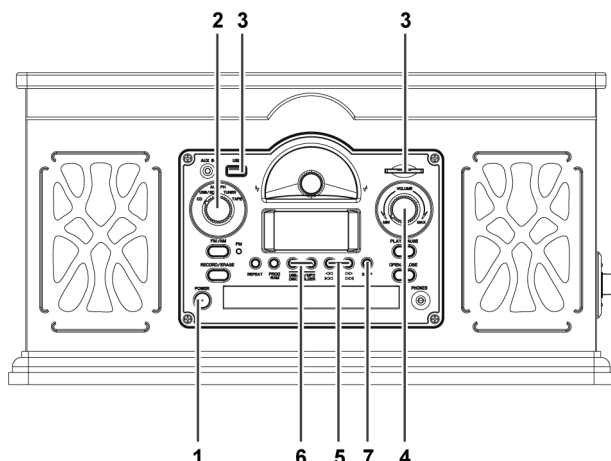
Szybkie przewijanie w przód



W czasie odtwarzania lekko nacisnąć i przytrzymać przycisk aż do momentu znalezienia żadanego fragmentu. Można też wcisnąć przycisk na ok. 5mm by rozpocząć przewijanie i ponownie go nacisnąć by zatrzymać przewijanie i zwolnić przycisk.

- Po przewinięciu kasety do końca należy zwolnić przycisk, by zatrzymać urządzenie.

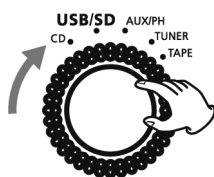
OBSŁUGA ODTWARZANIA Z KARTY SD LUB DYSKU USB



- 1) Nacisnąć przycisk POWER, by włączyć urządzenie.



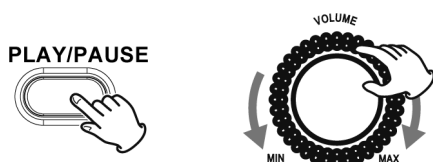
- 2) Ustawić pokrętko CD/USB-SD/AUX-PH/TUNER/TAPE w pozycji USB-SD.



- 3) Włożyć do odpowiedniego gniazda kartę SD lub pamięć USB.
Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „WAITING”. Po upływie 1 sekundy na wyświetlaczu pojawi się liczba folderów i utworów.

Jeśli urządzenie nie znajdzie karty SD lub pamięci USB, pojawi się komunikat „NO DEV”.

- 4) Nacisnąć przycisk PLAY/PAUSE by rozpocząć odtwarzanie. Obracając pokrętko VOLUME ustawić żądaną głośność.



- 5) Naciskać przyciski «» lub »» jedno- lub wielokrotnie, by przejść do żądanego utworu. Numery utworów pojawiają się na wyświetlaczu. Odtwarzanie wybranego utworu rozpocznie się automatycznie.

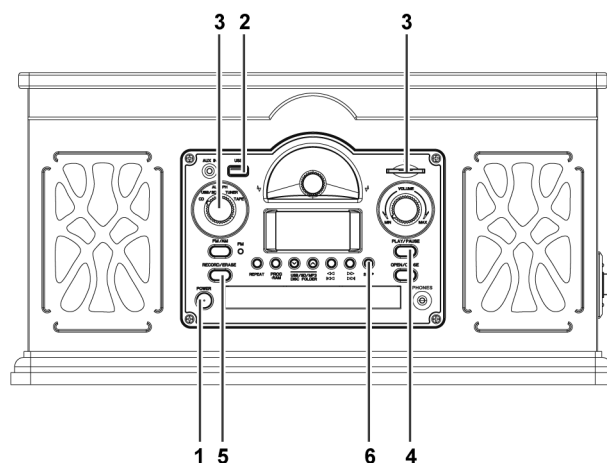
- 6) Aby wybrać folder, należy nacisnąć przycisk USB/SD/MP3 DISC FOLDER.

- 7) Nacisnąć STOP by zakończyć odtwarzanie.

Aby zatrzymać odtwarzanie nacisnąć PLAY/PAUSE, ponownie nacisnąć by wznowić odtwarzanie.

Jeśli w urządzeniu znajdują się zarówno karta SD jak i pamięć USB, nacisnąć i przytrzymać przycisk PLAY/PAUSE by wybrać do odtwarzania jedno z urządzeń.

NAGRYWANIE NA KARCIE SD I NOŚNIKU USB

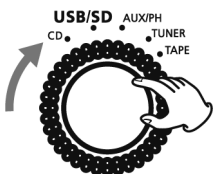


Nagrywanie z AUX / Gramofonu / Magnetofonu / Radia na nośniku USB lub karcie SD.

- 1) Nacisnąć przycisk POWER, by włączyć urządzenie.



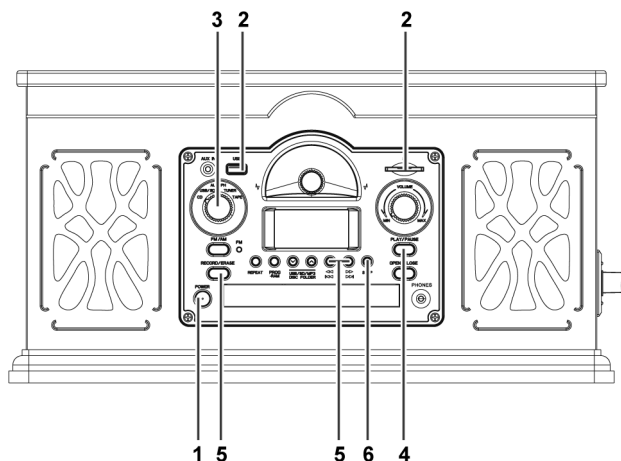
- 2) Włożyć urządzenie USB lub kartę SD do gniazda.
- 3) Ustawić pokrętko CD/USB-SD/AUX-PH/TUNER/TAPE w pozycji AUX-PH/TAPE/TUNER (odpowiedniej dla wybranego źródła nagrywania).



- 4) Rozpocząć odtwarzanie z magnetofonu, AUX, gramofonu lub radia w miejscu, w którym ma zostać rozpoczęte nagranie.
- 5) Nacisnąć jeden raz przycisk RECORD/ERASE by rozpocząć nagrywanie, na wyświetlaczu pojawi się i zacznie migać komunikat „SEL-USB (SEL-CARD)“. Naciskając przyciski ◀ lub ▶ wybrać USB lub kartę SD (jeśli w urządzeniu znajduje się tylko karta SD lub tylko pamięć USB, na wyświetlaczu nie pojawi się komunikat „SEL-USB/SEL-CARD“).

Ponownie nacisnąć przycisk RECORD/ERASE, by zatwierdzić i nagranie się rozpocznie.

- 6) Nacisnąć przycisk STOP by zakończyć nagrywanie, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „END REC“.

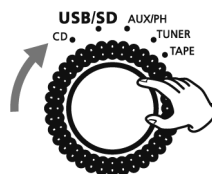


Nagrywanie z płyt CD/MP3/WMA na nośniku USB lub karcie SD.

- 1) Nacisnąć przycisk POWER, by włączyć urządzenie.



- 2) Włożyć urządzenie USB lub kartę SD do gniazda.
- 3) Ustawić pokrętko CD/USB-SD/AUX-PH/TUNER/TAPE w pozycji CD.



- 4) Rozpocząć odtwarzanie płyty CD/MP3/WMA w miejscu, w którym ma zostać rozpoczęte nagranie.
- 5) Nacisnąć jeden raz przycisk RECORD/ERASE by rozpocząć nagrywanie.

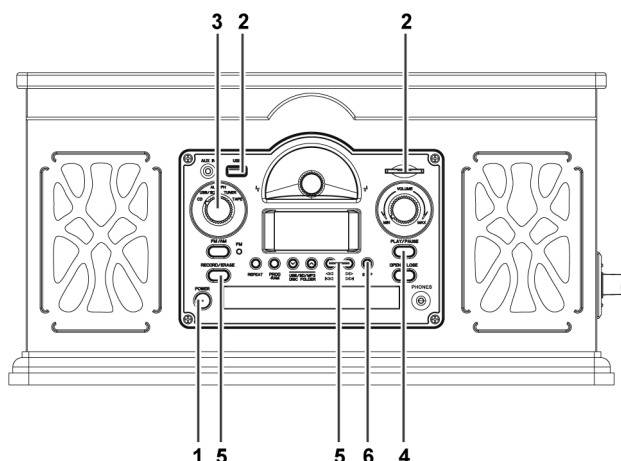
Jeśli na płycie CD/MP3/WMA nie ma folderów

Naciskając przyciski ◀ lub ▶ wybrać treści do nagrywania (bieżący utwór lub wszystkie utwory na płycie). Nacisnąć jeden raz przycisk RECORD/ERASE by rozpocząć nagrywanie, na wyświetlaczu pojawi się i zacznie migać komunikat „SEL-USB (SEL-CARD)“. Naciskając przyciski ◀ lub ▶ wybrać USB lub kartę SD (jeśli w urządzeniu znajduje się tylko karta SD lub tylko pamięć USB, na wyświetlaczu nie pojawi się komunikat „SEL-USB/SEL-CARD“). Ponownie nacisnąć przycisk RECORD/ERASE, by zatwierdzić i nagranie się rozpocznie.

Jeśli na płycie CD/MP3/WMA znajdują się foldery

Naciskając przyciski ◀ lub ▶ wybrać treści do nagrywania (bieżący utwór, wszystkie utwory w bieżącym folderze lub wszystkie utwory na płycie). Nacisnąć jeden raz przycisk RECORD/ERASE by rozpocząć nagrywanie, na wyświetlaczu pojawi się i zacznie migać komunikat „SEL-USB (SEL-CARD)”. Naciskając przyciski ◀ lub ▶ wybrać USB lub kartę SD (jeśli w urządzeniu znajduje się tylko karta SD lub tylko pamięć USB, na wyświetlaczu nie pojawi się komunikat

Ponownie nacisnąć przycisk RECORD/ERASE, by zatwierdzić i nagranie się rozpocznie.



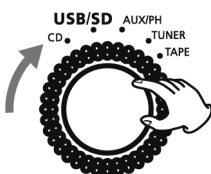
Nagrywanie z nośnika USB na kartę SD lub z karty SD na nośnik USB.

- 1) Nacisnąć przycisk POWER, by włączyć urządzenie.

POWER



- 2) Włożyć urządzenie USB i kartę SD do gniazd.
- 3) Ustawić pokrętkę CD/USB-SD/AUX-PH/TUNER/TAPE w pozycji USB/SD.



- 4) Rozpocząć odtwarzanie z USB lub SD w miejscu, w którym ma zostać rozpoczęte nagranie

- 5) Nacisnąć jeden raz przycisk RECORD/ERASE by rozpocząć nagrywanie.

Jeśli na nośniku USB/SD nie ma folderów, naciskając przyciski ◀ lub ▶ wybrać treści do nagrywania (bieżący utwór lub wszystkie utwory). Jeśli na nośniku USB/SD znajdują się foldery naciskając przyciski ◀ lub ▶ wybrać treści do nagrywania (bieżący utwór, wszystkie utwory w bieżącym katalogu lub wszystkie utwory na nośniku).

Nacisnąć przycisk STOP by zakończyć nagrywanie, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „END REC”.

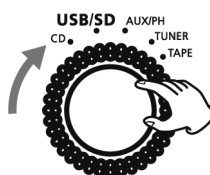
Usuwanie utworów MP3/WMA z karty SD lub nośnika USB.

- 1) Nacisnąć przycisk POWER, by włączyć urządzenie.

POWER



- 2) Włożyć urządzenie USB lub kartę SD do gniazda.
- 3) Ustawić pokrętkę CD/USB-SD/AUX-PH/TUNER/TAPE w pozycji USB/SD.



- 4) Wybrać utwór do usunięcia i rozpocząć odtwarzanie.

- 5) Nacisnąć i przytrzymać przycisk RECORD/ERASE przez ok. 2 sekundy. Na wyświetlaczu zacznie migać komunikat „ERASE”. Nacisnąć ponownie przycisk RECORD/ERASE, komunikat „ERASE” przestanie migać, utwór zostanie usunięty i rozpocznie się odtwarzanie kolejnego utworu.

- 6) W trybie STOP nacisnąć i przytrzymać przycisk RECORD/ERASE przez ok. 2 sekundy. Na wyświetlaczu zacznie migać komunikat „FORMAT”. Ponownie nacisnąć i przytrzymać przycisk RECORD/ERASE, wszystkie utwory zostaną skasowane a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „NO SONG”.

UWAGA: PO WYBORZE FUNKCJI „FORMAT” ZOSTANĄ SKASOWANE WSZYSTKIE UTWORY NA NOŚNIKU USB/SD.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli podczas użytkowania urządzenia pojawią się nieprawidłowości, należy na początku sprawdzić wyszczególnioną poniżej listę możliwych błędów, przed zwróceniem się do serwisu.

Brak zasilania

- Sprawdzić podłączenie do sieci elektrycznej. Sprawdzić czy gniazdo sieciowe nie posiada wyłącznika, a jeśli ma, sprawdzić czy jest on włączony. Upewnić się, że w gniazdo działa prawidłowo, podłączając do niego w celach testowych inne urządzenie.

Brak dźwięku

- Wyregulować głośność

Zakłócenia dźwięku

- Urządzenie znajduje się zbyt blisko odbiornika TV lub podobnego typu sprzętów. Należy zwiększyć odległość lub wyłączyć inne urządzenia.

RADIO

Nie można odbierać żadnych stacji, zbyt słaby sygnał

- Prawidłowo wykonać strojenie
- Jeśli w pobliżu znajduje się odbiornik TV, należy go wyłączyć.
- Poruszać urządzeniem lub anteną by znaleźć najlepszą pozycję do odbioru.

GRAMOFON

Nie działa

- Obrócić pokrętkę VOLUME zgodnie ze wskazówkami zegara i wybrać tryb AUX-PH.
- Poluzować śrubę zabezpieczającą i zdjąć osłonę igły.
- (Osłona to białe plastikowe zabezpieczenie założone na czas transportu. Bez jej zdjęcia igła nie będzie mogła dotykać rowków płyty i nie da się odtworzyć dźwięku).
- Jeśli igła jest zużyta, wymienić ją.
- Wybrać właściwą prędkość obrotów.

Dźwięk przeskakuje

- Umieścić urządzenie na stabilnej, płaskiej i równej powierzchni by uniknąć wibracji i wstrząsów. Sprawdzić czy urządzenie jest ustawione poziomo w obu kierunkach (lewy-prawy, przód-tył).
- Oczyszczyć powierzchnię płyty.
- Nie używać płyt porysowanych, uszkodzonych i odkształconych.

ODTWARZACZ CD

Nie odtwarza

- Obrócić pokrętkę VOLUME zgodnie ze wskazówkami zegara i wybrać tryb CD.
- Włożyć płytę zadrukowaną stroną do góry.
- Jeśli płyta jest zabrudzona, oczyścić ją.
- Włożona została czysta płyta. Wymienić ją na płytę nagrałą.
- W zależności od typu płyty, może nie być możliwe odtworzenie niektórych rodzajów płyt CD-R / CD-RW. Należy spróbować odtworzyć inną płytę.
- Urządzenie nie odtwarza płyt nagrywanych CD-R / CD-RW, które nie są właściwie nagrane (unfinalized). Należy prawidłowo zakończyć nagranie i spróbować ponownie odtworzyć płytę.

MAGNETOFON

Przycisk nie działa

- Należy prawidłowo i bezpiecznie włożyć kasetę.

Zakłócenia dźwięku

- Wyczyścić i odmagnetyzować głowice
- Użyć normalnej kasety

ODTWARZACZ USB/SD

Nie odtwarza

- Niektóre karty SD i nośniki USB mogą być niekompatybilne z urządzeniem.
- Należy sprawdzić specyfikację na ostatniej stronie instrukcji.

Jeśli urządzenie wykazuje nieprawidłowości w wykonywaniu normalnych operacji, należy odłączyć przewód zasilający od źródła zasilania a następnie ponownie go podłączyć.

UWAGA NA SKRAPLANIE

Jeśli urządzenie (lub płyta) jest przeniesiona z chłodnego do ciepłego miejsca lub jest użytkowane w warunkach nagłej zmiany

temperatury, może pojawić się wilgoć ze skraplającej się pary wodnej, która osadzając się na wewnętrznych mechanizmach urządzenia może spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia lub całkiem je unieruchomić. Należy wówczas zostawić je w ciepłym, suchym miejscu na 1-2 godziny, by pozwolić wilgoci wyparować a urządzeniu dostosować się to temperatury otoczenia.

KONSERWACJA

Talerz gramofonu musi zawsze być czysty i nie zakurzony. Jeśli powierzchnia urządzenia zabrudzi się, oczyścić ją miękką ściereczką lub używając roztworu delikatnego detergentu. Należy bardzo dokładnie osuszyć urządzenie po czyszczeniu. Nie używać rozcieńczalników, benzyny ani alkoholu – mogą uszkodzić powierzchnię urządzenia. Przed włączeniem urządzenia pozostawić je do całkowitego wyschnięcia.

Zmiana specyfikacji technicznej produktu zastrzeżona przez producenta.

DANE TECHNICZNE

- Radio AM/FM
- Prędkość talerza gramofonu: 33/45/78 obr./min
- Odtwarzacz CD odtwarza płyty CD, CD-R, CD-RW i MP3
- Przez gniazdo USB/SD można odtwarzać MP3
- Moc wyjściowa: 2 x 3W
- Wymiary: 425 x 240 x 350 mm
- Waga (NETTO): 7950g

Zmiana specyfikacji technicznej produktu zastrzeżona przez producenta.



OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO WYSTAWIAĆ SPRZĘTU NA DZIAŁANIE DESZCZU BĄDŹ WILGOCI. URZĄDZENIE ODBIORCZE ZAWSZE WYŁĄCZYĆ Z GNIAZDKA, KIEDY NIE JEST UŻYWANE LUB PRZED NAPRAWĄ.

W URZĄDZENIU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE BY MÓGŁ ODBIORCĄSAMODZIELNIE NAPRAWIAĆ. NAPRAWĘ SPRZĘTU NALEŻY ZLECIĆ ODPOWIEDNIO PRZYGOTOWANEMU SERWISU AUTORYZACYJNEMU. URZĄDZENIE ZNAJDUJE SIĘ POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM.

Informacje o ochronie środowiska naturalnego

Materiały służące do zapakowania tego urządzenia zostały wykonane z materiałów łatwo rozdzielających się na 3 elementy: tektura, masa papierowa i rozciągnięty polietylen.

Materiały te po demontażu mogą zostać zutylizowane przez wyspecjalizowaną spółkę.

Prosimy, aby Państwo dotrzymywali miejscowe przepisy dotyczące obchodzenia się z papierami pakowymi, wyładowanymi bateriami i starymi urządzeniami.

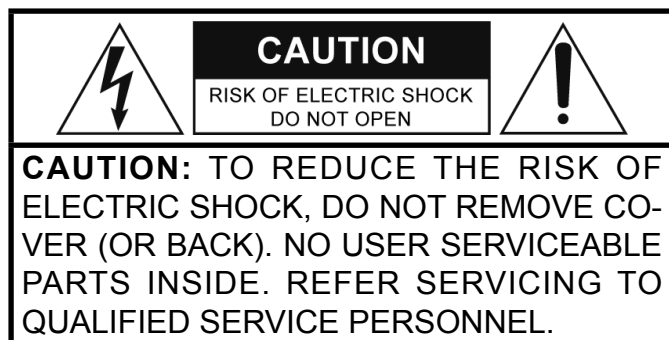
Likwidacja zużytego sprzętu elektrycznego/elektronicznego oraz utylizacja baterii i akumulatorów



Ten symbol znajdujący się na produkcie, jego wyposażeniu lub opakowaniu oznacza, że z produktem nie można obchodzić jak z odpadami domowymi. Kiedy urządzenie lub bateria / akumulator będą nadawały się do wyrzucenia prosimy, aby Państwo przewieźli ten produkt na odpowiednie miejsce zbiorcze, gdzie zostanie przeprowadzona jego utylizacja. Na terenie Unii Europejskiej oraz w innych europejskich krajach znajdują się miejsca zbiórki zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów. Dzięki zapewnieniu właściwej utylizacji produktów mogą Państwo zapobiec możliwym negatywnym

skutkom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia. Mogłyby one wystąpić w wypadku nieodpowiedniego postąpienia z odpadami elektronicznymi i elektrycznymi lub zużytymi bateriami i akumulatorami. Utylizacja materiałów pomaga chronić źródła naturalne.

Z tego powodu, prosimy nie wyrzucać starych elektrycznych i elektronicznych urządzeń oraz akumulatorów i baterii razem z odpadami domowymi. Aby uzyskać więcej informacji o sposobach utylizacji starych urządzeń, należy skontaktować się z władzami lokalnymi, przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym został produkt kupiony.



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

WARNING: TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.

CAUTION

- DO NOT REMOVE THE EXTERNAL CASES OR CABINETS TO EXPOSE THE ELECTRONICS. NO USER SERVICEABLE PARTS ARE WITHIN!
- USE OF CONTROLS OR ADJUSTMENTS OR PERFORMANCE OF PROCEDURES OTHER THAN THOSE SPECIFIED HEREIN MAY RESULT IN HAZARDOUS RADIATION EXPOSURE.

CAUTION

The product shall not be exposed to dripping or splashing and that no object filled with liquids, such as vases, shall be placed on the product.

Do not install this equipment in a confined space such as a book case or similar unit.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- 1) Read these instructions.
- 2) Keep these instructions.
- 3) Heed all warnings.
- 4) Follow all instructions.
- 5) Do not use this apparatus near water.
- 6) Clean only with dry cloth.
- 7) Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- 8) Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9) Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- 10) Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- 11) Only use attachments / accessories specified by the manufacturer.
- 12)  Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- 13) Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- 14) Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
 - Do not expose this apparatus to drips or splashes.

- Do not place any objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.
- Do not install this apparatus in a confined space such as a book case or similar unit.
- The apparatus draws nominal non-operating power from the AC outlet with its POWER switch in the off position.

CONTENTS

Read this manual carefully to get the best performance from this unit.

Contents	66
Before Using the Unit	66
Discs	67
Cassette Tape	68
Handling Records	68
How to Replace the Stylus	69
Connections	69
How to open/close the turntable cover	70
Parts of the Turntable	70
Unit Functions	71
Listening to a CD	73
Listening to a Record	76
Listening to the Radio	78
Listening to a Tape	78
Listening to a USB disk or SD card	80
USB and SD RECORDING	80
Troubleshooting	83

BEFORE USING THE UNIT

Read this before attempting any operations

- As the unit may become warm during operation, always leave sufficient space around the unit for ventilation.
- The voltage supplied to the unit should match the voltage as printed on the rear panel. If you are in any doubt regarding this matter, consult an electrician.
- Choose the installation location of your unit carefully. Avoid placing it in direct sunlight or close to a source of heat. Also avoid locations subject to vibrations and excessive dust, heat, cold or moisture.
- Do not place the unit on an amplifier /receiver.

- Do not open the cabinet as this might result in damage to the circuitry or electrical shock. If a foreign object should get into the unit, contact your dealer or service company.
- When removing the power plug from the wall outlet, always pull directly on the plug, never yank the cord.
- To keep the laser pickup clean, do not touch it, and always close the disc tray.
- Do not attempt to clean the unit with chemical solvents as this might damage the finish. Use a clean, dry cloth.
- Keep this manual in a safe place for future reference.

DO NOT MOVE THE UNIT DURING PLAYBACK

During playback, the disc rotates at high speed. Do NOT lift or move the unit during playback. Doing so may damage the disc or the unit.

WHEN MOVING THIS UNIT

When changing the unit's location or packing the unit for moving, be sure to remove the record or disc. Moving this unit with the record or disc loaded may result in damage to this unit. If the unit is to be packed and moved a great distance, it is also advisable to tighten the turntable transport locking screw. See Page 70 for instructions.

DISCS

Discs which can be played on this unit:

- Conventional audio CDs bearing the CD-DA logo on the label:



- Properly finalized CD-R and CD-RW discs
- Always place the disc on the disc tray with the label side up. (Compact discs can be played or recorded only on one side.)
- To remove a disc from its storage case, press down on the center of the case and lift the disc out, holding it carefully by the edges.



How to remove the disc



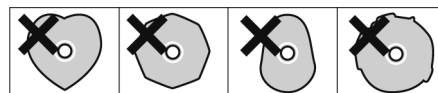
How to hold the disc

- Should the disc become dirty, wipe the surface radially (from the center hole outward towards the outer edge) with a soft, dry cloth:



- Never use such chemicals as record sprays, antistatic sprays or fluid, benzine or thinner to clean the discs. Such chemicals will do irreparable damage to the disc's plastic surface.
- Discs should be returned to their cases after use to avoid dust and scratches that could cause the laser pickup to "skip."
- Do not expose discs to direct sunlight or high humidity and temperature for extended periods. Long exposure to high temperatures will warp the disc.
- Do not play any disc that is warped, deformed or damaged. Playing such discs may cause irreparable harm to the playing mechanisms.

- CD-R and CD-RW discs are more sensitive to the effects of heat and ultraviolet rays than ordinary CDs. It is important that they are not stored in a location where direct sunlight will fall on them, and away from sources of heat such as radiators or heat-generating electrical devices.
- Printable CD-R and CD-RW discs aren't recommended, as the label side might be sticky and damage the unit.
- Do not stick papers or protective sheets on the discs and do not use any protective coating spray.
- Use a soft oil-based felt-tipped pen to write the information on the label side. Never use a ball-point or hard-tipped pen, as this may cause damage to the recorded side.
- Never use a stabilizer. Using commercially available CD stabilizers with this unit will damage the mechanisms and cause them to malfunction.
- Do not use CDs with an irregular shape (octagonal, heart shaped, business card size, etc.). CDs of this sort can damage the unit:



- If you are in any doubt as to the care and handling of a CDR/CD-RW disc, read the precautions supplied with the disc, or contact the disc manufacturer directly.

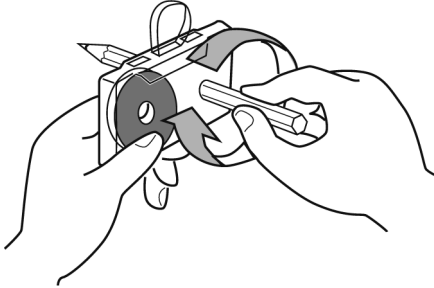
CASSETTE TAPE

Tape Seledion

Metal and chrome (cobalt) tapes have identification holes.

Tape Handling

Use your finger or a pencil to turn the cassette's hub and take up any slack tape.



- Avoid touching the tape. Fingerprints attract dust and dirt.
- Avoid dropping or subjecting cassettes to excessive shocks.
- As C - 120 tapes are physically weak and could become entangled in the transport mechanism, do not use them.

Do not store tapes in the following places:

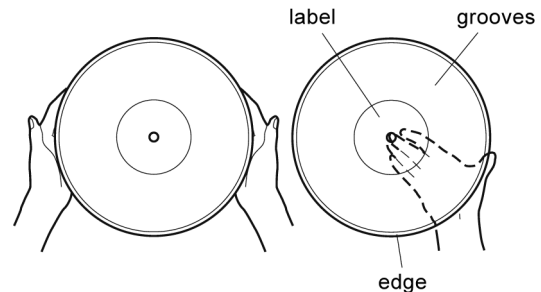
On top of heaters, exposed to direct sunlight or in any other places with high temperatures. Near speakers, on TV sets or amplifiers or where they would be exposed to strong magnetic fields. Where humidity is high and in dirty, dusty places.

Head Maintenance

The head and tape path should be cleaned and demagnetized periodically. Please use a cassette type head cleaning tape and demagnetizer. For specific details on the proper use of either item, please read each item's instruction manual.

HANDLING RECORDS

- Do not touch the record's grooves. Only handle records, by the edges or the label. Make sure your hands are clean. Skin oils from even clean hands can leave a residue on the record surface that will gradually deteriorate the quality of your record.



- Keep your records away from dust. Keep them in a cool, dry place.
- To avoid dust and scratches, keep records in their sleeves and jackets when not in use.
- Store records upright on their edges. Records stored horizontally will eventually bend and warp.
- Do not expose records to direct sunlight or high humidity and temperature. Long exposure to high temperatures will warp the record.
- Do not store your records in the trunk of your car. The temperature in a closed trunk can ruin your collection.
- Store records in an area with a stable temperature and low humidity.
- Should the record become dirty, gently wipe the surface in a circular motion, using a soft anti-static cloth.



HOW TO REPLACE THE STYLUS

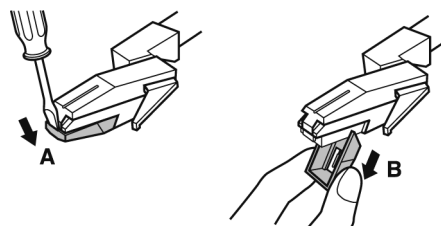
The stylus should last about 50 hours under normal use. However, it is recommended that the stylus be replaced as soon as you notice a change in sound quality. Prolonged use of a worn-out stylus may damage the record. Wear and tear on the stylus will be accelerated when playing 78 RPM records. The higher speed of 78 RPM records can wear the stylus more quickly.

Caution:

- Do not remove or bend the stylus.
- To avoid injury, do not touch the needle.
- Turn off the unit's power before you replace the stylus.
- Keep out of the reach of children.
- Handle with care, as the stylus is delicate. Use of a bent or broken stylus may damage the record and cause the turntable to malfunction.
- Do not expose stylus to extreme heat.
- Contact a qualified repair company if you experience difficulty in changing the stylus.

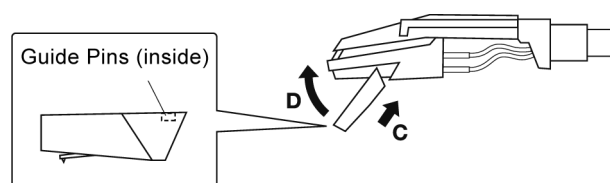
Removing an old stylus

- 1) Set a screwdriver at the tip of the stylus and push down to the direction "A".
- 2) Pull the stylus out toward direction "B".

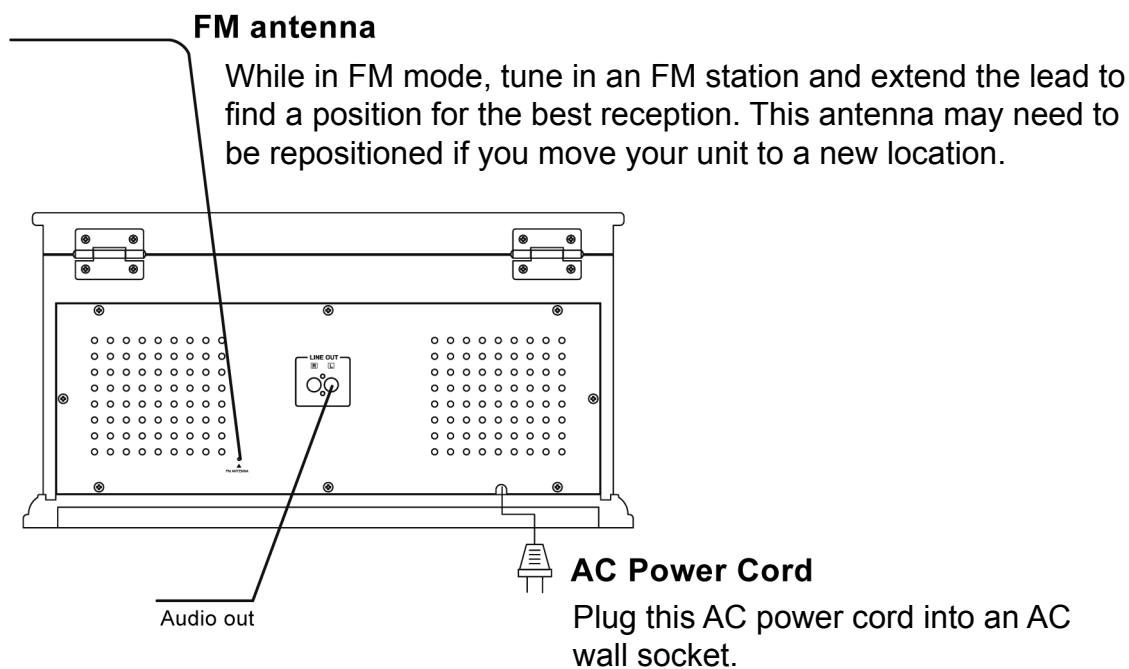


Installing a new stylus

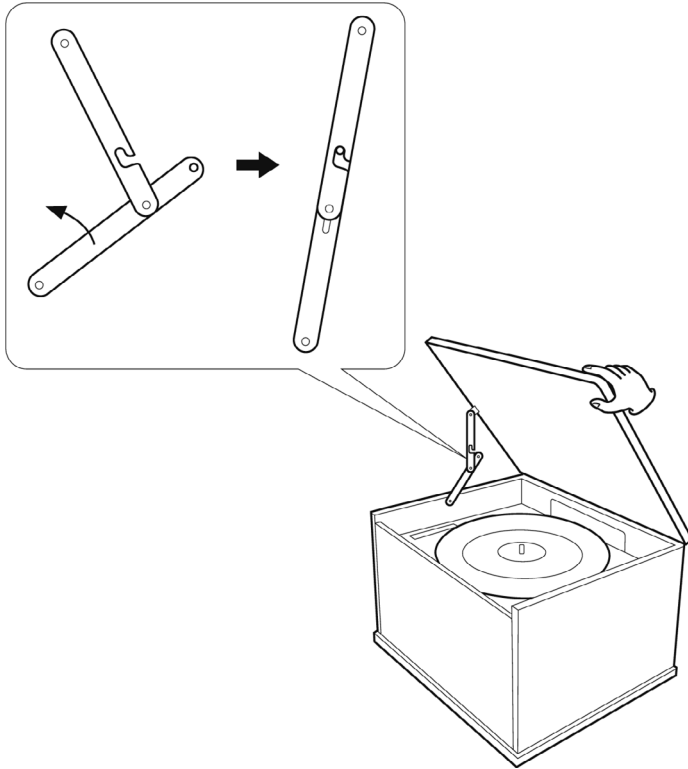
- 1) Hold the tip of the stylus and insert the other edge by pressing toward direction "C".
- 2) Push the stylus up toward direction "D" until it locks at the tip.



CONNECTIONS



HOW TO OPEN/CLOSE THE TURNTABLE COVER



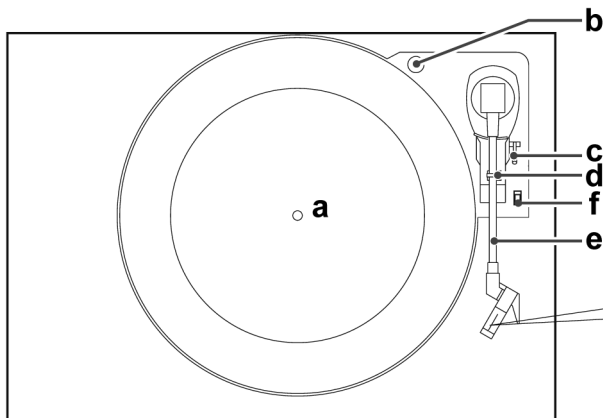
TO OPEN:

- 1) **Lift the turntable cover all the way up until it stops .**
- 2) **Lower the cover slowly until the latch engages.**
If the latch does not engage, pull the lower bar by hand.
- 3) **The cover will now stay open.**

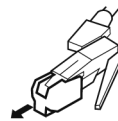
TO CLOSE:

- 1) **Lift the cover all the way up until it stops.**
- 2) **The latch should disengage and you may now slowly lower the cover.**
If the latch does not disengage, push the lower bar by hand.
- 3) **Make sure you grasp the cover by the edges to avoid pinching your fingers as it closes.**

PARTS OF THE TURNTABLE



Before use, detach the stylus guard (white plastic cover) by pulling it straight off the front of the cartridge in the direction of the arrow.



a) turntable

b) screw fixing the turntable for transportation

Before use, completely loosen the screw by turning it clockwise with a coin or screwdriver.

c) cue-lever

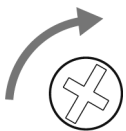
Use this lever to lift the tone arm.

d) tone arm holder

e) tone arm

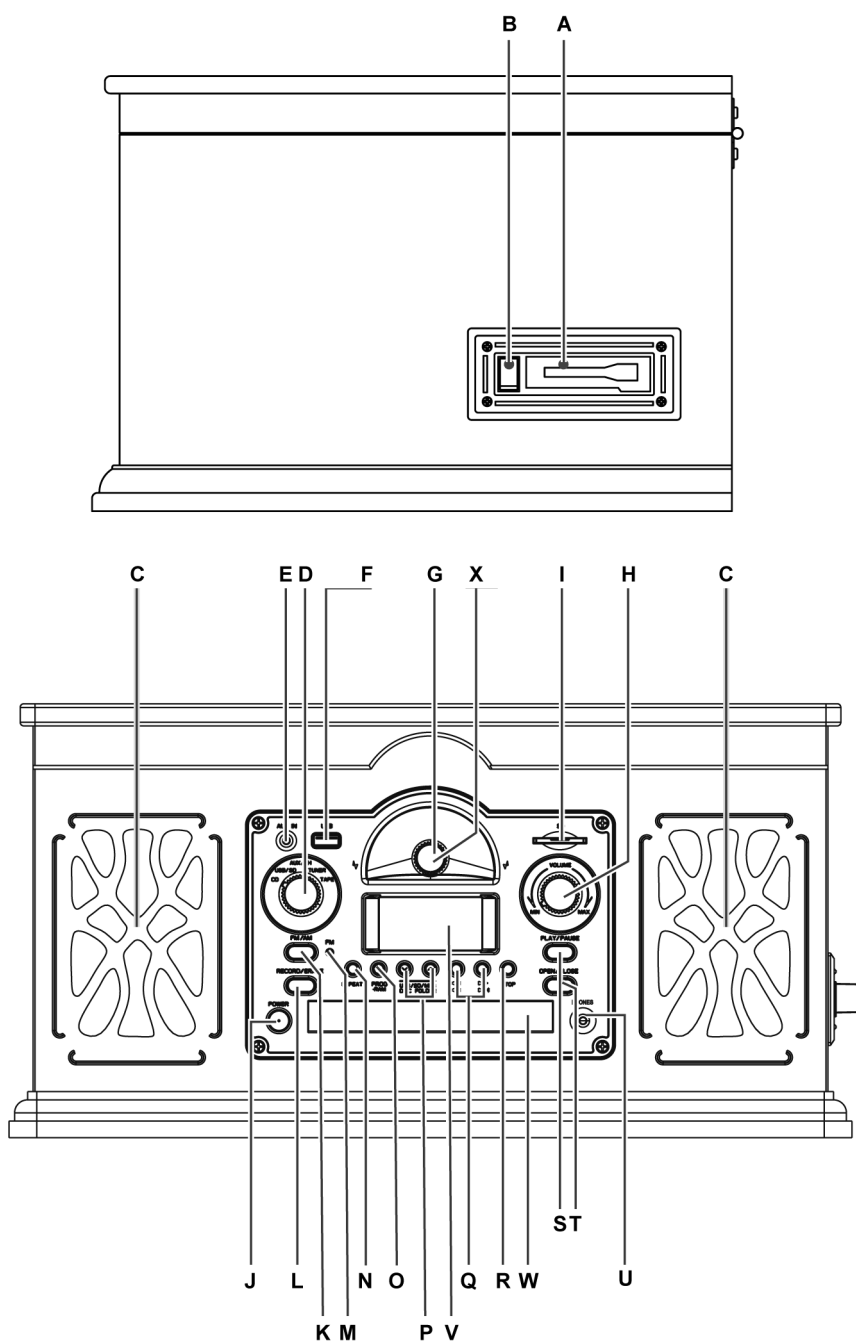
f) speed selector

g) 45 RPM adaptor(supplied) 



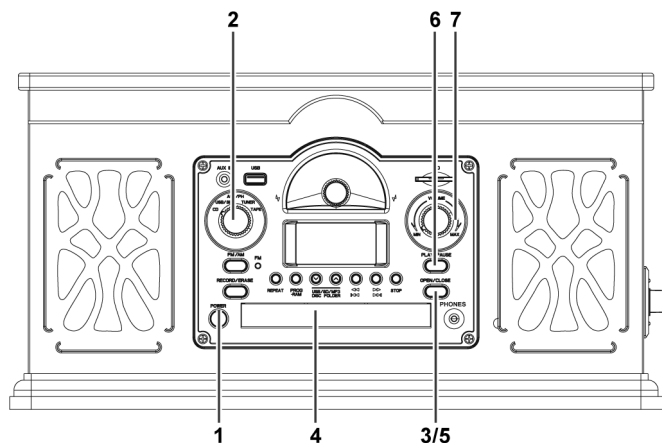
When you transport the unit, turn the screw counterclockwise to secure the turntable.

UNIT FUNCTIONS



- A) Cassette tape holder**
- B) Tape operation button**
- C) Speakers (stereo)**
- D) CD/USB-SD/AUX-PH/TUNER/TAPE knob**
 - Turn the knob to CD to play a CD
 - Turn the knob to USB-SD to play the music from USB or SD
 - Turn the knob to AUX-PH to play an audio device or a record
 - Turn the knob to TUNER to listen to radio
 - Turn the knob to TAPE to play a cassette tape
- E) AUX IN Jack**
 - When the phone is playing, insert an audio device to AUX IN JACK
 - the phone will stop automatically
- F) USB slot**
- G) TUNING Display Panel**
- H) VOLUME knob**
 - Turn the knob clockwise and counterclockwise to adjust the volume
- I) SD CARD slot**
- J) POWER button**
 - Press the button to turn the unit "on" "off"
- K) FM/AM button**
 - PUSH this button to select FM or AM mode
- L) RECORD/ERASE button**
- M) FM LED light**
 - In FM mode the LED light will on
- N) REPEAT button**
- O) PROGRAM button**
- P) USB/SD/MP3 DISC FOLDER button**
- Q) ⏮ ⏭**
 - ⏮ ⏭ (F. F/F. R)
- R) STOP button**
- S) PLAY/PAUSE button**
- T) OPEN/CLOSE button**
- U) PHONES (EARPHONE jack)**
- V) LCD display**
 - When the unit is on, this display will light.
- W) Disc tray**
- X) TUNING knob**
 - In TUNER mode, turn this knob to tune in a station.

LISTENING TO A CD

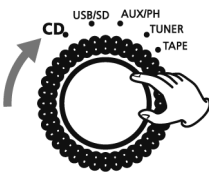


- 1) **PUSH the POWER button to turn the unit “on”**

POWER



- 2) **Set the function knob (CD/USB-SD/AUX-PH/TUNER/TAPE) to the CD in position.**

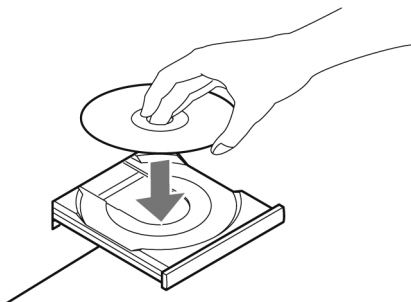


- 3) **Press the OPEN/CLOSE button (▲).**

OPEN/CLOSE



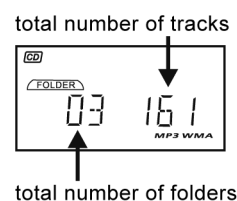
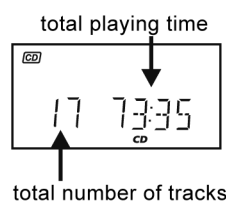
- 4) **Place a disc on the tray with the printed label face up.**



- Never place more than one disc on the tray.

- The disc must be placed in the center of the disc tray. If the disc is not correctly loaded, it may not be possible to open the tray again once it has closed. To avoid this possibility you should be sure that the disc is always centered on the tray.
- Do not force the tray by hand during opening and closing operations.

- 5) **Press the OPEN/CLOSE button (▲) to close the tray.**



If you play CD Several seconds later the total number of tracks and total playing time will appear on the display.

If you play MP3 disc. several seconds later the total number of folders and total Number of tracks will appear on the display.

- 6) **Press the PLAY/PAUSE button (▶ / ||) to start playback.**

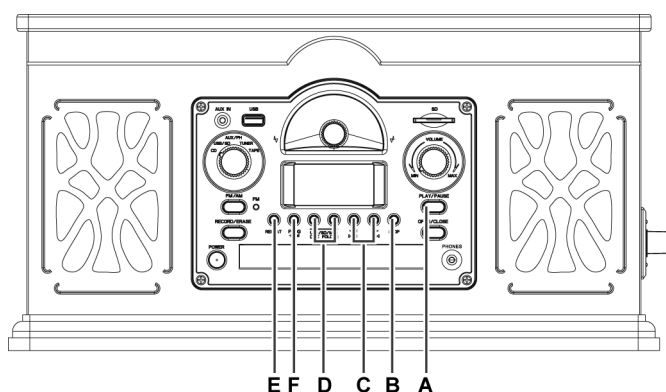
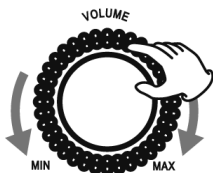
PLAY/PAUSE



- Disc playback starts from the first track.
- During playback. the number of the track currently playing and playing time will appear on the display.

- If you load the disc, and then press the PLAY button without having first closed the disc tray, the disc tray closes and playback starts automatically.

7) Turn the VOLUME knob to adjust the volume.



A) To suspend playback temporarily (pause mode)

OPEN/CLOSE



Press the PLAY/PAUSE button (▶/||) during playback. Playback stops at the current position, and the track number blinks in the display. To resume playback, press the PLAY/PAUSE button (▶/||) again.

B) To stop playback



Press the STOP button (■) to stop playback.

C) To skip to the next or a previous track



During playback, repeatedly press the MUSIC SKIP button (◀◀ or ▶▶) until the desired track is found. The selected track will be played from the beginning.

In the stop mode, press the MUSIC SKIP button (◀◀ or ▶▶) repeatedly until the track you want to listen to is found. Press the PLAY/PAUSE button (▶/||) within 5 seconds to start playback from the selected track.

- When the ◀◀ button is pressed during playback, the track being played will restart from the beginning. To return to the beginning of the previous track, press the ▶▶ button twice.

D) Search for a part of a track



During playback, hold down the MUSIC SKIP button (◀◀ or ▶▶) and release it when the part you want to listen to is found.

E) Search for a folder of a disc

if you play a USB/SD/disc with folders press this to choose the folder you want.



F) REPEAT Function

If the USB/SD/disc has no folder

Press "REPEAT" button once to repeat one single track. Press "REPEAT" button one more time to repeat all tracks. Press "REPEAT" button three times to cancel the repeat function.

If the disc/USB/SD has folder

Press "REPEAT" button once to repeat one single track. Press "REPEAT" button one more time to repeat the currently, playing folder.

Press "REPEAT" button three times to repeat all tracks of the disc.

Press "REPEAT" button four times to cancel the repeat function.

**G) Program Function****In stop mode.**

If the USB/SD/Disc has no folders, press the PROGRAM button, the display will show "MEMORY" and blinking "TOO". Press the F.F. or F.R. button to select your ideal track and press the PROGRAM button again to save the track.

If you want to save another track, repeat the above steps.

This unit can program up to 20 tracks.

To playback the programmed track, press the PLAY/PAUSE button. Press the STOP button one time to stop the playback. Press the STOP button one more time to erase the programmed track, and the "MEMORY" will disappear on the display. If turn off the power of the unit, or set the function knob to other modes (USB-SD/AUX-PH/TUNER/TAPE), the programmed tracks will be automatically erased.

If the USB/SD/Disc has folders,

press the PROGRAM button, the display will show "MEMORY" and blinking "FOO". Press the EE or F.R. button to select your ideal folder and press the PROGRAM button again to save the folder.

Then "TOO" will blink again. Press the F.F. or F.R. button to select your ideal track and press the PROGRAM button once more to save the track. You can repeat the above steps to select all your ideal tracks.

This unit can program up to 20 tracks.

To playback the programmed track, press the PLAY/PAUSE button.

Press the STOP button one time to stop the playback. Press the STOP button one more time to erase the programmed track, and the "MEMORY" will disappear on the display. If turn off the power of the unit, or set the function knob to other modes (USB-SD/AUX-PH/TUNER/TAPE), the programmed tracks will be automatically erased.

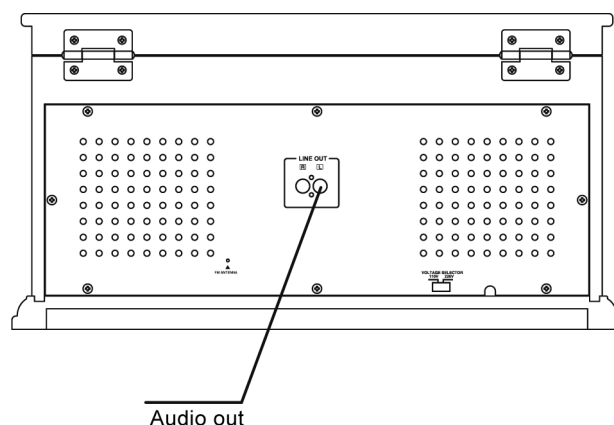
**PLAYING AUX-IN**

Press the power button to turn the unit "on".

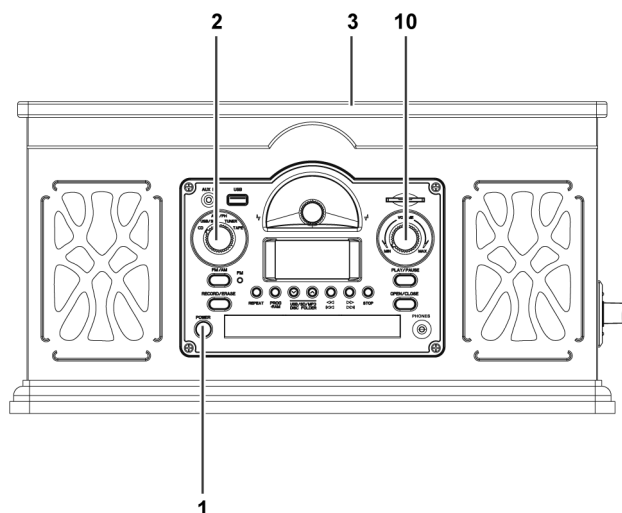
Set the function knob (CD/USB-SD/AUX-PH/TUNER/TAPE) to the AUX-PH in position. Connect AUX-IN cord into the AUX-in jack to play the external source, such as CD player, cassette tape deck, "MP3" etc ...

**• LINE OUT JACKS**

Using the LINE OUT will allow you to run the audio from you unit into a home stereo or other stereo source with amplifier. Make sure to connect the white plug to white jacks (Left) and the red plug to the red jacks (Right).



LISTENING TO A RECORD



Before use, completely loosen the transportation screw by turning it clockwise with a coin.

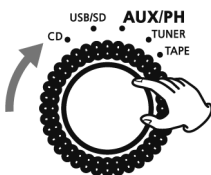
Detach the stylus guard (white plastic cover).

- 1) PUSH the POWER button to turn the unit "on"**

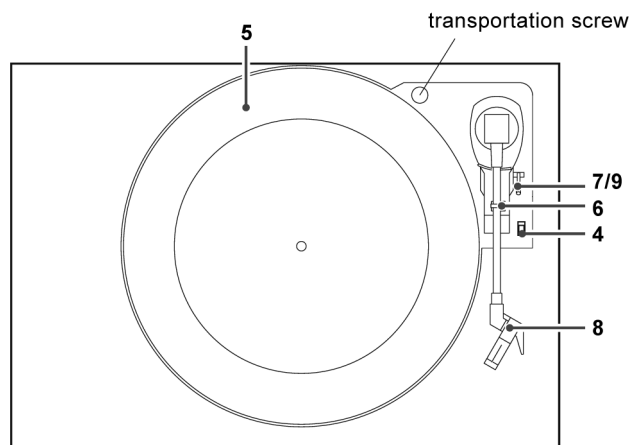
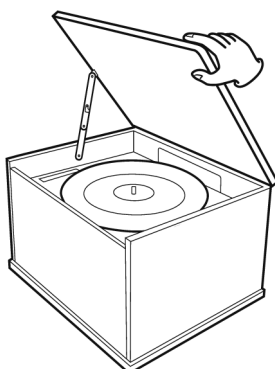
POWER



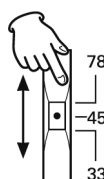
- 2) Set the function knob (CD/USB-SD/ AUX-PH/TUNER/TAPE) to the AUX-PH**



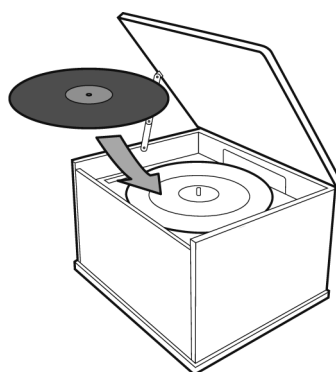
- 3) Gently open the dust cover.**
Be careful not to pinch your finger.



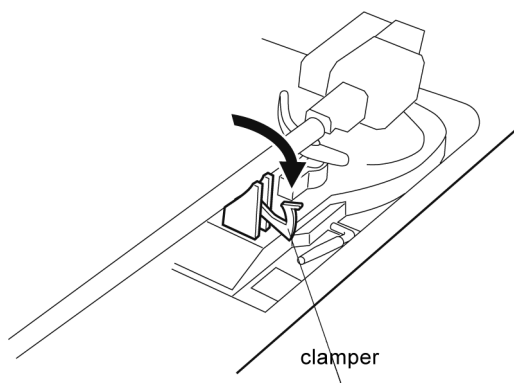
- 4) Select the speed.**



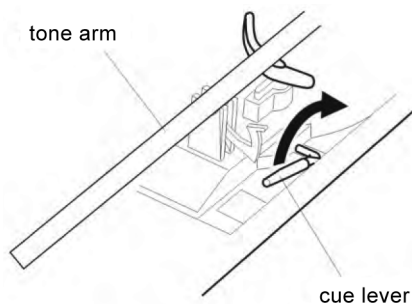
- 5) Put the record on the turntable.**
When playing a 45 RPM record, use the included adaptor.



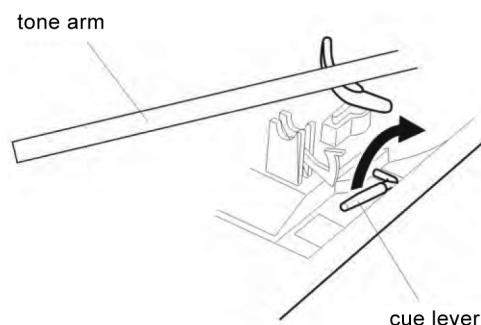
- 6) Gently push the clamber to the right to release the tone arm.**



- 7) **Raise the cue lever to lift the tone arm off the tone arm support.**

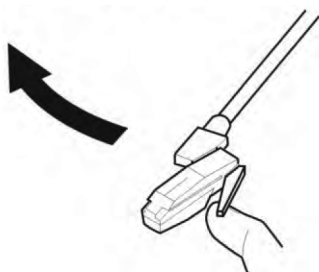


- When the tone arm reaches the end of the record it automatically returns to the tone arm hold and the record player stops.



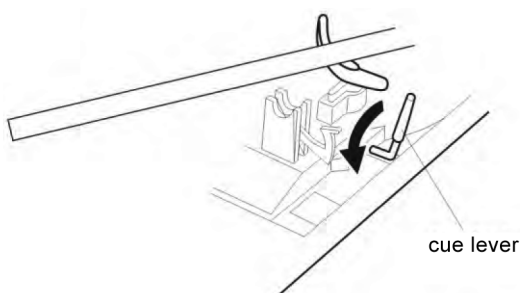
- 8) **Move the tone arm gently to the edge of the record (or the starting point of a track).**

The turntable will begin to turn.

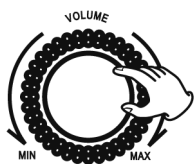


- 9) **Gently lower the tone arm by slowly releasing the cue lever.**

You can lower the tone arm manually if the cue lever has not been raised.

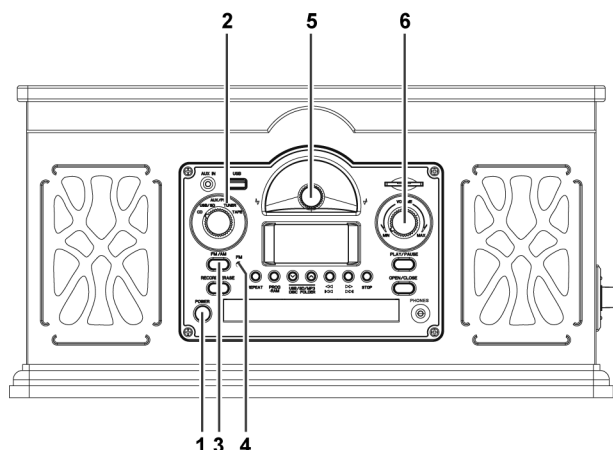


- 10) **Turn the VOLUME knob to adjust the volume.**



- Playing records with the dust cover down will prevent dust from settling on the turntable.

LISTENING TO THE RADIO

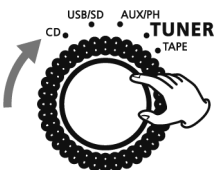


- 1) **PUSH** the power button to turn the unit “on”

POWER

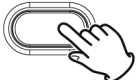


- 2) **Set** the function knob (CD/USB-SD/AUX-PH/TUNER/TAPE) to the Tuner.



- 3) **Select** AM or FM using this button.

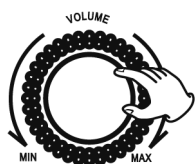
FM/AM



- 4) **Select** FM, the LED light of FM will “on”. If the signal is strong, “STEREO” will be appeared on the LCD display.

- 5) **Turn** the tuning knob to tune in a station.

- 6) **Turn** the VOLUME knob to adjust the volume



If the reception is poor

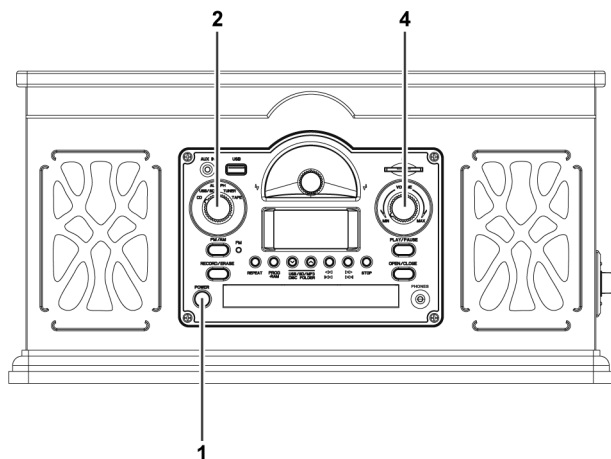
AM broadcast

Turn around the unit to find the best position for AM stations.

FM broadcast

Extend and turn around the FM antenna so that you can receive the stations clearly.

LISTENING TO A TAPE

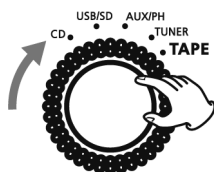


- 1) **PUSH** the power button to turn the unit “on”.

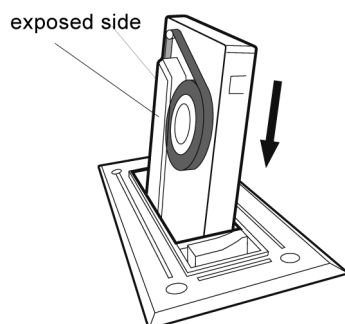
POWER



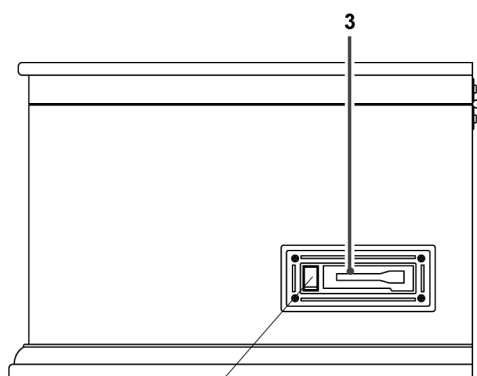
- 2) Set the function knob (CD/USB-SD/ AUX-PH/ TUNER/TAPE) to the TAPE



- 3) Insert a pre-recorded cassette tape with its exposed side facing away and playback side facing right. When inserting the tape, slightly tilt it to the right, and push down until a CLICK is heard.

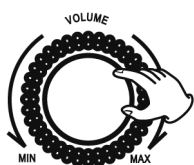


Playback starts automatically. When the tape reaches the end, playback stops.

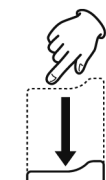


Tape operation button (Eject/Fast Forward)

- 4) Turn the VOLUME knob to adjust the volume.



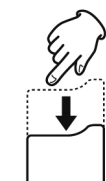
To stop playback and eject the tape



Push down the button to the end until the tape is ejected.

- To stop playback, you have to eject the tape.

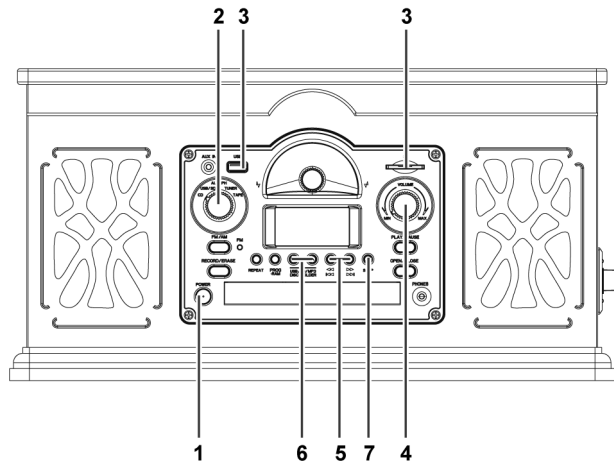
Fast forward



During playback, press and hold the button lightly and release it when the part you want to listen to is found. Or push down the button about 1/4" (5 mm) to start the fast forward operation, and press the button again to release it and resume normal speed playback.

- When the tape has wound to the end, be sure to release the button to stop the unit.

LISTENING TO A USB DISK OR SD CARD



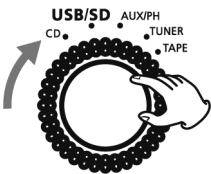
USB and SD playing

- 1) **PUSH** the power button to turn the unit “on”.

POWER



- 2) Set the function knob (CD/USB-SD/ AUX·PH/TUNER/TAPE) to the USB/SD.

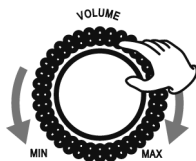


- 3) Insert USB disk or SD card into slot. “WAITING” is displayed. After 1 second, the LCD will display the total folder and tracks.

If no USB disk or SD card, “NO DEV” will show on the display.

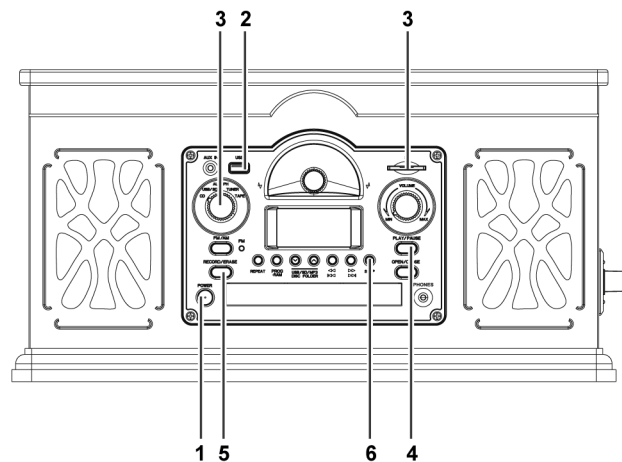
- 4) Press “PLAY/PAUSE” to start music playback. Turn the volume knob to adjust to volume.

PLAY/PAUSE



- 5) Press the **⏮/⏭** once or repeatedly until the desired track number appears on the display. Playback will begin automatically.
- 6) You can press **√/∧** USB/SD/MP3 DISC FOLDER button to choose the desired folder.
- 7) Press **STOP** to stop playback. To pause the music, press **PLAYER/PAUSE**, press it again to resume play. If USB disk and SD Card both in the port, please long press “PLAY/PAUSE” button to choose the playing of USB disk or SD Card.

USB AND SD RECORDING



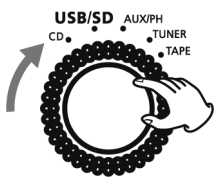
Recording AUX Record/Tape/Radio to USB/SD

- 1) **PUSH** the **POWER** button to turn the unit on.

POWER



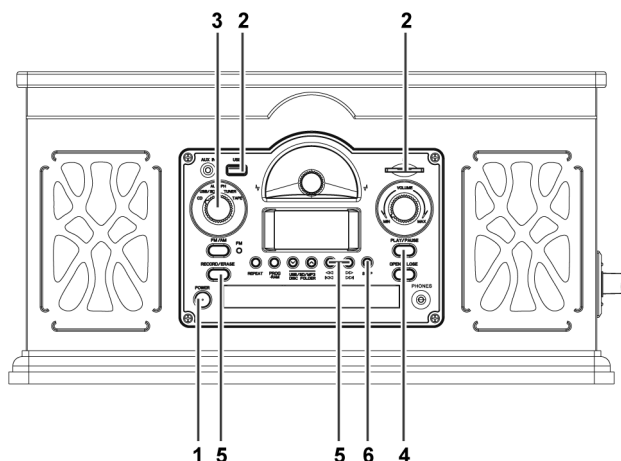
- 2) Insert USB device or SD card to the disk.
- 3) Set the function knob (CD/USB-SD/AUX-PH/TUNER/TAPE) to the AUX-PH/TAPE/ TUNER in position.



- 4) Start playback of the record/tape/radio at the point you want to start recording.
- 5) Press the RECORD/ERASE button one time to start recording and "SEL-USB (SEL-CARD)" will blink on the display, press ◀/▶ button to choose the USB disk or SD card. (If the device just has USB disk or SD card, "SEL-USB/SEL-CARD" will not display on the LCD).

Press the RECORD/ERASE button one more time to confirm, and the recording process starts.

- 6) Press the STOP button to stop the recording process, and "END REC" will appear on the display.



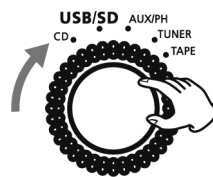
Recording CO/MP3/WMA to USB/SD

- 1) **PUSH** the **POWER** button to turn the unit on.

POWER



- 2) Insert USB device or SD card to the unit.
- 3) Set the function knob (CD/USB-SD/AUX-PH/TUNER/TAPE) to the CD in position.

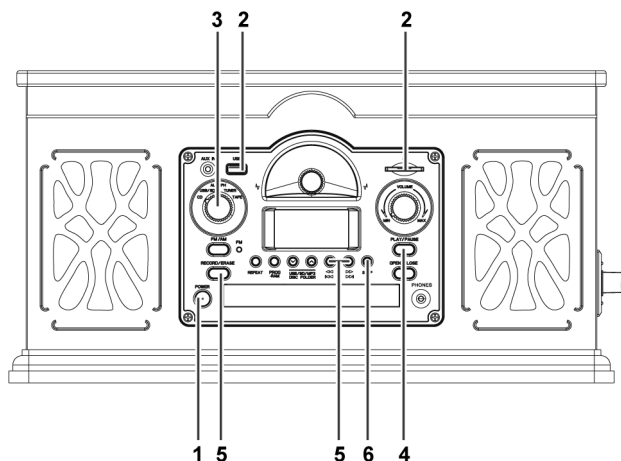


- 4) Start playback of the CD/MP3/WMA at the point you want to start recording.
- 5) Press the RECORD/ERASE button to start recording.

If the CD/MP3/WMA has no folders, press the ◀/▶ button to select the content you want to record (the currently playing track or all tracks in the CD/MP3/WMA). Press the RECORD/ERASE button one time to start recording and "SEL-USB (SEL-CARD)" will blink on the display, press ◀/▶ button to choose the USB disk or SD card. (If the device just has USB disk or SD card. "SEL-USB/SEL-CARD" will not display on the LCD). Press the RECORD/ERASE button one more time to confirm and the recording process starts.

If the CD/MP3/WMA has folders, press the ◀/▶ button to select the content you want to record (the currently playing track or tracks in the currently selected folder or all tracks in the CD/MP3/WMA). Press the RECORD/ERASE button one time to start recording and "SEL-USB (SEL-CARD)" will blink on the display press ◀/▶ button to choose the USB disk or SD card. (If the device just has USB disk or SD card "SEL-USB/SEL-CARD" will not display on the LCD)

After selecting recording content. press the RECORD/ERASE button to confirm, and the recording process starts.

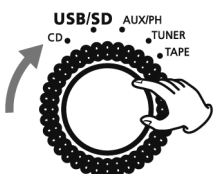


Recording USB to SD or SD to USB

- 1) **PUSH the POWER button to turn the unit on.**



- 2) **Insert USB device and SD card to the unit.**
- 3) **Set the function knob (CD/USB-SD/ AUX-PH/TUNER/TAPE) to the USB/SD in position.**



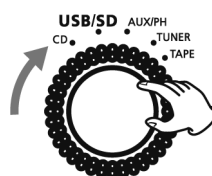
- 4) **Start playback of the USB/SD at the point you want to start recording.**
- 5) **Press the RECORD/ERASE button to start recording.**
If the USB/SD has no folder, press the ⏮/⏭ button to select the content you want to record (the currently playing track or all tracks)
If the USB/SD has folder, press the ⏮/⏭ button to select the content you want to record (the currently playing track, or tracks in the currently selected folder or all tracks)
- 6) **Press the STOP button to stop the recording process and "END REC" will be shown on the display.**

Deleting MP3/WMA tracks on the USB disk or SD card

- 1) **PUSH the POWER button to turn the unit on.**



- 2) **Insert USB device or SD card to the unit.**
- 3) **Set the function knob (CD/USB-SD/ AUX-PH/TUNER/TAPE) to the USB/SD in position.**



- 4) **Select the track you would like to delete and begin the playback.**
- 5) **Press and hold the "RECORD/ERASE" button for approximately two seconds and "ERASE" will blink on the display.** Press the "RECORD/ERASE" button again and "ERASE" will not blink. The track will be deleted and the next track will play.
- 6) **In stop mode. long press the "RECORD/ERASE" button.**
"FORMAT" will blink on the display. long Press the "RECORD/ERASE" button again all tracks will be deleted and "NO SONG" will be shown on the display.

NOTE: ALL THE FILES ON THE USB DISK OR SD CARD WILL BE ERASED IF YOU CHOOSE "FORMAT".

TROUBLESHOOTING

If you experience any problems with the unit, please take a moment to look through this chart and see if you can solve the problem yourself before you call your dealer.

No power.

- Check the connection to the AC power source. Check and make sure the AC source is not a switched outlet and if it is, the switch is turned on. Make sure there is power to the AC outlet by plugging another item such as a lamp or fan.

No sound.

- Adjust the volume.

The sound is noisy.

- The unit is too close to a TV set or similar appliances. Relocate the unit further away from them, or turn the other appliances off.

TUNER

Cannot listen to any station, or signal is too weak.

- Tune in the station properly.
- If a TV is near the unit, turn it off.
- Rotate the unit or antenna wire for the best reception position.

RECORD PLAYER

Will not play.

- Turn the VOLUME knob clockwise and turn the function to AUXIPH mode
- Loosen the screw, and detach the stylus guard. (The stylus guard is a white plastic cover that protects the stylus during transportation. Failing to remove this guard will not allow the needle to contact the grooves of the record and no sound will be heard!)
- If the stylus is worn-out, change the stylus.
- Select the correct playback speed.

Sound skips.

- Place the unit on a stable surface to avoid vibration and shock. Make sure the unit is level both front to back and side to side.
- Clean the surface of the record/disc.
- Don't use scratched, damaged or warped records/discs.

CD PLAYER

Will not play.

- Turn the VOLUME knob clockwise and turn the function to CD mode
- Load a disc with the playback side facing down.
- If the disc is dirty, clean the surface of the disc.
- A blank disc has been loaded. Load a prerecorded disc.
- Depending on the disc, etc. it may not be possible to play back CD-R/CD-RW discs. Try again with another disc.
- You cannot play back unfinalized CD-R/CD-RW discs. Finalize such a disc in a CD recorder and try again.

CASSETTE TAPE PLAYER

The button doesn't work.

- Insert a cassette tape securely.

Sound is distorted or noisy.

- Clean and demagnetize the heads.
- Use Normal tape.

USB/SD PLAYER

Will not play

- Some USB flash drives and SD cards may not be compatible with this unit.
- Please check the specification on the last page of this manual.

If normal operation cannot be obtained, unplug the power cord from the outlet and plug it again.

BEWARE OF CONDENSATION

When the unit (or a record/disc) is moved from a cold to a warm place, or used after a sudden temperature change, there is the danger of condensation; vapor in the air could condense on the internal mechanism, making correct operation erratic or impossible. To prevent this, or if this occurs, leave the unit turned on for one or two hours. The unit will stabilize at the temperature of its surroundings.

MAINTENANCE

Always keep the turntable clean.

If the surface of the unit gets dirty, wipe with a soft cloth or use a diluted mild liquid soap.

Be sure to remove any excess liquid completely. Do not use thinner benzine or alcohol as they may damage the surface of the unit. Allow the surface of the unit to dry completely before using.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

1. Radio AM/FM
2. Turntable speed: 33/45/78 RPM can play disc
3. Cd can play CD/CD-R/CD-RW/MP3
4. USB/SD connector play MP3
5. Output power: 2 x 3W
6. Dimensions: 425 x 240 x 350 mm
7. Weight (NETTO): 7950g

We reserve the right to change technical specifications.



WARNING: Do not use this product near water, in wet areas to avoid fire or injury of electric current. Always turn off the product when you don't use it or before a revision. There aren't any parts in this appliance which are reparable by consumer. Always appeal to a qualified authorized service. The product is under a dangerous tention.

Old electrical appliances, used batteries and accumulators disposal



This symbol appearing on the product, on the product accessories or on the product packing means that the product must not be disposed as household waste. When the product/ battery durability is over, please, deliver the product or battery (if it is enclosed) to the respective collection point, where the electrical appliances or batteries will be recycled. The places, where the used electrical appliances are collected, exist in the European Union and in other European countries as well. By proper disposal of the product you can prevent possible negative impact on environment and human health, which might otherwise occur as a consequence of improper manipulation with the product or battery/ accumulator. Recycling of materials contributes to protection of natural resources. Therefore, please, do not throw the old electrical appliances and batteries/ accumulators in the household waste. Information, where it is possible to leave the old electrical appliances for free, is provided at your local authority, at the store where you have bought the product. Information, where you can leave the batteries and accumulators for free, is provided to you at the store, at your local authority.

Poznámky / Notatka / Notes:

Poznámky / Notatka / Notes:

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Na výrobek uvedený v tomto záručním listu je poskytována záruka po dobu dvacet čtyři měsíců od data prodeje spotřebiteli.

Záruka se vztahuje na poruchy a závady, které v průběhu záruční doby vznikly chybou výroby nebo vadou použitých materiálů.

Výrobek je možno reklamovat u prodejce, který výrobek prodal spotřebiteli nebo v autorizovaném servisu.

Při reklamaci je nutné předložit: reklamovaný výrobek, originální nákupní doklad, ve kterém je zřetelně uveden typ výrobku a jeho datum prodeje spotřebiteli, případně tento řádně vyplněný záruční list.

Záruka platí pouze tehdy, je-li výrobek používán podle návodu k obsluze a připojen na správné síťové napětí.

Spotřebitel ztrácí nárok na záruční opravu nebo bezplatný servis v případě:

- zásahu do přístroje neoprávněnou osobou.
- nesprávné nebo neodborné montáže výrobku.
- poškození přístroje vlivem živelné pohromy.
- používání výrobku pro jiné účely, než je obvyklé.
- používání výrobku k profesionální či jiné výtěžné činnosti.
- používání výrobku s jiným než doporučeným příslušenstvím.
- nesprávné údržby výrobku.
- nepravdivého čištění výrobků zejména v případě, kdy je závada způsobena zbytky potravin, vlasů, domovního prachu nebo jiných nečistot.
- vystavení výrobku nepříznivému vnějšímu vlivu, zejména vniknutím cizích předmětů nebo tekutin (včetně elektrolytu z baterií) dovnitř.
- mechanického poškození výrobku způsobeného nesprávným používáním výrobku nebo jeho pádem.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasíláno poštou nebo přepravní službou, musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku přepravou.

Aktuální seznam servisních středisek naleznete na: **www.hyundai-electronics.cz**

Případné další dotazy zasílejte na **info@hyundai-electronics.cz**

Veškeré náležitosti uvedené v tomto záručním listu platí pouze pro výrobky nakoupené a reklamované na území České Republiky.

Typ výrobku: **RTCC 808 SURIP**

Datum prodeje:

Výrobní číslo:

Razítko a podpis prodávajícího:

ZÁRUČNÝ LIST**ZÁRUČNÉ PODMIENKY**

Na výrobok uvedený v tomto záručnom liste je poskytovaná záruka na dobu dvadsať štyri mesiacov od dátumu predaja spotrebiteľovi.

Záruka sa vzťahuje na poruchy a chyby, ktoré v priebehu záručnej doby vznikli chybou výroby alebo chybou použitých materiálov.

Výrobok je možné reklamovať u predajcu, ktorý výrobok predal spotrebiteľovi alebo v autorizovanom servise.

Pri reklamacii je nutné predložiť: reklamovaný výrobok, originálny nákupný doklad, v ktorom je zreteľne uvedený typ výrobku a jeho dátum predaja spotrebiteľovi prípadne tento riadne vyplnený záručný list.

Záruka platí iba vtedy, ak je výrobok používaný podľa návodu na obsluhu a pripojený na správne sieťové napätie.

Spotrebiteľ stráca nárok na záručnú opravu alebo bezplatný servis najmä v prípade:

- zásahu do prístroja neoprávnenou osobou.
- nesprávnej alebo neodbornej montáže výrobku.
- poškodenia prístroja vplyvom živeľnej pohromy.
- používania výrobku pre účely pre ktoré nie je určený.
- používania výrobku na profesionálne či iné zárobkové činnosti.
- používania výrobku s iným než doporučeným príslušenstvom.
- nesprávnej údržby výrobku.
- nepravidelného čistenia výrobku najmä v prípade, kedy je porucha spôsobená zvyškami potravín, vlasov, domového prachu alebo iných nečistôt.
- vystavenia výrobku nepriaznivému vonkajšiemu vplyvu, najmä vniknutím cudzích predmetov alebo tekutín (vrátane elektrolytu z batérií) dovnútra.
- mechanického poškodenia výrobku spôsobeného nesprávnym používaním výrobku alebo jeho pádom.

Pokiaľ výrobok pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku prepravou.

Aktuálny zoznam servisných stredísk nájdete na: **www.hyundai-electronics.cz**

Prípadné ďalšie dotazy zasielajte **info@hyundai-electronics.cz**

Všetky náležitosti uvedené v tomto záručnom liste platia len pre výrobky nakúpené a reklamované na území Slovenskej Republiky.

Typ prístroja: **RTCC 808 SURIP**

Dátum predaja:

Výrobné číslo:

Pečiatka a podpis predajca:

WARUNKI GWARANCJI

- 1) Niniejsza gwarancja dotyczy produktów produkowanych pod marką HYUNDAI, zakupionych w sklepach na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
- 2) Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu produktu.
- 3) Naprawy gwarancyjne odbywają się na koszt Gwaranta we wskazanym przez Gwaranta Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym.
- 4) Gwarancją objęte są wady produktu spowodowane wadliwymi częściami i/lub defektami produkcyjnymi.
- 5) Gwarancja obowiązuje pod warunkiem dostarczenia do Autoryzowanego Zakładu Serwisowego urządzenia w kompletnym opakowaniu albo w opakowaniu gwarantującym bezpieczny transport wraz z kompletem akcesoriów oraz z poprawnie i czytelnie wypełnioną kartą gwarancyjną i dowodem zakupu (paragon, faktura VAT, etc.).
- 6) Autoryzowany Zakład Serwisowy może odmówić naprawy gwarancyjnej jeśli Karta Gwarancyjna nosić będzie widoczne ślady przeróbek, jeżeli numery produktów okażą się inne niż wpisane w karcie gwarancyjnej a także jeśli numer dokumentu zakupu oraz data zakupu na dokumencie różnią się z danymi na Karcie Gwarancyjnej.
- 7) Usterki ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte przez Autoryzowany Zakład Serwisowy w terminie 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu do naprawy przez zakład serwisowy, termin ten może być przedłużony do 21 dni roboczych w przypadku konieczności sprowadzenia części zamiennych z zagranicy .
- 8) Gwarancją nie są objęte:
 - wadliwe działanie lub uszkodzenie spowodowane niewłaściwym użytkowaniem (np. znaczące zabrudzenie urządzenia, zarówno wewnątrz jak i na zewnątrz, zalanie płynami itp.) lub użytkowanie niezgodne z instrukcją obsługi i przepisami bezpieczeństwa
 - zużycie towaru przekraczające zakres zwykłego używania przez indywidualnego odbiorcę końcowego (zwłaszcza jeżeli był wykorzystywany do profesjonalnej lub innej czynności zarobkowej)
 - uszkodzenia spowodowane czynnikami zewnętrznymi (w tym: wyładowaniami atmosferycznymi, przepięciami sieci elektrycznej, środkami chemicznymi, czynnikami termicznymi) i działaniem osób trzecich
 - uszkodzenia powstałe w wyniku podłączenia urządzenia do niewłaściwej instalacji współpracującej z produktem
 - uszkodzenia powstałe w wyniku zalania wodą, użycia nieodpowiednich baterii (np. ładowanych powtórnie baterii nie będących akumulatorami)
 - produkty nie posiadające wypełnionej przez Sprzedawcę Karty Gwarancyjnej
 - produkty z naruszoną plombą gwarancyjną lub wyraźnymi oznakami ingerencji przez osoby trzecie (nie będące Autoryzowanym Zakładem Serwisowym lub nie działające w jego imieniu i nie będące przez niego upoważnionymi)
 - kable przyłączeniowe, piloty zdalnego sterowania, słuchawki, baterie
 - uszkodzenia powstałe wskutek niewłaściwej konserwacji urządzenia
 - uszkodzenia powstałe w wyniku zdarzeń losowych (np. powódź, pożar, klęski żywiołowe, wojna, zamieszki, inne nieprzewidziane okoliczności)
 - czynności związane ze zwykłą eksploatacją urządzenia (np. wymiana baterii)
 - zapisane na urządzeniu dane w formie elektronicznej (w szczególności Gwarant zastrzega sobie prawo do sformatowania nośników danych zawartych w urządzeniu, co może skutkować utratą danych na nich zapisanych)
 - **uszkodzenia (powodujące np. brak odpowiedzi urządzenia lub jego nie włączanie się) powstałe wskutek wgrania nieautoryzowanego oprogramowania.**
- 9) Jeżeli Autoryzowany Zakład Serwisowy stwierdzi, iż przyczyną awarii urządzenia są przypadki wymienione w pkt. 8 lub nie stwierdzi żadnego uszkodzenia, koszty serwisu oraz całkowite koszty transportu urządzenia pokrywa nabywca.

- 10) W wypadku wystąpienia wypadków wymienionych w pkt. 8 Autoryzowany Zakład Serwisowy wyceni naprawę urządzenia i na życzenie klienta może dokonać naprawy odpłatnej. Uszkodzenia urządzenia powstałe w wyniku wypadków opisanych w pkt. 8 powodują utratę gwarancji.
- 11) Wszelkie wadliwe produkty lub ich części, które zostały w ramach naprawy gwarancyjnej wymienione na nowe, stają się własnością Gwaranta.
- 12) W wypadku gdy naprawa urządzenia jest niemożliwa lub spowodowałaby przekroczenie terminów określonych w pkt. 7 a także kiedy naprawa wiązałaby się z poniesieniem przez Gwaranta kosztów niewspółmiernych do wartości urządzenia Gwarant może wymienić Klientowi urządzenie na nowe o takich samych lub wyższych parametrach.
W razie niedostarczenia urządzenia w komplecie Gwarant może wymienić jedynie zwrócone części urządzenia lub dokonać zwrotu zapłaconej ceny jednak wówczas jest upoważniony do odjęcia kosztu części zużytych lub nie dostarczonych przez użytkownika (np. baterii, słuchawek, zasilacza) wraz z reklamowanym urządzeniem.
- 13) Okres gwarancji przedłuża się o czas przebywania urządzenia w Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym.
- 14) W wypadku utraty karty gwarancyjnej nie wydaje się jej duplikatu.
- 15) Producent może uchylić się od dotrzymania terminowości usługi gwarancyjnej gdy zaistnieją zakłócenia w działalności firmy spowodowane nieprzewidywalnymi okolicznościami (tj. niepokoje społeczne, klęski żywiołowe, ograniczenia importowe itp).
- 16) Gwarancja nie wyklucza, nie ogranicza ani nie zawiesza praw konsumenta wynikających z niezgodności towaru z umową sprzedaży.
- 17) W sprawach nieuregulowanych niniejszymi warunkami mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

Uszkodzenie wyposażenia nie jest automatycznie powodem dla bezpłatnej wymiany kompletnego urządzenia. Jeżeli reklamujesz słuchawki, pilota, kable przyłączeniowe lub inne akcesoria NIE PRZYSYŁAJ całego urządzenia. Skontaktuj się ze sprzedawcą lub producentem w celu uzgodnienia sposobu przeprowadzenia procedury reklamacyjnej bez konieczności przesyłania całego kompletu do serwisu.

Kontakt w sprawach serwisowych: Digison Polska Sp. z o.o., Tel. (071) 3577027, Fax. (071) 7234552, internet: <http://www.digison.pl/sonline/>, e-mail: serwis@digison.pl

Nazwa: RTCC 808 SURIP	Pieczęć i podpis sprzedawcy:
Data sprzedaży:	
Numer serii:	
1. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:	2. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:
3. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:	4. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:

Poznámky / Notatka / Notes:

HYUNDAI